



*Empowered lives.
Resilient nations.*

INVITATION TO BID

Supplying Tools & Equipment for the kitchens and Restaurants to support 13 Vocational Hotel School in 13 Governorates and Cities in Syria (in two lots).

ITB No.: UNDP-SYR-ITB-009-19

Project: DI-4/2/2019

Country: Syria Arab Republic

Issued on: 23 January 2019

Contents

Section 1. Letter of Invitation.....	4
Section 2. Instruction to Bidders	5
A. GENERAL PROVISIONS.....	5
1. Introduction.....	5
2. Fraud & Corruption, Gifts and Hospitality.....	5
3. Eligibility.....	5
4. Conflict of Interests	6
B. PREPARATION OF BIDS.....	6
5. General Considerations.....	6
6. Cost of Preparation of Bid	7
7. Language	7
8. Documents Comprising the Bid	7
9. Documents Establishing the Eligibility and Qualifications of the Bidder.....	7
10. Technical Bid Format and Content.....	7
11. Price Schedule	7
12. Bid Security	8
13. Currencies.....	8
14. Joint Venture, Consortium or Association	8
15. Only One Bid	9
16. Bid Validity Period.....	9
17. Extension of Bid Validity Period	10
19. Clarification of Bid (from the Bidders)	10
19. Amendment of Bids.....	10
20. Alternative Bids	10
21. Pre-Bid Conference.....	10
C. SUBMISSION AND OPENING OF BIDS.....	11
22. Submission.....	11
Hard copy (manual) submission.....	11
Email and eTendering submissions.....	11
23. Deadline for Submission of Bids and Late Bids	11
24. Withdrawal, Substitution, and Modification of Bids	12
25. Bid Opening.....	12
D. EVALUATION OF BIDS.....	12

26. Confidentiality.....	12
27. Evaluation of Bids.....	12
28. Preliminary Examination.....	13
29. Evaluation of Eligibility and Qualification	13
30. Evaluation of Technical Bid and prices.....	13
31. Due diligence	13
32. Clarification of Bids.....	14
33. Responsiveness of Bid.....	14
34. Nonconformities, Reparable Errors and Omissions.....	14
E. AWARD OF CONTRACT.....	15
35. Right to Accept, Reject, Any or All Bids	15
36. Award Criteria	15
37. Debriefing.....	15
38. Right to Vary Requirements at the Time of Award	15
39. Contract Signature.....	15
40. Contract Type and General Terms and Conditions.....	15
41. Performance Security.....	15
42. Bank Guarantee for Advanced Payment.....	16
43. Liquidated Damages	16
44. Payment Provisions	16
45. Vendor Protest	16
46. Other Provisions	16
Section 3. Bid Data Sheet.....	17
Section 4. Evaluation Criteria	21
Section 5a: Schedule of Requirements and Technical Specifications/Bill of Quantities	23
Section 5b: Other Related Requirements	85
Section 6: Returnable Bidding Forms / Checklist	87
Form A: Bid Submission Form	88
Form B: Bidder Information Form.....	89
Form C: Joint Venture/Consortium/Association Information Form	91
Form D: Eligibility and Qualification Form	92
Form E: Technical Bid FORMAT	94

Section 1. Letter of Invitation

The United Nations Development Programme (UNDP) hereby invites you to submit a Bid to this Invitation to Bid (ITB) for the above-referenced subject.

This ITB includes the following documents and the General Terms and Conditions of Contract which is inserted in the Bid Data Sheet:

- Section 1: This Letter of Invitation
- Section 2: Instruction to Bidders
- Section 3: Bid Data Sheet (BDS)
- Section 4: Evaluation Criteria
- Section 5: Schedule of Requirements and Technical Specifications
- Section 6: Returnable Bidding Forms
 - o Form A: Bid Submission Form
 - o Form B: Bidder Information Form
 - o Form C: Joint Venture/Consortium/Association Information Form
 - o Form D: Qualification Form
 - o Form E: Format of Technical Bid
 - o Form F: Price Schedule
 - o Form G: Form of Bid Security

If you are interested in submitting a Bid in response to this ITB, please prepare your Bid in accordance with the requirements and procedure as set out in this ITB and submit it by the Deadline for Submission of Bids set out in Bid Data Sheet.

Please acknowledge receipt of this ITB by sending an email to syria.procurement@undp.org, indicating whether you intend to submit a Bid or otherwise. You may also utilize the "Accept Invitation" function in eTendering system, where applicable. This will enable you to receive amendments or updates to the ITB. Should you require further clarifications, kindly communicate with the contact person/s identified in the attached Data Sheet as the focal point for queries on this ITB.

UNDP looks forward to receiving your Bid and thank you in advance for your interest in UNDP procurement opportunities.

Issued by

Approved by:

Name: Walid Okla
Title: Procurement Associate
Date: **January 23, 2019**



Name: Hanan Al Ali
Title: Head of Procurement Unit
Date: **January 23, 2019**



Section 2. Instruction to Bidders

GENERAL PROVISIONS	
1. Introduction	<p>1.1 Bidders shall adhere to all the requirements of this ITB, including any amendments made in writing by UNDP. This ITB is conducted in accordance with the UNDP Programme and Operations Policies and Procedures (POPP) on Contracts and Procurement which can be accessed at https://popp.undp.org/SitePages/POPPBSUnit.aspx?TermID=254a9f96-b883-476a-8ef8-e81f93a2b38d</p> <p>1.2 Any Bid submitted will be regarded as an offer by the Bidder and does not constitute or imply the acceptance of the Bid by UNDP. UNDP is under no obligation to award a contract to any Bidder as a result of this ITB.</p> <p>1.3 UNDP reserves the right to cancel the procurement process at any stage without any liability of any kind for UNDP, upon notice to the bidders or publication of cancellation notice on UNDP website.</p> <p>1.4 As part of the bid, it is desired that the Bidder registers at the United Nations Global Marketplace (UNGM) website (www.ungm.org). The Bidder may still submit a bid even if not registered with the UNGM. However, if the Bidder is selected for contract award, the Bidder must register on the UNGM prior to contract signature.</p>
2. Fraud & Corruption, Gifts and Hospitality	<p>2.1 UNDP strictly enforces a policy of zero tolerance on proscribed practices, including fraud, corruption, collusion, unethical or unVocational practices, and obstruction of UNDP vendors and requires all bidders/vendors observe the highest standard of ethics during the procurement process and contract implementation. UNDP's Anti-Fraud Policy can be found at http://www.undp.org/content/undp/en/home/operations/accountability/audit/office_of_audit_andinvestigation.html#anti</p> <p>2.2 Bidders/vendors shall not offer gifts or hospitality of any kind to UNDP staff members including recreational trips to sporting or cultural events, theme parks or offers of holidays, transportation, or invitations to extravagant lunches or dinners.</p> <p>2.3 In pursuance of this policy, UNDP:</p> <p>(a) Shall reject a bid if it determines that the selected bidder has engaged in any corrupt or fraudulent practices in competing for the contract in question;</p> <p>(b) Shall declare a vendor ineligible, either indefinitely or for a stated period, to be awarded a contract if at any time it determines that the vendor has engaged in any corrupt or fraudulent practices in competing for, or in executing a UNDP contract.</p> <p>2.4 All Bidders must adhere to the UN Supplier Code of Conduct, which may be found at http://www.un.org/depts/ptd/pdf/conduct_english.pdf</p>
3. Eligibility	<p>3.1 A vendor should not be suspended, debarred, or otherwise identified as ineligible by any UN Organization or the World Bank Group or any other international Organization. Vendors are therefore required to disclose to UNDP whether they are subject to any sanction or temporary suspension imposed by</p>

	<p>these organizations.</p> <p>3.2 It is the Bidder's responsibility to ensure that its employees, joint venture members, sub-contractors, service providers, suppliers and/or their employees meet the eligibility requirements as established by UNDP.</p>
4. Conflict of Interests	<p>4.1 Bidders must strictly avoid conflicts with other assignments or their own interests, and act without consideration for future work. Bidders found to have a conflict of interest shall be disqualified. Without limitation on the generality of the above, Bidders, and any of their affiliates, shall be considered to have a conflict of interest with one or more parties in this solicitation process, if they:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Are or have been associated in the past, with a firm or any of its affiliates which have been engaged by UNDP to provide services for the preparation of the design, specifications, Terms of Reference, cost analysis/estimation, and other documents to be used for the procurement of the goods and services in this selection process; b) Were involved in the preparation and/or design of the programme/project related to the goods and/or services requested under this ITB; or c) Are found to be in conflict for any other reason, as may be established by, or at the discretion of UNDP. <p>4.2 In the event of any uncertainty in the interpretation of a potential conflict of interest, Bidders must disclose to UNDP, and seek UNDP's confirmation on whether or not such conflict exists.</p> <p>4.3 Similarly, the Bidders must disclose in their Bid their knowledge of the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) If the owners, part-owners, officers, directors, controlling shareholders, of the bidding entity or key personnel who are family members of UNDP staff involved in the procurement functions and/or the Government of the country or any Implementing Partner receiving goods and/or services under this ITB; and b) All other circumstances that could potentially lead to actual or perceived conflict of interest, collusion or unfair competition practices. <p>Failure to disclose such an information may result in the rejection of the Bid or Bids affected by the non-disclosure.</p> <p>4.4 The eligibility of Bidders that are wholly or partly owned by the Government shall be subject to UNDP's further evaluation and review of various factors such as being registered, operated and managed as an independent business entity, the extent of Government ownership/share, receipt of subsidies, mandate and access to information in relation to this ITB, among others. Conditions that may lead to undue advantage against other Bidders may result in the eventual rejection of the Bid.</p>
B. PREPARATION OF BIDS	
5. General Considerations	<p>5.1 In preparing the Bid, the Bidder is expected to examine the ITB in detail. Material deficiencies in providing the information requested in the ITB may result in rejection of the Bid.</p>

	5.2	The Bidder will not be permitted to take advantage of any errors or omissions in the ITB. Should such errors or omissions be discovered, the Bidder must notify the UNDP accordingly.
6. Cost of Preparation of Bid	6.1	The Bidder shall bear all costs related to the preparation and/or submission of the Bid, regardless of whether its Bid is selected or not. UNDP shall not be responsible or liable for those costs, regardless of the conduct or outcome of the procurement process.
7. Language	7.1	The Bid, as well as any and all related correspondence exchanged by the Bidder and UNDP, shall be written in the language (s) specified in the BDS.
8. Documents Comprising the Bid	8.1	<p>The Bid shall comprise of the following documents and related forms which details are provided in the BDS:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Documents Establishing the Eligibility and Qualifications of the Bidder; b) Technical Bid; c) Price Schedule; d) Bid Security, if required by BDS; e) Any attachments and/or appendices to the Bid.
9. Documents Establishing the Eligibility and Qualifications of the Bidder	9.1	The Bidder shall furnish documentary evidence of its status as an eligible and qualified vendor, using the Forms provided under Section 6 and providing documents required in those forms. In order to award a contract to a Bidder, its qualifications must be documented to UNDP's satisfaction.
10. Technical Bid Format and Content	10.1	The Bidder is required to submit a Technical Bid using the Standard Forms and templates provided in Section 6 of the ITB.
	10.2	Samples of items, when required as per Section 5, shall be provided within the time specified and unless otherwise specified by the Purchaser, at no expense to the UNDP. If not destroyed by testing, samples will be returned at Bidder's request and expense, unless otherwise specified.
	10.3	When applicable and required as per Section 5, the Bidder shall describe the necessary training programme available for the maintenance and operation of the equipment offered as well as the cost to the UNDP. Unless otherwise specified, such training as well as training materials shall be provided in the language of the Bid as specified in the BDS.
	10.4	When applicable and required as per Section 5, the Bidder shall certify the availability of spare parts for a period of at least five (5) years from date of delivery, or as otherwise specified in this ITB.
11. Price Schedule	11.1	The Price Schedule shall be prepared using the Form provided in Section 6 of the ITB and taking into consideration the requirements in the ITB.
	11.2	Any requirement described in the Technical Bid but not priced in the Price Schedule, shall be assumed to be included in the prices of other activities or items, as well as in the final total price.

12. Bid Security	<p>12.1 A Bid Security, if required by BDS, shall be provided in the amount and form indicated in the BDS. The Bid Security shall be valid for a minimum of thirty (30) days after the final date of validity of the Bid.</p> <p>12.2 The Bid Security shall be included along with the Bid. If Bid Security is required by the ITB but is not found in the Bid, the offer shall be rejected.</p> <p>12.3 If the Bid Security amount or its validity period is found to be less than what is required by UNDP, UNDP shall reject the Bid.</p> <p>12.4 In the event an electronic submission is allowed in the BDS, Bidders shall include a copy of the Bid Security in their bid and the original of the Bid Security must be sent via courier or hand delivery as per the instructions in BDS.</p> <p>12.5 The Bid Security may be forfeited by UNDP, and the Bid rejected, in the event of any, or combination, of the following conditions:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) If the Bidder withdraws its offer during the period of the Bid Validity specified in the BDS, or; b) In the event the successful Bidder fails: <ul style="list-style-type: none"> i. to sign the Contract after UNDP has issued an award; or ii. to furnish the Performance Security, insurances, or other documents that UNDP may require as a condition precedent to the effectivity of the contract that may be awarded to the Bidder.
13. Currencies	<p>13.1 All prices shall be quoted in the currency or currencies indicated in the BDS. Where Bids are quoted in different currencies, for the purposes of comparison of all Bids:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) UNDP will convert the currency quoted in the Bid into the UNDP preferred currency, in accordance with the prevailing UN operational rate of exchange on the last day of submission of Bids; and b) In the event that UNDP selects a Bid for award that is quoted in a currency different from the preferred currency in the BDS, UNDP shall reserve the right to award the contract in the currency of UNDP's preference, using the conversion method specified above.
14. Joint Venture, Consortium or Association	<p>14.1 If the Bidder is a group of legal entities that will form or have formed a Joint Venture (JV), Consortium or Association for the Bid, they shall confirm in their Bid that : (i) they have designated one party to act as a lead entity, duly vested with authority to legally bind the members of the JV, Consortium or Association jointly and severally, which shall be evidenced by a duly notarized Agreement among the legal entities, and submitted with the Bid; and (ii) if they are awarded the contract, the contract shall be entered into, by and between UNDP and the designated lead entity, who shall be acting for and on behalf of all the member entities comprising the joint venture.</p> <p>14.2 After the Deadline for Submission of Bid, the lead entity identified to represent the JV, Consortium or Association shall not be altered without the prior written consent of UNDP.</p> <p>14.3 The lead entity and the member entities of the JV, Consortium or Association</p>

	<p>shall abide by the provisions of Clause 9 herein in respect of submitting only one Bid.</p> <p>14.4 The description of the organization of the JV, Consortium or Association must clearly define the expected role of each of the entities in the joint venture in delivering the requirements of the ITB, both in the Bid and the JV, Consortium or Association Agreement. All entities that comprise the JV, Consortium or Association shall be subject to the eligibility and qualification assessment by UNDP.</p> <p>14.5 A JV, Consortium or Association in presenting its track record and experience should clearly differentiate between:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Those that were undertaken together by the JV, Consortium or Association; and b) Those that were undertaken by the individual entities of the JV, Consortium or Association. <p>14.6 Previous contracts completed by individual experts working privately but who are permanently or were temporarily associated with any of the member firms cannot be claimed as the experience of the JV, Consortium or Association or those of its members, but should only be claimed by the individual experts themselves in their presentation of their individual credentials</p> <p>14.7 JV, Consortium or Associations are encouraged for high value, multi-sectoral requirements when the spectrum of expertise and resources required may not be available within one firm.</p>
15. Only One Bid	<p>15.1 The Bidder (including the individual members of any Joint Venture) shall submit only one Bid, either in its own name or as part of a Joint Venture.</p> <p>15.2 Bids submitted by two (2) or more Bidders shall all be rejected if they are found to have any of the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) they have at least one controlling partner, director or shareholder in common; or b) any one of them receive or have received any direct or indirect subsidy from the other/s; or c) they have the same legal representative for purposes of this ITB; or d) they have a relationship with each other, directly or through common third parties, that puts them in a position to have access to information about, or influence on the Bid of another Bidder regarding this ITB process; e) they are subcontractors to each other's Bid, or a subcontractor to one Bid also submits another Bid under its name as lead Bidder; or some key personnel proposed to be in the team of one Bidder participates in more than one Bid received for this ITB process. This condition relating to the personnel, does not apply to subcontractors being included in more than one Bid.
16. Bid Validity Period	<p>16.1 Bids shall remain valid for the period specified in the BDS, commencing on the Deadline for Submission of Bids. A Bid valid for a shorter period may be rejected by UNDP and rendered non-responsive.</p>

	16.2 During the Bid validity period, the Bidder shall maintain its original Bid without any change, including the availability of the Key Personnel, the proposed rates and the total price.
17. Extension of Bid Validity Period	<p>17.1 In exceptional circumstances, prior to the expiration of the Bid validity period, UNDP may request Bidders to extend the period of validity of their Bids. The request and the responses shall be made in writing, and shall be considered integral to the Bid.</p> <p>17.2 If the Bidder agrees to extend the validity of its Bid, it shall be done without any change to the original Bid.</p> <p>17.3 The Bidder has the right to refuse to extend the validity of its Bid, in which case, the Bid shall not be further evaluated.</p>
18. Clarification of Bid (from the Bidders)	<p>18.1 Bidders may request clarifications on any of the ITB documents no later than the date indicated in the BDS. Any request for clarification must be sent in writing in the manner indicated in the BDS. If inquiries are sent other than specified channel, even if they are sent to a UNDP staff member, UNDP shall have no obligation to respond or confirm that the query was officially received.</p> <p>18.2 UNDP will provide the responses to clarifications through the method specified in the BDS.</p> <p>18.3 UNDP shall endeavour to provide responses to clarifications in an expeditious manner, but any delay in such response shall not cause an obligation on the part of UNDP to extend the submission date of the Bids, unless UNDP deems that such an extension is justified and necessary.</p>
19. Amendment of Bids	<p>19.1 At any time prior to the deadline of Bid submission, UNDP may for any reason, such as in response to a clarification requested by a Bidder, modify the ITB in the form of an amendment to the ITB. Amendments will be made available to all prospective bidders.</p> <p>19.2 If the amendment is substantial, UNDP may extend the Deadline for submission of Bid to give the Bidders reasonable time to incorporate the amendment into their Bids.</p>
20. Alternative Bids	<p>20.1 Unless otherwise specified in the BDS, alternative Bids shall not be considered. If submission of alternative Bid is allowed by BDS, a Bidder may submit an alternative Bid, but only if it also submits a Bid conforming to the ITB requirements. Where the conditions for its acceptance are met, or justifications are clearly established, UNDP reserves the right to award a contract based on an alternative Bid.</p> <p>20.2 If multiple/alternative bids are being submitted, they must be clearly marked as "Main Bid" and "Alternative Bid"</p>
21. Pre-Bid Conference	21.1 When appropriate, a pre-bid conference will be conducted at the date, time and location specified in the BDS. All Bidders are encouraged to attend. Non-attendance, however, shall not result in disqualification of an interested Bidder. Minutes of the Bidder's conference will be disseminated on the procurement website and shared by email or on the e-Tendering platform as specified in the BDS. No verbal statement made during the conference shall modify the terms and conditions of the ITB, unless specifically incorporated in the Minutes of the

	Bidder's Conference or issued/posted as an amendment to ITB.
C. SUBMISSION AND OPENING OF BIDS	
22. Submission	<p>22.1 The Bidder shall submit a duly signed and complete Bid comprising the documents and forms in accordance with requirements in the BDS. The Price Schedule shall be submitted together with the Technical Bid. Bid can be delivered either personally, by courier, or by electronic method of transmission as specified in the BDS.</p> <p>22.2 The Bid shall be signed by the Bidder or person(s) duly authorized to commit the Bidder. The authorization shall be communicated through a document evidencing such authorization issued by the legal representative of the bidding entity, or a Power of Attorney, accompanying the Bid.</p> <p>22.3 Bidders must be aware that the mere act of submission of a Bid, in and of itself, implies that the Bidder fully accepts the UNDP General Contract Terms and Conditions.</p>
Hard copy (manual) submission	<p>22.4 Hard copy (manual) submission by courier or hand delivery allowed or specified in the BDS shall be governed as follows:</p> <p>a) The signed Bid shall be marked "Original", and its copies marked "Copy" as appropriate. The number of copies is indicated in the BDS. All copies shall be made from the signed original only. If there are discrepancies between the original and the copies, the original shall prevail.</p> <p>(b) The Technical Bid and Price Schedule must be sealed and submitted together in an envelope, which shall:</p> <ol style="list-style-type: none"> Bear the name of the Bidder; Be addressed to UNDP as specified in the BDS; and Bear a warning not to open before the time and date for Bid opening as specified in the BDS. <p>If the envelope with the Bid is not sealed and marked as required, UNDP shall assume no responsibility for the misplacement, loss, or premature opening of the Bid.</p>
Email and eTendering submissions	<p>22.5 Electronic submission through email or eTendering, if allowed as specified in the BDS, shall be governed as follows:</p> <p>a) Electronic files that form part of the Bid must be in accordance with the format and requirements indicated in BDS;</p> <p>b) Documents which are required to be in original form (e.g. Bid Security, etc.) must be sent via courier or hand delivered as per the instructions in BDS.</p> <p>22.6 Detailed instructions on how to submit, modify or cancel a bid in the eTendering system are provided in the eTendering system Bidder User Guide and Instructional videos available on this link: http://www.undp.org/content/undp/en/home/operations/procurement/business/procurement-notice/resources/</p>
23. Deadline for Submission of Bids	<p>23.1 Complete Bids must be received by UNDP in the manner, and no later than the date and time, specified in the BDS. UNDP shall only recognise the actual date</p>

and Late Bids	<p>and time that the bid was received by UNDP</p> <p>23.2 UNDP shall not consider any Bid that is received after the deadline for the submission of Bids.</p>
24. Withdrawal, Substitution, and Modification of Bids	<p>24.1 A Bidder may withdraw, substitute or modify its Bid after it has been submitted at any time prior to the deadline for submission.</p> <p>24.2 Manual and Email submissions: A bidder may withdraw, substitute or modify its Bid by sending a written notice to UNDP, duly signed by an authorized representative, and shall include a copy of the authorization (or a Power of Attorney). The corresponding substitution or modification of the Bid, if any, must accompany the respective written notice. All notices must be submitted in the same manner as specified for submission of Bids, by clearly marking them as "WITHDRAWAL" "SUBSTITUTION," or "MODIFICATION"</p> <p>24.3 eTendering: A Bidder may withdraw, substitute or modify its Bid by Cancelling, Editing, and re-submitting the Bid directly in the system. It is the responsibility of the Bidder to properly follow the system instructions, duly edit and submit a substitution or modification of the Bid as needed. Detailed instructions on how to cancel or modify a Bid directly in the system are provided in the Bidder User Guide and Instructional videos.</p> <p>24.4 Bids requested to be withdrawn shall be returned unopened to the Bidders (only for manual submissions), except if the bid is withdrawn after the bid has been opened.</p>
25. Bid Opening	<p>25.1 UNDP will open the Bid in the presence of an ad-hoc committee formed by UNDP of at least two (2) members.</p> <p>25.2 The Bidders' names, modifications, withdrawals, the condition of the envelope labels/seals, the number of folders/files and all other such other details as UNDP may consider appropriate, will be announced at the opening. No Bid shall be rejected at the opening stage, except for late submissions, in which case, the Bid shall be returned unopened to the Bidders.</p> <p>25.3 In the case of e-Tendering submission, bidders will receive an automatic notification once the Bid is opened.</p>
D. EVALUATION OF BIDS	
26. Confidentiality	<p>26.1 Information relating to the examination, evaluation, and comparison of Bids, and the recommendation of contract award, shall not be disclosed to Bidders or any other persons not officially concerned with such process, even after publication of the contract award.</p> <p>26.2 Any effort by a Bidder or anyone on behalf of the Bidder to influence UNDP in the examination, evaluation and comparison of the Bids or contract award decisions may, at UNDP's decision, result in the rejection of its Bid and may subsequently be subject to the application of prevailing UNDP's vendor sanctions procedures.</p>
27. Evaluation of Bids	<p>27.1 UNDP will conduct the evaluation solely on the basis of the Bids received.</p> <p>27.2 Evaluation of Bids shall be undertaken in the following steps:</p> <p>a) Preliminary Examination including Eligibility</p>

	<ul style="list-style-type: none"> b)Arithmetical check and ranking of bidders who passed preliminary examination by price. c) Qualification assessment (if pre-qualification was not done) a) Evaluation of Technical Bids b)Evaluation of prices <p>Detailed evaluation will be focussed on the 3 - 5 lowest priced bids. Further higher priced bids shall be added for evaluation if necessary</p>
28. Preliminary Examination	<p>28.1 UNDP shall examine the Bids to determine whether they are complete with respect to minimum documentary requirements, whether the documents have been properly signed, and whether the Bids are generally in order, among other indicators that may be used at this stage. UNDP reserves the right to reject any Bid at this stage.</p>
29. Evaluation of Eligibility and Qualification	<p>29.1 Eligibility and Qualification of the Bidder will be evaluated against the Minimum Eligibility/Qualification requirements specified in the Section 4 (Evaluation Criteria).</p> <p>29.2 In general terms, vendors that meet the following criteria may be considered qualified:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) They are not included in the UN Security Council 1267/1989 Committee's list of terrorists and terrorist financiers, and in UNDP's ineligible vendors' list; b)They have a good financial standing and have access to adequate financial resources to perform the contract and all existing commercial commitments, c) They have the necessary similar experience, technical expertise, production capacity, quality certifications, quality assurance procedures and other resources applicable to the supply of goods and/or services required; d)They are able to comply fully with the UNDP General Terms and Conditions of Contract; e)They do not have a consistent history of court/arbitral award decisions against the Bidder; and f) They have a record of timely and satisfactory performance with their clients.
30. Evaluation of Technical Bid and prices	<p>30.1 The evaluation team shall review and evaluate the Technical Bids on the basis of their responsiveness to the Schedule of Requirements and Technical Specifications and other documentation provided, applying the procedure indicated in the BDS and other ITB documents. When necessary, and if stated in the BDS, UNDP may invite technically responsive bidders for a presentation related to their technical Bids. The conditions for the presentation shall be provided in the bid document where required.</p>
31. Due diligence	<p>31.1 UNDP reserves the right to undertake a due diligence exercise, aimed at determining to its satisfaction, the validity of the information provided by the Bidder. Such exercise shall be fully documented and may include, but need not be limited to, all or any combination of the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Verification of accuracy, correctness and authenticity of information

	<p>provided by the Bidder;</p> <p>b) Validation of extent of compliance to the ITB requirements and evaluation criteria based on what has so far been found by the evaluation team;</p> <p>c) Inquiry and reference checking with Government entities with jurisdiction on the Bidder, or with previous clients, or any other entity that may have done business with the Bidder;</p> <p>d) Inquiry and reference checking with previous clients on the performance on on-going or completed contracts, including physical inspections of previous works, as deemed necessary;</p> <p>e) Physical inspection of the Bidder's offices, branches or other places where business transpires, with or without notice to the Bidder;</p> <p>f) Other means that UNDP may deem appropriate, at any stage within the selection process, prior to awarding the contract.</p>
32. Clarification of Bids	<p>32.1 To assist in the examination, evaluation and comparison of Bids, UNDP may, at its discretion, request any Bidder for a clarification of its Bid.</p> <p>32.2 UNDP's request for clarification and the response shall be in writing and no change in the prices or substance of the Bid shall be sought, offered, or permitted, except to provide clarification, and confirm the correction of any arithmetic errors discovered by UNDP in the evaluation of the Bids, in accordance with the ITB.</p> <p>32.3 Any unsolicited clarification submitted by a Bidder in respect to its Bid, which is not a response to a request by UNDP, shall not be considered during the review and evaluation of the Bids.</p>
33. Responsiveness of Bid	<p>33.1 UNDP's determination of a Bid's responsiveness will be based on the contents of the bid itself. A substantially responsive Bid is one that conforms to all the terms, conditions, specifications and other requirements of the ITB without material deviation, reservation, or omission.</p> <p>33.2 If a bid is not substantially responsive, it shall be rejected by UNDP and may not subsequently be made responsive by the Bidder by correction of the material deviation, reservation, or omission.</p>
34. Nonconformities, Repairable Errors and Omissions	<p>34.1 Provided that a Bid is substantially responsive, UNDP may waive any non-conformities or omissions in the Bid that, in the opinion of UNDP, do not constitute a material deviation.</p> <p>34.2 UNDP may request the Bidder to submit the necessary information or documentation, within a reasonable period, to rectify nonmaterial nonconformities or omissions in the Bid related to documentation requirements. Such omission shall not be related to any aspect of the price of the Bid. Failure of the Bidder to comply with the request may result in the rejection of its Bid.</p> <p>34.3 For the bids that have passed the preliminary examination, UNDP shall check and correct arithmetical errors as follows:</p> <p>a) if there is a discrepancy between the unit price and the line item total that is obtained by multiplying the unit price by the quantity, the unit price shall</p>

	<p>prevail and the line item total shall be corrected, unless in the opinion of UNDP there is an obvious misplacement of the decimal point in the unit price; in which case, the line item total as quoted shall govern and the unit price shall be corrected;</p> <p>b) if there is an error in a total corresponding to the addition or subtraction of subtotals, the subtotals shall prevail and the total shall be corrected; and</p> <p>c) if there is a discrepancy between words and figures, the amount in words shall prevail, unless the amount expressed in words is related to an arithmetic error, in which case the amount in figures shall prevail.</p> <p>34.4 If the Bidder does not accept the correction of errors made by UNDP, its Bid shall be rejected.</p>
--	--

E. AWARD OF CONTRACT

35. Right to Accept, Reject, Any or All Bids	35.1 UNDP reserves the right to accept or reject any bid, to render any or all of the bids as non-responsive, and to reject all Bids at any time prior to award of contract, without incurring any liability, or obligation to inform the affected Bidder(s) of the grounds for UNDP's action. UNDP shall not be obliged to award the contract to the lowest priced offer.
36. Award Criteria	36.1 Prior to expiration of the period of Bid validity, UNDP shall award the contract to the qualified and eligible Bidder that is found to be responsive to the requirements of the Schedule of Requirements and Technical Specification, and has offered the lowest price.
37. Debriefing	37.1 In the event that a Bidder is unsuccessful, the Bidder may request for a debriefing from UNDP. The purpose of the debriefing is to discuss the strengths and weaknesses of the Bidder's submission, in order to assist the Bidder in improving its future Bids for UNDP procurement opportunities. The content of other Bids and how they compare to the Bidder's submission shall not be discussed.
38. Right to Vary Requirements at the Time of Award	38.1 At the time of award of Contract, UNDP reserves the right to vary the quantity of goods and/or services, by up to a maximum twenty-five per cent (25%) of the total offer, without any change in the unit price or other terms and conditions.
39. Contract Signature	39.1 Within fifteen (15) days from the date of receipt of the Contract, the successful Bidder shall sign and date the Contract and return it to UNDP. Failure to do so may constitute sufficient grounds for the annulment of the award, and forfeiture of the Bid Security, if any, and on which event, UNDP may award the Contract to the Second highest rated or call for new Bids.
40. Contract Type and General Terms and Conditions	40.1 The types of Contract to be signed and the applicable UNDP Contract General Terms and Conditions, as specified in BDS, can be accessed at http://www.undp.org/content/undp/en/home/procurement/business/how-we-buy.html
41. Performance Security	41.1 A performance security, if required in the BDS, shall be provided in the amount specified in BDS and form available at

	<p>https://popp.undp.org/_layouts/15/WopiFrame.aspx?sourcedoc=/UNDP_POPP_DOCUMENT_LIBRARY/Public/PSU_Solicitation_Performance%20Guarantee%20Form.docx&action=default within a maximum of fifteen (15) days of the contract signature by both parties. Where a performance security is required, the receipt of the performance security by UNDP shall be a condition for rendering the contract effective.</p>
42. Bank Guarantee for Advanced Payment	<p>42.1 Except when the interests of UNDP so require, it is UNDP's standard practice to not make advance payment(s) (i.e., payments without having received any outputs). If an advance payment is allowed as per the BDS, and exceeds 20% of the total contract price, or USD 30,000, whichever is less, the Bidder shall submit a Bank Guarantee in the full amount of the advance payment in the form available at</p> <p>https://popp.undp.org/_layouts/15/WopiFrame.aspx?sourcedoc=/UNDP_POPP_DOCUMENT_LIBRARY/Public/PSU_Contract%20Management%20Payment%20and%20Taxes_Advanced%20Payment%20Guarantee%20Form.docx&action=default</p>
43. Liquidated Damages	<p>43.1 If specified in the BDS, UNDP shall apply Liquidated Damages for the damages and/or risks caused to UNDP resulting from the Contractor's delays or breach of its obligations as per Contract.</p>
44. Payment Provisions	<p>44.1 Payment will be made only upon UNDP's acceptance of the goods and/or services performed. The terms of payment shall be within thirty (30) days, after receipt of invoice and certification of acceptance of goods and/or services issued by the proper authority in UNDP with direct supervision of the Contractor. Payment will be effected by bank transfer in the currency of the contract.</p>
45. Vendor Protest	<p>45.1 UNDP's vendor protest procedure provides an opportunity for appeal to those persons or firms not awarded a contract through a competitive procurement process. In the event that a Bidder believes that it was not treated fairly, the following link provides further details regarding UNDP vendor protest procedures:</p> <p>http://www.undp.org/content/undp/en/home/procurement/business/protest-and-sanctions.html</p>
46. Other Provisions	<p>46.1 In the event that the Bidder offers a lower price to the host Government (e.g. General Services Administration (GSA) of the federal government of the United States of America) for similar goods and/or services, UNDP shall be entitled to the same lower price. The UNDP General Terms and Conditions shall have precedence.</p> <p>46.2 UNDP is entitled to receive the same pricing offered by the same Contractor in contracts with the United Nations and/or its Agencies. The UNDP General Terms and Conditions shall have precedence.</p> <p>46.3 The United Nations has established restrictions on employment of (former) UN staff who have been involved in the procurement process as per bulletin ST/SGB/2006/15</p> <p>http://www.un.org/en/ga/search/view_doc.asp?symbol=ST/SGB/2006/15&referer</p>

Section 3. Bid Data Sheet

The following data for the goods and/or services to be procured shall complement, supplement, or amend the provisions in the Invitation to Bid In the case of a conflict between the Instructions to Bidders, the Bid Data Sheet, and other annexes or references attached to the Bid Data Sheet, the provisions in the Bid Data Sheet shall prevail.

BDS No.	Ref. to Section.2	Data	Specific Instructions / Requirements
1	7	Language of the Bid	English or Arabic
2		Submitting Bids for Parts or sub-parts of the Schedule of Requirements (partial bids)	Allowed by lot (partial lot will be rejected)
3	20	Alternative Bids If multiple/alternative bids are to be considered, they must be clearly marked as "Main Bid" and "Alternative Bid"	Shall not be considered
4	21	Pre-Bid conference	Will not be conducted
5	16	Bid Validity Period	90 days
6	13	Bid Security	<p>Required in the amount of:</p> <p>8,000 USD, if offer submitted for both Lots, or:</p> <p>- 4,000 USD for Lot. 1</p> <p>- 4,000 USD for Lot. 2</p> <p>Or equivalent in SYP according to the UN exchange rate at the date of Offers 'submission deadline, <i>Reference date for determining UN Operational Exchange Rate: 7 Feb 2019</i></p> <p>Acceptable Forms of Bid Security:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Bank Guarantee (See Section 8 for template) - Certified Check <p>With validity for 120 days from the deadline date.</p>

7	41	Advanced Payment upon signing of contract	Not Allowed
8	42	Liquidated Damages	Will be imposed as follows: Percentage of contract price per day of delay: 0.5% Max. number of days of delay 15 days, after which UNDP may terminate the contract.
9	40	Performance Security	10% of the contract value for Lot. 1 only.
10	12	Currency of Bid	United States Dollars (US\$) or Syrian Pounds (SYP) For local supplier's payments will be in Syrian Pounds at the prevailing UN exchange rate at the date of the invoice.
11	31	Deadline for submitting requests for clarifications/ questions	6 days before the submission deadline
12	31	Contact Details for submitting clarifications/questions	Focal Person in UNDP: Walid Okla Address: Damascus, Mezzeh, West Villas, Ghazawi St. 8 Fax: 00963116 11 45 41 E-mail address: walid.okla@undp.org CC: syria.procurement@undp.org
13	19, 19 and 21	Manner of Disseminating Supplemental Information to the ITB and responses/clarifications to queries	Direct communication to prospective Proposers by email and Posting on the website: www.ungm.org http://www.sy.undp.org/content/syria/en/home/operations/procurement/ http://procurement-notice.undp.org/ www.facebook.com/UNDP.Syria
14	23	Deadline for Submission	Wednesday; 7 February 2019, on or before 14:00 PM Damascus time.
14	22	Allowable Manner of Submitting Bids	<input checked="" type="checkbox"/> Courier/Hand Delivery <input checked="" type="checkbox"/> Submission by email
15	22	Bid Submission Address	<input checked="" type="checkbox"/> By Courier / Hand Delivery: Mezzeh, West Villas, Ghazzawi Street #8

			<p>Damascus, Syrian Arab Republic Tel: +963 11 612 9811 Att. Walid Okla, Procurement Associate <input checked="" type="checkbox"/> <u>By Electronic submission:</u> Syria.bids@undp.org with subject: UNDP-SYR-ITB-009-19</p>
16	22	Electronic submission (email or eTendering) requirements	<p>-Format: PDF files only -File names must be maximum 60 characters long and must not contain any letter or special character other than from Latin alphabet/keyboard. -All files must be free of viruses and not corrupted. -Max. File Size per transmission: 10 M -Mandatory subject of email: UNDP-SYR-ITB-009-19 -Documents which are required in original (e.g. Bid Security) should be sent to the below address with a PDF copy submitted as part of the electronic submission:</p> <p style="padding-left: 40px;">UNDP Syria Country Office, Procurement Unit, Mazze West Villas, Damascus, Syria or UNDP RBAS Regional Centre in Jordan, attention Ms. Hanan Abu Baker, Procurement Analyst, at the following address: Abu-Baker Seraj Al-Din ST. Building # 11 – Abdoun Al Shamali P O BOX 852303- AMMAN 11195 – JORDAN</p>
17	25	Date, time and venue for the opening of bid	<p>Date and Time: February 7, 2019 3:00 PM Venue: UNDP Syria Country, Main Office</p>
19	27, 36	Evaluation Method for the Award of Contract	Lowest priced technically responsive, eligible and qualified bid.
19		Expected date for commencement of Contract	March 1, 2019
20		Maximum expected duration of contract	<p>45 days for Lot. 1 30 days for Lot. 2</p>
21	35	UNDP will award the contract to:	<p>One or more one proposers by lot. (partial lot will be rejected)</p>
22	39	Type of Contract	Contract for Goods and/or Services to UNDP

			http://www.undp.org/content/undp/en/home/procurement/business/how-we-buy.html
23	39	UNDP Contract Terms and Conditions that will apply	UNDP General Terms and Conditions for Contracts http://www.undp.org/content/undp/en/home/procurement/business/how-we-buy.html
24		Other Information Related to the ITB	

Section 4. Evaluation Criteria

Preliminary Examination Criteria

Bids will be examined to determine whether they are complete and submitted in accordance with ITB requirements as per below criteria on a Yes/No basis:

- Appropriate signatures
- Power of Attorney
- Minimum Bid documents provided
- Bid Validity
- Bid Security submitted as per ITB requirements with compliant validity period

Minimum Eligibility and Qualification Criteria

Eligibility and Qualification will be evaluated on a Pass/Fail basis.

If the Bid is submitted as a Joint Venture/Consortium/Association, each member should meet the minimum criteria, unless otherwise specified.

Subject	Criteria	Document Submission requirement
ELIGIBILITY		
Legal Status	Vendor is a legally registered entity.	Form B: Bidder Information Form
Eligibility	Vendor is not suspended, nor debarred, nor otherwise identified as ineligible by any UN Organization or the World Bank Group or any other international Organization in accordance with ITB clause 3.	Form A: Bid Submission Form
Conflict of Interest	No conflicts of interest in accordance with ITB clause 4.	Form A: Bid Submission Form
Bankruptcy	Has not declared bankruptcy, is not involved in bankruptcy or receivership proceedings, and there is no judgment or pending legal action against the vendor that could impair its operations in the foreseeable future.	Form A: Bid Submission Form
Certificates and Licenses	<ul style="list-style-type: none"> • Certificate of Registration of the business, or any other license confirms to practice trading work. ▪ For porcelain utensils; its required SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) 	Form B: Bidder Information Form
QUALIFICATION		
History of Non-Performing	Non-performance of a contract did not occur as a result of contractor default for the last 3 years.	Form D: Qualification Form

Contracts¹		
Litigation History	No consistent history of court/arbitral award decisions against the Bidder for the last 3 years.	Form D: Qualification Form
Previous Experience	Minimum 3 years of relevant experience.	Form D: Qualification Form
	Minimum One contracts of similar value, nature and complexity. <i>(For JV/Consortium/Association, all Parties cumulatively should meet requirement).</i>	Form D: Qualification Form
Financial Standing	Minimum average annual turnover of twice of the bid amount for any of the last 3 years. <i>(For JV/Consortium/Association, all Parties cumulatively should meet requirement).</i>	Form D: Qualification Form
	Bidder must demonstrate the current soundness of its financial standing and indicate its prospective long-term profitability. <i>(For JV/Consortium/Association, all Parties cumulatively should meet requirement).</i>	Form D: Qualification Form
Technical Evaluation	The technical bids shall be evaluated on a pass/fail basis for compliance or non-compliance with the technical specifications identified in the bid document.	Form E: Technical Bid Form
Financial Evaluation	Detailed analysis of the price schedule based on requirements listed in Section 5 and quoted for by the bidders in Form F. Price comparison shall be based on the landed price, including transportation, insurance and the total cost of ownership (including spare parts, consumption, installation, commissioning, training, special packaging, etc., where applicable) Comparison with budget/internal estimates.	Form F: Price Schedule Form

¹ Non-performance, as decided by UNDP, shall include all contracts where (a) non-performance was not challenged by the contractor, including through referral to the dispute resolution mechanism under the respective contract, and (b) contracts that were so challenged but fully settled against the contractor. Non-performance shall not include contracts where Employers decision was overruled by the dispute resolution mechanism. Non-performance must be based on all information on fully settled disputes or litigation, i.e. dispute or litigation that has been resolved in accordance with the dispute resolution mechanism under the respective contract and where all appeal instances available to the Bidder have been exhausted.

Section 5a: Schedule of Requirements and Technical Specifications/Bill of Quantities

Bill of Quantities and Book of Technical specifications for the Provision of Tools for Industrial Equipment, Restaurant and Kitchenware to support 13 Professional Hotel Schools in different Cities and Governorates in Syria

جدول الكميات ودفتر الشروط الفنية

لتقديم معدات وأدوات خاصة بالتجهيزات الصناعية و الادوات الخاصة بالمطبخ والمطعم لدعم 13 مدرسة مهنية فندقية في عدة مدن ومحافظة في سوريا

Lot. 1																	
1- Industrial equipment																	1. المعدات الصناعية
NO.	Specifications of Goods in English المواصفات باللغة الانكليزية	Specifications of Goods in Arabic المواصفات باللغة العربية	الحسنة	جلب	اللاذقية	طرطوس	درريش	حماء	مصيف	حمص	دمشق	درعا	القنيطرة	تدمر	السويداء	Quantity مجموع الكميات المطلوبة	Delivery التسليم
1	Chrome food preparation table: Dimensions 180 x 80 x 105 cm, with a 60 cm-high lower net shelf.	طاولة تحضير كروم : قياس 80*180 سم وارتفاعها 105 سم مزودة برف سفلي شبك على ارتفاع 60 سم					1									1	45 days
2	Chrome food preparation table: Dimensions 100 x 80 x 105 cm, with a 60 cm-high lower net shelf.	طاولة تحضير كروم : قياس 80*100 سم وارتفاعها 105 سم مزودة برف سفلي شبك على ارتفاع 60 سم	3		1					1		1	1	1		8	45 days
3	Chrome food preparation table: Dimensions 150 x 80 x 105 cm, with a 60 cm-high lower net shelf.	طاولة تحضير كروم : قياس 80*150 سم وارتفاعها 105 سم مزودة برف سفلي شبك على ارتفاع 60 سم		4												4	45 days

4	<p>Electric salamander Stainless steel or Chrome for food usage Power switch and safety thermostat Comes with four coils and three temperature controlling positions 2kw capacity heating Dimensions 60 x 40 x 50 cm Safety system</p>	<p>سلمندر كهربائي: مصنوع من الستانلس ستيل الغذائي (او الكروم الغذائي) مزود بمفتاح تشغيل و تيرموستات أمان مزود ب 4 وشائع مع 3 أوضاع لضبط حرارة لتسخين باستطاعة 2 كيلو واط الأبعاد 60*40*50سم مزود بنظام حماية</p>	1	1	1						1	1	1		6	45 days
5	<p>Two-door table top refrigerator Stainless steel interior and exterior Traditional cooling system 4cm thick foam insulation Equipped with stainless steel holders with sufficient spaces between them R134a refrigerant Compressor capacity 3/8hp Equipped with condensed water drain Interior temperature: between +1 and +5C Dimensions: 160x70x90cm</p>	<p>براد طاولة بابين: مصنوع من الداخل والخارج الستانلس ستيل. التبريد عادي العزل من الفوم سماكة 4سم مزود من الداخل عوارض من الستانلس ستيل مع فراغات مناسبة بين العوارض. نوع الفريون المستخدم في عملية التبريد R134a استطاعة الضاغط 3/8 حصان مزود بمصرف لتصريف الماء الناتج عن عملية التكاثف درجة الحرارة الداخلية من +1 إلى +5 درجة مئوية أبعاد 160 X 70 X 90 سم</p>	1	1									1		3	45 days

[illegible]

7	Two-door upright refrigerator Stainless steel interior and exterior Traditional cooling system 4cm thick foam insulation Equipped with stainless steel holders with sufficient spaces between them R134a refrigerant Compressor capacity 3/8hp Equipped with condensed water drain Interior temperature: between +1 and +5C Equipped with a digital temperature indicator Equipped with interior shelves Dimensions: 140x70x205cm	براد عمودي خزانة 2 باب: مصنوعة من الداخل والخارج من الستانلس ستيل. التبريد عادي العزل من الفوم سماكة 4سم مزود من الداخل عوارض من الستانلس ستيل مع فراغات مناسبة بين العوارض. نوع الفريون المستخدم في عملية التبريد R134a استطاعة الضاغط 3/8 حصان تقريبا مزود بمصرف لتصريف الماء الناتج عن عملية التكاثف درجة الحرارة الداخلية من +1 إلى +5 درجة مئوية البراد مزود بساعة ديجيتال لبيان درجة الحرارة. البراد مزود من الداخل برفوف. أبعاد: 140 x 70 x 205 سم.	1	1	1				1		1	1	1	1	8	45 days
---	--	---	---	---	---	--	--	--	---	--	---	---	---	---	---	---------

8	<p>One-door upright freezer Stainless steel interior and exterior Traditional cooling system 4cm thick foam insulation Equipped with stainless steel holders with sufficient spaces between them R134a refrigerant Compressor capacity 3/8hp Equipped with condensed water drain Interior temperature: between -1 and -20C One auto-close door, with a lock Equipped with a digital temperature indicator Equipped with interior shelves Dimensions: 70x70x205cm</p>	<p>فريزر عامودية خزانة باب واحد: مصنوعة من الداخل والخارج من الستانلس ستيل. التبريد عادي العزل من الفوم سماكة 4سم مزودة من الداخل عوارض من الستانلس ستيل مع فراغات مناسبة بين العوارض. نوع الفريون المستخدم في عملية التبريد R134a استطاعة الضاغط 3/8 حصان مزودة بمصرف لتصريف الماء الناتج عن عملية التكاثف درجة الحرارة الداخلية من -1 إلى -20 درجة مئوية الفريزر مؤلفة من باب واحد مجهز بقفول وهو قابل للإغلاق ذاتيا مزودة بساعة ديجيتال لبيان درجة الحرارة. مزودة من الداخل برفوف أبعاد : 70 X 70 X 205 سم</p>	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	10	45 days
9	<p>Microwave oven Stainless steel Designed for industrial non-home use 48 Liters capacity Performance (power) level control buttons</p>	<p>مايكرويف: مصنوع من الستانلس ستيل ومخصص للاستخدام الصناعي وليس المنزلي سعة لاتقل عن 48 ليتر مزود بأدرار للتحكم بمستويات العمل</p>	2	1	1	1	1	2	2			1	1	1	13	45 days

10	<p>Dual tank deep fryer: Capacity: 12 Liters per tank 1.5 mm thick stainless steel body Two frying baskets Stainless steel drain Dimensions 70 x 70 x 90 cm Gas and electric operation Igniter Two thermostats: a temperature controller and a reserve in case the first malfunctioned.</p>	<p>قلابة بطاطا حوضين: سعة كل حوض 12 ليتر. المكنة مصنعة من الستانلس ستيل سماكة 1.5 مل مزودة ب 2 سلة للقلي. مزودة بفراغة متقبية من الستانلس ستيل الأبعاد: 70 X 90 X 70 سم. تعمل على الغاز و الكهرباء. مزود بآلية اشعال. مزودة ب 2 تيرموستات الأول لتنظيم الحرارة والثاني للحماية في حال عطب الاول</p>	1	1	1	1					1	1	1		7	45 days
11	<p>10 liter mixer To place on table Speed and gear control, provided with a timer Speed 300 rpm</p>	<p>خفاقة 10 ليتر: توضع على الطاولة لها ضابط سرعة ودورات مزودة بمؤقت زمني (السرعة لا يقل عن 300 د/د)</p>	1	1	1	1					1	1	1		7	45 days
12	<p>Electric stand mixer: Capacity: 50 kg 1000 Watt motor Three speed gear Timer Stainless steel (or chrome) bowl Equipped with a trolley for easy basket movement 220v, single phase, 50Hz, Safety system</p>	<p>عجانة كهربائية: سعة 50 كيلو غرام استطاعة المحرك لا تقل عن 1000 واط 3 سرعات مختلفة على الاقل مزودة ب مؤقت زمني الحوض من الستانلس ستيل الغذائي (او الكروم الغذائي) مرفق بعربة لسهولة نقل الحوض تعمل على الطاقة الكهربائية 220 فولت - 1 فاز - 50 هرتز مزود بنظام حماية</p>	1		1	1				1					4	45 days

13	Bain Marie- 8 pots: Electric heating capacity: 5 kw Stainless steel or chrome for food usage structure – surface thickness 1.5 ml Plug and water drainer Two tanks with round edges for easy cleaning Power switch, safety thermostat, and signal bulb Heating coils are placed outside the tanks to avoid lime scale buildup External dimensions: 90 x 90 x 85 cm	بان ماري مع الاوعية الخاصة بها 8 قطع: تسخين بواسطة الكهرباء باستطاعة لا تقل عن 5 كيلو واط الهيكل مصنوع من الستانلس ستيل الغذائي او الكروم الغذائي - سماكة الطح 1.5 ملم مزود بمأخذ ومصرف مياه مؤلف من حوضين بزوايا دائرية لسهولة التنظيف مزود بمفتاح تشغيل و تيرموستات امان ولمبة إشارة وشائع التسخين متوضعة خارج الاحواض لتجنب التراكم الكلسي الأبعاد الخارجية 85*90*90سم																1	45 days
14	Electronic scales Battery operated in case of power cut Weighing capacity: up to 40 kg	ميزان الكتروني: يعمل على البطارية في حال انقطاع الكهرباء ويزن حتى 40 كغ			1							1	1	1				4	45 days
15	Ice maker machine: Daily ice making capacity: 20 kg at 25C of water and 32C of air Ice basket capacity: 20 kg Air refrigerant Ice basket is made of rust resistant stainless steel Interior: polyethylene Equipped with impurities filter and a taste/smell filter	مكنة صنع ثلج: قدرة إنتاجية 20 كيلو باليوم عند درجة حرارة مياه 25 درجة وهواء 32 درجة سعة الحوض 20 كيلو التبريد بواسطة الهواء - الحوض مصنوع من الستانلس ستيل مقاوم للصدأ ومن الداخل من البولي ايتيلين مرفقة مع فلتر شوائب وفلتر فحامي لغزالة الطعم والرائحة																1	45 days

16	Single-basin sink Made from stainless steel 1.5mm thick, equipped with rear protection and bottom shelf Dimensions: 25x40x40cm No mixer faucet Adjustable Pedestals 4x4cm External dimensions: 90x70x70cm	مجلى حوض واحد: سطح العمل والحوض من الستانلس ستيل . سمائة السطح 1.5 مم ، مزود بحماية خلفية ورف سفلي أبعاد حوض : X 40X 2540 سم بدون خلاط (حنفية) الأرجل ترابيع X 44 سم قابلة للمعايرة أبعاد الخارجية: X 70 X90 70 سم			1											1	45 days
17	Display refrigerator Entire glass door display refrigerator Stainless steel interior and exterior 180cm wide, 120cm high 4cm thick foam insulation Equipped with stainless steel holders with sufficient spaces between them R134a refrigerant Compressor capacity 3/8hp Slope towards the back, depth from 60cm at the front to 100cm at the back Equipped with interior shelves Interior temperature: between +1 and +5C Equipped with a digital temperature indicator	براد عرض: براد عرض واجهة من الزجاج (جزء العرض من الزجاج كاملا) مصنوع من الداخل والخارج من الستانلس ستيل. عرض 180 سم - ارتفاع 120 سم العزل من الفوم سائة 4سم مزودة من الداخل عوارض من الستانلس ستيل مع فراغات مناسبة بين العوارض. نوع الفريون المستخدم في عملية التبريد R134a استطاعة الضاغط 3/8 حصان واجهة البراد مائلة ومنه العمق من الاسفل 100سم يتدرج للاعلى ليصبح 60 سم مزود من الداخل برغوف درجة الحرارة الداخلية من +1 إلى +5 درجة مئوية مزودة بساعة ديجيتال لبيان	2			1										3	45 days

		درجة الحرارة															
18	<p>Baking oven: Room dimensions 60 x 40 cm Room coils are placed within the fire bricks to ensure optimal temperature distribution Equipped with a moisturizer (sprayer, steam) 8kw capacity A timer and a thermostat up to 100C Equipped with steam valve and water tank</p>	<p>فرن حلويات: قياس الحجرة 60*40سم وشائع الحجرة متموضعة ضمن الاجر الناري لضمان التوزيع الأمثل للحرارة. مزودة بجهاز ترطيب (بخاخ - بخار) يعمل على الكهرباء استطاعة 8 كيلو واط مزود بمؤقت زمني وترموستات حراري لا يتجاوز 100 درجة مزود بضمم للبخار ومزود بحوض مائي</p>	1				1					1	1	1	1	6	45 days
19	<p>Industrial Pizza / baking oven Dimensions 80 x 60 cm – depth 80-85 cm – height 60 cm Frame material: Stainless steel or Chrome for food usage Gas lower tray and higher electric grill Interior casting: iron or brick</p>	<p>فرن بيتزا/معدات صناعي: القياس 80*60 سم - عمق 80-85 سم - الارتفاع 60سم الاطار الخارجي من الستانلس ستيل الغذائي (او الكروم الغذائي) يعمل على الغاز من الاسفل و الكهرباء من الاعلى الهيكل الداخلي من الحديد أو من الأجر</p>	1				1		1	1		1	1	1		7	45 days
20	<p>Espresso machine Two plugs with semi-automatic coffee bean grinder Capacity 200 cups per hour Built-in steamer Built-in 1000 g hot water tank Safety protection system</p>	<p>مكينة اسبريسو: مزودة 2 مأخذ مع مطحنة بن ضمنها تحكم نصف آلي قدرة إنتاجية 200 فنجان بالساعة مأخذين لبخار ومأخذ للمياه الساخنة 1000 غ مزودة بحماية/أمان</p>	1	1	1		1					1	1	1	1	8	45 days

21	Six-burner cooktop six cast iron top burners for strong bearing performance Rust resistant stainless steel 2ml Oven room adjusted to match standard pot sizes, equipped with safety thermostat Adjustable legs	فرن غاز 6 رؤوس: مزود بستة أعين مصنوعة من الفونط شديد التحمل مصنوع من الستانلس المقاوم للصدأ سماكة لا تقل عن 2 ملم حجرة الفرن تتناسب مع حجم الطناجر القياسية مزود بترموستات أمان متوضع على أرجل قابل للعيار	2						1	2				1	6	45 days
22	Four-burner cooktop Four cast iron top burners for strong bearing performance Rust resistant stainless steel thickness 2ml Oven room adjusted to match standard pot sizes, equipped with safety thermostat Adjustable legs	فرن غاز 4 رؤوس: مزود بأربع أعين مصنوعة من الفونط شديد التحمل مصنوع من الستانلس المقاوم للصدأ سماكة لا تقل عن 2 ملم حجرة الفرن تتناسب مع حجم الطناجر القياسية مزود بترموستات أمان متوضع على أرجل قابل للعيار							1		1	1	1		4	45 days
23	Meat grinder Diameter 22 cm 1.5 HP motor capacity Three grinding plates: 3 ml + 4.5 ml + 8 ml with a pusher handle	فرامة لحمة: قطر 22 سم استطاعة محرك 1.5 حصان على الأقل مزود 3 صفائح (مصافي) قياساتها 3 ملم + 4.5 ملم + 8 ملم مع مقبض لدفع اللحم بالمكنة		1			3	1	1		1	1	1	1	10	45 days

24	<p>Roasting grill Gas and electric operation Stainless steel (chrome for food usage) 1.5 ml Cast iron grate (20 ml thickness) Grill grate is designed into a smooth half and a ridged half, with a 1 cm tilt for easy cleaning Igniter Grate is divided into two thermal areas. Each area is separately provided with a temperature controller. Lower two-door cabinet with adjustable legs Safety and protection system Dimensions 70 x 70 x 90 cm</p>	<p>غريل شوي: التسخين بواسطة الغاز و الكهرباء مصنوع من الستانلس ستيل أو (الكروم الغذائي) سماكة سطح 1.5 ملم البلاطة مصنوعة من الفونط الخاص للشوي سماكة 20 ملم البلاطة عبارة عن قسمين نصف أملس ونصف مصلع مع ميول 1 سم لسهولة التنظيف مزود بآلية إشعال البلاطة مقسومة إلى منطقتين حراريتين بحيث يتم التحكم بحرارة كل منطقة على حدى عبر مفتاح تعيير مزود بخزانة سفلية لها بابين وأرجل قابلة للعيار مزود بآلية حماية و أمان الأبعاد: 70 X 90 X 70 سم.</p>	1	1	1					1		1		1		1		1		7	45 days
----	---	---	---	---	---	--	--	--	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	---------

Lot. 2

Restaurant and Kitchenware & Tools/utensils

A kitchenware set, and Restaurant tools/utensils set shall be delivered for each targeted school

معدات وأدوات لزوم المطبخ والمطعم

Lot. 2/1

1. أدوات المطبخ:

13 حزمة معدات و أدوات المطبخ – كل حزمة تتألف من المعدات و الأدوات أدناه:

2- Kitchenware set

13 sets of Kitchen utensils and equipment – each set consists from the following:

NO.	Specifications of Goods in English المواصفات باللغة الانكليزية	Specifications of Goods in Arabic المواصفات باللغة العربية	Unit الوحدة	العدد	اللاذقية	طرطوس و دريكيش	حمص و مصياف	حمص و تدمر	دمشق	درعا	القيطية	السويداء	الحسكة	Total مجموع الكميات المطلوبة	Delivery التسليم
1	Stainless steel basket strainer: 58x31.5 and 33cm deep stainless steel strainer, 1.4mm thick, weight 900g	شنوار ستانلس ستيل: مصنوع من مادة الستانلس ستيل طول 58*31.5 عرض* عمق 33سم سماكة 1.4مم وزن 900غ	قطعة/ Piece	1	1	2	2	2	1	1	1	1	1	13	30 days
2	Stainless steel basket strainer: 46x26 and 21cm deep stainless steel strainer, 1.3mm thick, weight 440g	شنوار ستانلس ستيل: مصنوع من مادة الستانلس ستيل طول 46*26 عرض* عمق 21سم سماكة 1.3مم وزن 440غ	قطعة/ Piece	1	1	2	2	2	1	1	1	1	1	13	30 days
3	Strainer with mesh: Stainless steel with a Bakelite handle Full length with handle: 39.5 cm	مصفاية منخل: مصنوعة من ستانلس ستيل بيد بكاليت طول مع اليد 39.5سم - قطر 18سم - عمق 5.5سم - وزن	قطعة/ Piece	2	2	4	4	4	2	2	2	2	2	26	30 days

	Diameter: 18 cm – depth 5.5 cm – weight: 230 g	230 غ													
4	Small grill stainless steel tongs: Stainless steel with silicone heat resistant handle: full length: 24 cm Tong gripping surface width: 4 cm. Weight: 80 g	ملقط ستانلس ستيل صغير شوي غريل: مصنوعة من ستانلس بيد سلكون عازل للحرارة طول 24سم - 4سم عرض قطعة اللقط - وزن 80 غ	قطعة /Piece	4	4	8	8	8	4	4	4	4	4	52	30 days
5	Medium grill stainless steel tongs: Stainless steel with silicone heat resistant handle. Full length: 31 cm Tong gripping surface width: 4 cm Weight: 96 g	ملقط ستانلس ستيل وسط شوي غريل: مصنوعة من ستانلس بيد سلكون عازل للحرارة طول 31سم - 4سم عرض قطعة اللقط - وزن 96 غ	قطعة /Piece	4	4	8	8	8	4	4	4	4	4	52	30 days
6	Large grill stainless steel tongs: Stainless steel with heat resistant silicone handle. Full length: 36 cm Tong gripping surface width: 4 cm Weight: 130 g	ملقط ستانلس ستيل كبير شوي غريل: مصنوعة من ستانلس بيد سلكون عازل للحرارة طول 36سم - 4سم عرض قطعة اللقط - وزن 130 غ	قطعة /Piece	4	4	8	8	8	4	4	4	4	4	52	30 days
7	Chrome chafing dishes: Made from chrome, 32.5cm long, 26.5cm wide, 10cm deep, weight 545g, 0.8mm thick	بارميلة كروم (شمنديف): مصنوع من مادة كروم قياس طول 32.5سم* عرض 26.5 سم* عمق 10سم -	قطعة /Piece	12	12	24	24	24	12	12	12	12	12	156	30 days

		وزن 545 غ - سماكة 0.8 مم													
8	Chrome chafing dishes: Made from chrome, 32.5cm long, 53.5cm wide, 10cm deep, weight 970g, 0.8mm thick	بارميلا كروم (شمنديف): مصنوع من مادة كروم قياس طول 32.5* عرض 53.5* عمق 10سم - وزن 970 غ - سماكة 0.8 مم	قطعة /Piece	3	3	6	6	6	3	3	3	3	3	39	30 days
9	Chrome chafing dishes: Made from chrome, 17.6cm long, 16.2cm wide, 6.5cm deep, weight 196g, 0.8mm thick	بارميلا كروم (شمنديف): مصنوع من مادة كروم قياس طول 17.6سم* عرض 16.2سم* عمق 6.5سم - وزن 196 غ - سماكة 0.8 مم	قطعة/ Piece	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
10	Chrome chafing dishes: Made from chrome, 32.5cm long, 17.6cm wide, 6.5cm deep, weight 345g, 0.8mm thick	بارميلا كروم (شمنديف): مصنوع من مادة الكروم قياس طول 32.5 سم* عرض 17.6 سم* عمق 6.5سم - وزن 345 غ - سماكة 0.8 مم	قطعة /Piece	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
11	Small chrome chafing dish strainer: Made from chrome, 32.5cm long, 26.5cm wide, 6.5cm deep, weight 475g, 0.8mm thick	مصفاية بارميلا كروم صغير: مصنوع من مادة الكروم قياس طول 32.5سم* عرض 26.5سم* عمق 6.5سم - وزن 475 غ - سماكة 0.8مم	قطعة/ Piece	3	3	6	6	6	3	3	3	3	3	39	30 days
12	Big chrome chafing dish strainer: Made from chrome, 32.5cm long, 53.5cm	مصفاية بارميلا كروم كبير: مصنوع من مادة الكروم قياس طول	قطعة /Piece	3	3	6	6	6	3	3	3	3	3	39	30 days

	wide, 6.5cm deep, weight 900g, 0.8mm thick	32.5سم* عرض 53.5*5مق 6.5سم - وزن 900غ - سماكة 0.8مم													
13	Small industrial chrome skimmer: Chrome one-piece skimmer. Heat resistant Diameter: 12 cm – length 47 cm – weight: 230 g Handle thickness: 3.1 ml Circle thickness: 1.8 ml	كفكير طهي كروم صناعية صغير: مصنوع من معدن كروم قطعة واحدة (لا يوجد وصلات بصناعتها) مقاومة للحرارة العالية قطر 12سم - طول 47سم - وزن 230 غ - سماكة المقبض 3.1مم - سماكة الدائرة 1.8مم	قطعة/ Piece	1	1	2	2	2	1	1	1	1	1	13	30 days
14	Medium industrial chrome skimmer: Chrome one-piece skimmer. Heat resistant Diameter: 14 cm – length 53 cm – weight: 290 g Handle thickness: 3.1 ml Circle thickness: 1.8 ml	كفكير طهي كروم صناعية وسط: مصنوع من معدن كروم قطعة واحدة (لا يوجد وصلات بصناعتها) مقاومة للحرارة العالية قطر 14سم - طول 53سم - وزن 290 غ - سماكة المقبض 3.1مم - سماكة الدائرة 1.8	قطعة/ Piece	1	1	2	2	2	1	1	1	1	1	13	30 days
15	Large industrial chrome skimmer: Chrome one-piece skimmer. Heat resistant Diameter: 16 cm – length 56 cm – weight: 470 g Handle thickness: 3.1 ml Circle thickness: 1.8 ml	كفكير طهي كروم صناعية كبير: مصنوع من معدن كروم قطعة واحدة (لا يوجد وصلات بصناعتها) مقاومة للحرارة العالية قطر 16سم - طول 56سم - وزن 470 غ - سماكة المقبض 3.1مم - سماكة الدائرة 1.8	قطعة/ Piece	1	1	2	2	2	1	1	1	1	1	13	30 days

16	Small industrial ladle: Stainless steel one-piece ladle Heat resistant Weight 90 g – length 28 cm – capacity 60 cc	كبا جي طهي صناعية صغير: مصنوع من ستانلس ستيل قطعة واحدة (لا يوجد وصلات بصناعتها) مقاومة للحرارة العالية وزن 90 غ - طول 28 سم - سعة 60 cc	قطعة /Piece	2	2	4	4	4	2	2	2	2	2	26	30 days
17	Medium industrial ladle: Stainless steel one-piece ladle Heat resistant Weight 110 g – length 28 cm – capacity 90cc	كبا جي طهي صناعية وسط: مصنوع من ستانلس ستيل قطعة واحدة (لا يوجد وصلات بصناعتها) مقاومة للحرارة العالية سعة 90 cc - وزن 110 غ - طول 28 سم	قطعة/ Piece	2	2	4	4	4	2	2	2	2	2	26	30 days
18	Large industrial ladle: Stainless steel one-piece ladle Heat resistant Weight 170 g – length 36 cm – capacity 180 cc	كبا جي طهي صناعية كبير: مصنوع من ستانلس ستيل قطعة واحدة (لا يوجد وصلات بصناعتها) مقاومة للحرارة العالية سعة 180 cc - وزن 170 غ - طول 36 سم	قطعة /Piece	2	2	4	4	4	2	2	2	2	2	26	30 days
19	Industrial cooking spoon: Stainless steel one-piece spoon Heat resistant Length: 43 cm thickness: 3 ml	ملقعة طهي صناعية: مصنوع من ستانلس ستيل قطعة واحدة (لا يوجد وصلات بصناعتها) مقاومة للحرارة العالية طول 43 - سماكة 3 مم	قطعة/ Piece	2	2	4	4	4	2	2	2	2	2	26	30 days
20	Chef hat: White paper fabric chef hat (used several times). Size: 25 x 29 x 22 cm –	طاقية شيف: مصنوعة من ورق قماش لون ابيض تستخدم عدة مرات قياس	قطعة /Piece	24	24	48	48	48	24	24	24	24	24	312	30 days

	weight 18 g	25*29*22سم - وزن 18 غ														
21	Large chopping board Comes in different colours: 60 x 40 cm Thickness: 2 cm thick Made from hard plastic Weight 3750g	دفة تقطيع كبيرة: عدة ألوان قياس 60*40سم - سماكة 2سم - مصنوعة من البلاستيك المقصى وزن 3750 غ	قطعة/ Piece	3	3	6	6	6	3	3	3	3	3	3	39	30 days
22	Medium chopping board Comes in different colours: 30 x 40 cm Thickness: 2 cm thick Made from hard plastic Weight 1950g	دفة تقطيع وسط: عدة ألوان قياس 30*40سم سماكة 2سم - مصنوعة من البلاستيك المقصى وزن 1950 غ	قطعة /Piece	3	3	6	6	6	3	3	3	3	3	3	39	30 days
23	Cooking thermometer Electronic digital thermometer with an extra thermometer probe	ميزان حرارة طبخ: ديجيتال الكتروني مع قلم ميزان اضافي	قطعة/ Piece	1	1	2	2	2	1	1	1	1	1	1	13	30 days
24	Small squeeze bottle (to use for Ketchup, mustard ...etc): Healthy plastic Comes in different colours Length: 19 cm, weight 24 g, capacity 8 oz	عصارة سوائل (كتشب- خردل...الخ) صغير: مصنوعة من البلاستيك القابل للاستخدام الصحي عدة ألوان طول 19سم - وزن 24 غ - سعة 8oz	قطعة /Piece	10	10	20	20	20	10	10	10	10	10	10	130	30 days
25	Medium squeeze bottle (to use for Ketchup, mustard ...etc): Healthy plastic Comes in different colours Length: 20 cm, weight 34 g, capacity 12 oz	عصارة سوائل (كتشب- خردل...الخ) وسط: مصنوعة من البلاستيك القابل للاستخدام الصحي عدة ألوان طول 20سم - وزن 34 غ - سعة 12oz	قطعة/ Piece	10	10	20	20	20	10	10	10	10	10	10	130	30 days

26	Large squeeze bottle (to use for Ketchup, mustard ...etc): Healthy plastic Comes in different colours Length: 27 cm, weight 53 g, capacity 32 oz	عصارة سوائل (كتشب- خردل...الخ) كبير: مصنوعة من البلاستيك القابل للاستخدام الصحي عدة ألوان طول 27سم - وزن 53 غ - سعة 32oz	قطعة /Piece	10	10	20	20	20	10	10	10	10	10	130	30 days
27	Spice storage set: Made from hard plastic Contains six inner spice jars (to fill with different spices), with a detachable lid. Weight 1125 g	عبوة تخزين بهارات: مصنوعة من البلاستيك المقصى تحتوي 6 عبوات داخلية (تتم تعبئتها بأنواع بهار مختلفة) مزودة بغطاء متحرك للنقل بين العبوات الداخلية - وزن 1125 غ	قطعة /Piece	1	1	2	2	2	1	1	1	1	1	13	30 days
28	Stainless steel molds Comes in different shapes and slits Length 6 cm Weight 12 g	فورمة ستانلس ستيل: مصنوعة من الستانلس ستيل عدة فتحات وأشكال طول 6سم - وزن 12 غ	قطعة /Piece	12	12	24	24	24	12	12	12	12	12	156	30 days
29	Cookie mold presser Stainless steel with 13 different stainless steel discs and 8 molds Presser length 25 cm Diameter 5.5 cm	مكبس لصناعة البتيفور: مصنوع من الستانلس ستيل مزود ب 13 مقطع مختلفة الاشكال و 8 فورمات مصنوعة من ستانلس ستيل - طول المكبس 25سم - قطر 5.5 سم	قطعة /Piece	1	1	2	2	2	1	1	1	1	1	13	30 days
30	Small cream piping bag Made from durable, anti-wear material Size: length 40 cm, diameter 15 cm. Colour: white	كيس كريما صغير: مصنوع من القماش المعالج للشق والتلف قياس طول 40سم - قطر 15سم لون ابيض	قطعة /Piece	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days

31	Medium cream piping bag Made from durable, anti-wear material Size: length 46 cm, diameter 17 cm. Colour: white	كيس كريما وسط: مصنوع من القماش المعالج للشق والتلف قياس طول 46سم - قطر 17سم لون ابيض	قطعة/ Piece	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
32	Large cream piping bag Made from durable, anti-wear material Size: length 65 cm, diameter 22 cm. Colour: white	كيس كريما كبير: مصنوع من القماش المعالج للشق والتلف قياس طول 65سم - قطر 22سم لون ابيض	قطعة/ Piece	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
33	Small dessert server spatula Stainless steel with a securely riveted wooden handle with 2 metal nails. Length 23 cm Weight 40 g	سباتول للحلويات قياس صغير: مصنوع من ستانلس ستيل وله مقبض خشبي مثبت بتبشيم معدني عدد 2 - طول 23سم - وزن 40 غ -	قطعة/ Piece	3	3	6	6	6	3	3	3	3	3	39	30 days
34	Medium dessert server spatula Stainless steel with a securely riveted wooden handle with 2 metal nails. Length 27 cm Weight 45 g	سباتول للحلويات قياس وسط: مصنوع من ستانلس ستيل وله مقبض خشبي مثبت بتبشيم معدني عدد 2 - طول 27سم - وزن 45 غ -	قطعة/ Piece	3	3	6	6	6	3	3	3	3	3	39	30 days
35	Medium dessert server spatula Stainless steel with a securely riveted wooden handle with 2 metal nails. Length 29 cm	سباتول للحلويات قياس وسط: مصنوع من ستانلس وله مقبض خشبي مثبت بتبشيم معدني عدد 2 - طول 29سم - وزن 50 غ	قطعة/ Piece	3	3	6	6	6	3	3	3	3	3	39	30 days

	Weight 50 g														
36	Medium dessert server spatula Stainless steel with a securely riveted wooden handle with 2 metal nails. Length 33.5 cm Weight 86 g	سباتول للحلويات قياس وسط: مصنوع من ستانلس وله مقبض خشبي مثبت بتبشيم معدني عدد 2 - طول 33.5سم - وزن 86 غ	قطعة /Piece	3	3	6	6	6	3	3	3	3	3	39	30 days
37	Large dessert server spatula Stainless steel with a securely riveted wooden handle with 2 metal nails. Length 39.5 cm Weight 105 g	سباتول للحلويات قياس كبير: مصنوع من ستانلس وله مقبض خشبي - مثبت بتبشيم معدني عدد 2 - طول 39.5 سم - وزن 105 غ	قطعة /Piece	3	3	6	6	6	3	3	3	3	3	39	30 days
38	Cooking pot: Stainless steel, with a stainless steel lid, and polished interior Diameter: 22 cm Handle thickness: 7 mm Base thickness: 7.1 mm Lid thickness: 0.9 mm Body thickness: 0.9 mm Depth: 15 cm	طنجرة طهي: مصنوعة من الستانلس ستيل وغطاء ستانلس ومن الداخل ملمعة قياس قطر 22سم سماكة اليد 7مم وسماكة الكعب 7.1مم وسماكة الغطاء 0.9 مم وسماكة الجسم 0.9 عمق 15سم	قطعة /Piece	1	1	2	2	2	1	1	1	1	1	13	30 days
39	Cooking pot: Stainless steel, with a stainless steel lid, and polished interior Diameter: 24 cm Handle thickness: 7 mm	طنجرة طهي: مصنوعة من الستانلس ستيل وغطاء ستانلس ومن الداخل ملمعة قياس قطر 24سم سماكة اليد 7مم وسماكة الكعب 7.1مم	قطعة /Piece	1	1	2	2	2	1	1	1	1	1	13	30 days

	Base thickness: 7.1 mm Lid thickness: 0.9 mm Body thickness: 0.9 mm Depth: 15.5 cm	وسماكة الغطاء 0.9 مم وسماكة الجسم 0.9 عمق 15.5 سم													
40	Cooking pot: Stainless steel, with a stainless steel lid, and polished interior Diameter: 26 cm Handle thickness: 7 mm Base thickness: 7.1 mm Lid thickness: 0.9 mm Body thickness: 0.9 mm Depth: 16 cm	طنجرة طهي: مصنوعة من الستانلس ستيل وغطاء ستانلس ومن الداخل ملمعة قياس قطر 26 سم سماكة اليد 7 مم وسماكة الكعب 7.1 مم وسماكة الغطاء 0.9 مم وسماكة الجسم 0.9 عمق 16 سم	قطعة /Piece	1	1	2	2	2	1	1	1	1	1	13	30 days
41	Cooking pot: Stainless steel, with a stainless steel lid, and polished interior Diameter: 28 cm Handle thickness: 7 mm Base thickness: 7.1 mm Lid thickness: 0.9 mm Body thickness: 0.9 mm Depth: 16.5 cm	طنجرة طهي: مصنوعة من الستانلس ستيل وغطاء ستانلس ومن الداخل ملمعة قياس قطر 28 سم سماكة اليد 7 مم وسماكة الكعب 7.1 مم وسماكة الغطاء 0.9 مم وسماكة الجسم 0.9 عمق 16.5 سم	قطعة/ Piece	1	1	2	2	2	1	1	1	1	1	13	30 days
42	Cooking pot: Stainless steel, with a stainless steel lid, and polished interior Diameter: 30 cm Handle thickness: 7 mm Base thickness: 7.1 mm Lid thickness: 0.9 mm	طنجرة طهي: مصنوعة من الستانلس ستيل وغطاء ستانلس ومن الداخل ملمعة قياس قطر 30 سم سماكة اليد 7 مم وسماكة الكعب 7.1 مم وسماكة الغطاء 0.9 مم وسماكة الجسم 0.9 عمق 17 سم	قطعة /Piece	1	1	2	2	2	1	1	1	1	1	13	30 days

	Body thickness: 0.9 mm Depth: 17 cm														
43	Cooking pot: Stainless steel, with a stainless-steel lid, and polished interior Diameter: 32 cm Handle thickness: 7 mm Base thickness: 7.1 mm Lid thickness: 0.9 mm Body thickness: 0.9 mm Depth: 18 cm	طنجرة طهي: مصنوعة من الستانلس ستيل وغطاء ستانلس ومن الداخل ملمعة قياس قطر 32 سم سماكة اليد 7 مم وسماكة الكعب 7.1 مم وسماكة الغطاء 0.9 مم وسماكة الجسم 0.9 عمق 18 سم	قطعة/ Piece	1	1	2	2	2	1	1	1	1	1	13	30 days
44	Frying pan: Chrome Diameter 23 cm Stainless steel handle Weight 685 g Full length (with handle) 43 cm Depth 5 cm Thickness: 1 mm	مقلاة للطهي: مصنوعة من الكروم قياس قطر 23 سم - مقبض ستانلس ستيل وزن 685 غ - طول كامل مع المقبض 43 سم - عمق 5 سم - سماكة 1 مم	قطعة/ Piece	2	2	4	4	4	2	2	2	2	2	26	30 days
45	Frying pan: Chrome Diameter 29 cm Stainless steel handle Weight 1120 g Full length (with handle) 53.5 cm Depth 5 cm Thickness: 1 mm	مقلاة للطهي: مصنوعة من الكروم قياس قطر 29 سم - مقبض ستانلس ستيل وزن 1120 غ - طول كامل مع المقبض 53.5 سم - عمق 5 سم - سماكة 1 مم	قطعة/ Piece	1	1	2	2	2	1	1	1	1	1	13	30 days

46	Frying pan: Aluminum frying pan, Teflon coated, heat resistant with a metal handle. Diameter 24 cm Full length (with handle) 43 cm Depth 4.5 cm Weight 800 g	مقللة للطهي: مصنوعة من المنيوم الصناعي ومغطاة بطبقة تيفال تتحمل درجات حرارة عالية بمقبض معدني قطر 24 سم - طول كامل مع المقبض 43 سم - عمق 4.5 سم - وزن 800 غ	قطعة /Piece	2	2	4	4	4	2	2	2	2	2	26	30 days
47	Frying pan: Aluminum frying pan, Teflon coated, heat resistant with a metal handle. Diameter 26 cm Full length (with handle) 51 cm Depth 4.5 cm Weight 1000 g	مقللة للطهي: مصنوعة من المنيوم الصناعي ومغطاة بطبقة تيفال تتحمل درجات حرارة عالية بمقبض معدني قطر 26 سم - طول كامل مع القبضة 51 سم - عمق 4.5 سم - وزن 1000 غ	قطعة/ Piece	1	1	2	2	2	1	1	1	1	1	13	30 days
48	Pancake pan: Aluminum, Teflon coated, heat resistant with a metal handle Length: 44.5 cm Diameter 25 cm Heat distribution at the pan base For use on an electric induction cooker Weight 707 g	مقللة للحلويات: مصنوعة من المنيوم الصناعي ومغطاة بطبقة تيفال تتحمل درجات حرارة عالية مزودة بمقبض معدني - طول 44.5 سم - قطر 25 سم - في اسفل المقالات يوجد موزع حرارة - تعمل على غاز كهربائي (الطباخ الالكتروني) وزن 707 غ	قطعة /Piece	2	2	4	4	4	2	2	2	2	2	26	30 days
49	Rectangle bowl: Stainless steel	جاط مستطيل (سيتوار): مصنوع من الستانلس ستيل	قطعة/ Piece	3	3	6	6	6	3	3	3	3	3	39	30 days

	Depth 7 cm Weight 470 g Length 26 cm Width 35 cm Thickness 1 mm	- عمق 7 سم - وزن 470 غ - طول 26 سم * عرض 35 سم - سماكة 1 مم													
50	Rectangle bowl: Stainless steel Depth 10 cm Weight 2 kg Length 63 cm Width 41 cm Thickness 1 mm Edge thickness 4.29 mm	جاط مستطيل (سيتوار): مصنوع من الستانلس ستيل طول 63 سم * عرض 41 سم - عمق 10 سم - وزن 2 كغ سماكة الحواف 4.29 مم	قطعة /Piece	1	1	2	2	2	1	1	1	1	1	13	30 days
51	Rectangle bowl: Used for grilling Chrome with lid Length 65 cm Width 53 cm Depth 6.5 cm Thickness 1 mm	جاط مستطيل (سيتوار): ستوار تحمير مصنوع من الكروم مزود بغطاء طول 65 سم * عرض 53 سم - عمق 6.5 سم - سماكة 1 مم	قطعة/ Piece	1	1	2	2	2	1	1	1	1	1	13	30 days
52	Square meat tenderizer Cast iron, with a long handle Length 26 cm Square face 7 x 7 cm Weight 405 g	مدقة لحمية - مربعة: مصنوعة من معدن الفونت بيد طويلة طول 26 سم - ضلع المربع 7*7 سم - وزن 405 غ	قطعة /Piece	2	2	4	4	4	2	2	2	2	2	26	30 days
53	Salt shaker: Round stainless steel, with a rotating cover and varying pour holes sizes Diameter 6 cm Height 10.5 cm	ممالح رش: مصنوعة من مادة الستانلس ستيل دائرية الشكل بغطاء متحرك لها عدة قياسات للثقوب قطر 6 سم - ارتفاع 10.5 - وزن 93 غ - سماكة 0.5 مم	قطعة/ Piece	12	12	24	24	24	12	12	12	12	12	156	30 days

	Weight 93 g Thickness: 0.5 mm														
54	Mopping trolley: Metal double tank mopping unit Hand wringer with a metal handle Length 70 cm Width 35 cm	عربية تنظيف أرضيات: عبارة عن عربية معدنية تحتوي على حوضين بلاستيك مع آلة عصر يدوية بمقبض معدني - طول 70سم - عرض 35سم	قطعة /Piece	1	1	2	2	2	1	1	1	1	1	13	30 days
55	Large food serving tray Hard plastic with a rough rubber coating Dimensions: (length x width) 66 x 46 cm Depth 2 cm Colour: brown Thickness: 3 mm Weight 2055 g	صينية تقديم طعام كبيرة: مصنوعة من البلاستيك المقصى وعليها مادة مطاطية خشنة الملمس قياس (طول*عرض) 46*66 سم - عمق 2سم اللون بني - سماكة 3 مم - وزن 2055 غ	قطعة /Piece	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
56	Medium food serving tray Hard plastic with a rough rubber coating Dimensions: (length x width) 56 x 41 cm Depth 2 cm Colour: brown Thickness: 3 mm Weight 1380 g	صينية تقديم طعام وسط: مصنوعة من البلاستيك المقصى وعليها مادة مطاطية خشنة الملمس قياس (طول*عرض) 41*56 سم - عمق 2سم اللون بني - سماكة 3 مم - وزن 1380 غ	قطعة /Piece	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
57	Small food serving tray Hard plastic with a rough rubber coating Dimensions: (length x width) 51 x 39 cm	صينية تقديم طعام صغيرة: مصنوعة من البلاستيك المقصى وعليها مادة مطاطية خشنة الملمس قياس (طول*عرض)	قطعة /Piece	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days

	Depth 2 cm Colour: brown Thickness: 3 mm Weight 1040 g	51*39 سم - عمق 2 سم اللون بني - سماكة 3 مم - وزن 1040 غ													
58	Round food serving tray Hard plastic with a rough rubber coating Dimensions: 35 cm Depth 2 cm Thickness: 3 mm Weight 477 g	صينية تقديم طعام دائرية: مصنوعة من البلاستيك المقوى وعليها مادة مطاطية خشنة الملمس قطر 35 سم - عمق 2 سم - سماكة 3 مم - وزن 477 غ	قطعة /Piece	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
59	Strainer Stainless steel Diameter 30 cm Weight 336 g Thickness 1 mm Depth 11.5 cm	مصفاية: مصنوعة من ستانلس ستيل قطر 30 سم - وزن 336 غ - سماكة 1 مم - عمق 11.5 سم	قطعة /Piece	3	3	6	6	6	3	3	3	3	3	39	30 days
60	Strainer Stainless steel Diameter 40 cm Weight 633 g Thickness 1.4 mm Depth 13 cm	مصفاية: مصنوعة من ستانلس ستيل قطر 40 سم - وزن 633 غ - سماكة 1.4 مم - عمق 13 سم	قطعة /Piece	3	3	6	6	6	3	3	3	3	3	39	30 days
61	Bowl Made from stainless steel, 22cm in diameter, weight 240g, 1.3mm thick, 10cm deep	بولة: مصنوعة من ستانلس ستيل قطر 22 سم - وزن 240 غ - سماكة 1.3 مم - عمق 10 سم	قطعة /Piece	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
62	Bowl Made from stainless steel, 24cm in diameter, weight 286g, 1.3mm thick,	بولة: مصنوعة من ستانلس ستيل قطر 24 سم - وزن 286 غ - سماكة 1.3 مم - عمق	قطعة /Piece	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days

	10.5cm deep	10.5													
63	Bowl Made from stainless steel, 26cm in diameter, weight 402g, 1.3mm thick, 11cm deep	بولة: مصنوعة من ستانلس ستيل قطر 26سم - وزن 402 غ - سماكة 1.3مم - عمق 11سم	قطعة/ Piece	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
64	Bowl Made from stainless steel, 28cm in diameter, weight 424g, 1.3mm thick, 11.5cm deep	بولة: مصنوعة من ستانلس ستيل قطر 28سم - وزن 424 غ - سماكة 1.3 مم - عمق 11.5	قطعة/ Piece	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
65	Bowl Made from stainless steel, 30cm in diameter, weight 477g, 1.3mm thick, 12cm deep	بولة: مصنوعة من ستانلس ستيل قطر 30سم - وزن 477 غ - سماكة 1.3 مم - عمق 12سم	قطعة/ Piece	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
66	Pitcher Stainless steel with a side handle Weight 87 g Height: 6.5 cm Diameter 6 cm Thickness 0.77 mm Capacity 120 cc	بيتشر: مصنوع من ستانلس ستيل له مقبض جانبي - وزن 87 غ - ارتفاع 6.5 سم - قطر 6سم - سماكة 0.77مم - سعة 120cc	قطعة/ Piece	2	2	4	4	4	2	2	2	2	2	26	30 days
67	Pitcher Stainless steel with a side handle Weight 114 g Height: 7.3 cm Diameter 7 cm Thickness 0.8 mm	بيتشر: مصنوع من ستانلس ستيل له مقبض جانبي - وزن 114 غ - ارتفاع 7.3 سم - قطر 7سم - سماكة 0.8مم - سعة 180cc	قطعة/ Piece	2	2	4	4	4	2	2	2	2	2	26	30 days

	Capacity 180 cc														
68	Pitcher Stainless steel with a side handle and indicators Height: 14 cm Diameter 10 cm Thickness 0.8 mm Weight 270 g Capacity 1000 cc	بييتشر: مصنوع من ستانلس ستيل له مقبض جانبي ومرقم - ارتفاع 14سم - قطر 10سم - سماكة 0.8مم - وزن 270 غ - سعة 1000cc	قطعة /Piece	2	2	4	4	4	2	2	2	2	2	26	30 days
69	Cream scraper Made from elastic plastic, 41.5cm long, 6.5cm wide Weight: 70g	قشاشة كريما: مصنوعة من البلاستيك المرن - طول 41.5 سم - عرض القشاشة 6.5سم - وزن 70 غ	قطعة/ Piece	3	3	6	6	6	3	3	3	3	3	39	30 days
70	Pan scraper Made from elastic plastic, 15cm long, 10cm wide Weight: 25g	قشاشة طناجر: مصنوعة من البلاستيك المرن طول 15سم - عرض القشاشة 10سم - وزن 25 غ	قطعة /Piece	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
71	Grater Stainless steel with a stainless steel handle 24 x 10 x 6.5 cm Weight 190 g Thickness 0.45 mm	مبشرة: مصنوعة من ستانلس ستيل بمقبض ستانلس ستيل - 24سم*10سم*6.5سم - وزن 190 غ - سماكة 0.45	قطعة/ Piece	3	3	6	6	6	3	3	3	3	3	39	30 days
72	Cake tin Metal with interior Teflon coated Thickness 1.7 mm Height 10 cm Diameter 26 cm	قالب كيك: مصنوع من معدن مطلي بطبقة تيفال من الداخل - سماكة 1.7مم - ارتفاع 10سم - قطر 26 سم - وزن 370 غ	قطعة /Piece	3	3	6	6	6	3	3	3	3	3	39	30 days

	Weight 370 g															
73	Cheesecake pan Metal with Teflon coating Removable bottom Diameter 24 cm Weight 337 g Thickness 0.65 mm Height 2.5 cm	قالب تشيز كيك: مصنوع من معدن مطلي مادة تيفال له طارة متحركة من الداخل - قطر 24سم - وزن 337 غ - سماكة 0.65مم - ارتفاع 2.5سم	قطعة/ Piece	3	3	6	6	6	3	3	3	3	3	39	30 days	
74	Cheesecake pan Metal with Teflon coating Removable bottom Diameter 26 cm Weight 344 g Thickness 0.65 mm Height 2.5 cm	قالب تشيز كيك: مصنوع من معدن مطلي مادة تيفال له طارة متحركة من الداخل - قطر 26سم - وزن 344 غ - سماكة 0.65مم - ارتفاع 2.5سم	قطعة/ /Piece	3	3	6	6	6	3	3	3	3	3	39	30 days	
75	Cheesecake pan Metal with Teflon coating Removable bottom Diameter 28 cm Weight 435 g Thickness 0.65 mm Height 2.5 cm	قالب تشيز كيك: مصنوع من معدن مطلي مادة تيفال له طارة متحركة من الداخل - قطر 28سم - وزن 435 غ - سماكة 0.65مم - ارتفاع 2.5سم	قطعة/ Piece	3	3	6	6	6	3	3	3	3	3	39	30 days	
76	Hand egg beater (whisk) Stainless steel Stainless steel spring (beater) Length 30 cm Weight 74 g Spring thickness 1.5 mm Handle thickness 2.5 cm	مضرب بيض: مصنوع من مادة ستانلس ستيل - شريط (منطقة الخفق) ستانلس ستيل - طول 30سم - وزن 74 غ - سماكة شريط 1.5مم - سماكة القبضة 2.5سم	قطعة /Piece	3	3	6	6	6	3	3	3	3	3	39	30 days	

77	Hand egg beater (whisk) Stainless steel Stainless steel spring (beater) Length 40 cm Weight 104 g Spring thickness 1.6 mm Handle thickness 2.5 cm	مضرب بيض: مصنوع من مادة ستانلس ستيل - شريط (منطقة الخفق) ستانلس ستيل - طول 40 سم - وزن 104 غ - سماكة شريط 1.6 مم - سماكة القبض 2.5 سم	قطعة/ Piece	3	3	6	6	6	3	3	3	3	3	39	30 days
78	Hand egg beater (whisk) Stainless steel Stainless steel spring (beater) Length 45 cm Weight 160 g Spring thickness 1.8 mm Handle thickness 2.5 cm	مضرب بيض: مصنوع من مادة ستانلس ستيل - شريط (منطقة الخفق) ستانلس ستيل - طول 45 سم - وزن 160 غ - سماكة شريط 1.8 مم - سماكة القبض 2.5 سم	قطعة/ Piece	3	3	6	6	6	3	3	3	3	3	39	30 days
79	Hand egg beater (whisk) Stainless steel Stainless steel spring (beater) Length 50 cm Weight 230 g Spring thickness 2.3 mm Handle thickness 2.5 cm	مضرب بيض: مصنوع من مادة ستانلس ستيل - شريط (منطقة الخفق) ستانلس ستيل - طول 50 سم - وزن 230 غ - سماكة شريط 2.3 مم - سماكة القبض 2.5 سم	قطعة/ Piece	3	3	6	6	6	3	3	3	3	3	39	30 days
80	Hand egg beater (whisk) Stainless steel Stainless steel spring (beater) Length 55 cm Weight 249 g Spring thickness 2.4 mm Handle thickness 2.5 cm	مضرب بيض: مصنوع من مادة ستانلس ستيل - شريط (منطقة الخفق) ستانلس ستيل - طول 55 سم - وزن 249 غ - سماكة شريط 2.4 مم - سماكة القبض 2.5 سم	قطعة/ Piece	3	3	6	6	6	3	3	3	3	3	39	30 days

81	Oval bowl Stainless steel 30 x 18.5 cm Weight 142 g Thickness 1 mm	جاظ بيضوي: مصنوع من مادة الستانلس ستيل 30سم*18.5سم - وزن 142 غ - سماكة 1مم	قطعة/ Piece	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
82	Oval bowl Stainless steel 36 x 23.5 cm Weight 216 g Thickness 1 mm	جاظ بيضوي: مصنوع من مادة الستانلس ستيل 36سم*23.5سم - وزن 216 غ - سماكة 1مم	قطعة/ Piece	2	2	4	4	4	2	2	2	2	2	26	30 days
83	Oval bowl Stainless steel 46 x 31 cm Weight 425 g Thickness 1 mm	جاظ بيضوي: مصنوع من مادة الستانلس ستيل 46سم*31سم - وزن 425 غ - سماكة 1مم	قطعة/ Piece	2	2	4	4	4	2	2	2	2	2	26	30 days
84	Casserole Chrome with chrome handle Thick base Diameter 22 cm Weight 1600 g Depth 13 cm Full length with handle 47 cm Casserole thickness 3 mm Handle thickness 2 cm	كسرولة: مصنوعة من كروم ومقبض كروم -كعب (اسفل الكسرولة) سميك قطر 22سم وزن 1600 غ عمق 13سم طول كامل مع القبضة 47 سم - سماكة الكسرولة 3مم - سماكة القبضة 2سم	قطعة/ Piece	1	1	2	2	2	1	1	1	1	1	13	30 days
85	Casserole Chrome with chrome handle Thick base Diameter 26 cm Weight 1850 g	كسرولة: مصنوعة من كروم بمقبض كروم كعب (اسفل الكسرولة) سميك قطر 26سم وزن 1850 غ عمق 14سم طول كامل	قطعة/ Piece	2	2	4	4	4	2	2	2	2	2	26	30 days

	Depth 14 cm Full length with handle 49 cm Casserole thickness 3 mm Handle thickness 2 cm	مع القبضة 49 سم - سماكة الكسرولة 3مم - سماكة القبضة 2سم													
86	Casserole Chrome with chrome handle Thick base Diameter 28 cm Weight 2.5 kg Depth 16.5 cm Full length with handle 58 cm Casserole thickness 3 mm Handle thickness 2 cm	كسرولة: مصنوعة من كروم بمقبض كروم كعب (اسفل الكسرولة) سميك قطر 28سم وزن 2.5 كغ عمق 16.5 سم طول كامل مع القبضة 58 سم - سماكة الكسرولة 3مم - سماكة القبضة 2سم	قطعة /Piece	1	1	2	2	2	1	1	1	1	1	13	30 days
87	Cleaver knife Stainless steel with a wooden handle Blade thickness 3.5 mm Full length 33 cm Weight 625 g	ساطور: مصنوع من معدن ستانلس ستيل مزودة بمقبض خشب سماكة النصلة 3.5مم - طول كامل 33سم - وزن 625 غ	قطعة/ Piece	1	1	2	2	2	1	1	1	1	1	13	30 days
88	Knife: Stainless steel with a wooden handle Blade thickness 2.2 mm Full length 44 cm Weight 207 g	سكين: مصنوع من معدن ستانلس ستيل بمقبض خشب سماكة النصلة 2.2مم - طول كامل 44 سم - وزن 207 غ	قطعة /Piece	1	1	2	2	2	1	1	1	1	1	13	30 days
89	Knife: Stainless steel with a wooden handle Blade thickness 2.4 mm	سكين: مصنوع من معدن ستانلس ستيل بمقبض خشب طول كامل 41.5 سم - سماكة النصلة 2.4مم - وزن	قطعة/ Piece	2	2	4	4	4	2	2	2	2	2	26	30 days

	Full length 41.5 cm Weight 253 g	253 غ													
90	Knife: Stainless steel with a wooden handle Blade thickness 2 mm Full length 33 cm Weight 202 g	سكين: مصنوع من معدن ستانلس ستيل بمقبض خشب طول كامل 33 سم - سماكة النصلة 2مم - وزن 202 غ	قطعة /Piece	2	2	4	4	4	2	2	2	2	2	26	30 days
91	Knife blade sharpener Aluminum with a Bakelite handle. Length 40 cm Thickness 2.9 mm	مسن سكين: مصنوع من معدن المنيوم بيد بكاليت سوداء طول 40سم - سماكة 2.9مم	قطعة/ Piece	2	2	4	4	4	2	2	2	2	2	26	30 days
92	Spatula turner Stainless steel with white plastic handle Diameter: thickness 1.1 mm – length 25 cm - weight 142 g	مشحاف: مصنوع من معدن ستانلس ستيل بيد بيضاء بلاستيك قطر سماكة 1.1مم - طول 25سم - وزن 142 غ	قطعة /Piece	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
93	Roasting/baking tray Aluminum Depth 3 cm Dimensions: 40 x 60 cm Weight 1.80 g Thickness 0.95 mm	صينية شوي: مصنوعة من المنيوم عمق 3سم - قياس 40* 60 سم - وزن 1.80 غ - سماكة 0.95مم	قطعة/ Piece	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
94	Manual lemon juicer Stainless steel Diameter 14 cm Depth 5 cm Weight 200 g	عصاره ليمون يدوية: مصنوعة من مادة ستانلس ستيل قطر 14سم - عمق 5سم - وزن 200 غ	قطعة /Piece	1	1	2	2	2	1	1	1	1	1	13	30 days

94	Industrial blender Metal blade and a plastic (Acrylic BPA-free) pitcher with a rubber lid Capacity 2.5 liter Three speed knob control 1800 w motor with copper coil Low to high speed adjusting knob	خلاط صناعي: يحتوي على شفرة معدنية وابريق مصنوع من بلاستيك (Acrylic - BPA) وغطاء من الكوشوك - سعة 2.5 لتر مع 3 حركات تحكم ومحرك 1800 واط ملف نحاس ومفتاح يتحكم بسرعة الأداء تصاعديا	قطعة/ Piece	1	1	2	2	2	1	1	1	1	1	13	30 days
96	Cake Saw knife Stainless steel with a wooden handle Length 48 cm Thickness 1.15 mm Weight 137 g	سكين منشار كاتوا: مصنوعة من معدن الستانلس ستيل ويد خشبية طول 48سم - سماكة 1.15مم - وزن 137غ	قطعة/ /Piece	3	3	6	6	6	3	3	3	3	3	39	30 days
97	Pastry cutter Stainless steel with a wooden handle Several sharp round blades to cut pastry Full length 19 cm Wheel compartment width 12 cm 18 cutter wheels	مدرج تقطيع: مصنوع من مادة ستانلس ستيل بمقبض خشبي له دوائر متعددة حادة لتقطيع العجين (طول كامل 19 سم - عرض حجرة الدوايب 12سم - مزودة ب 18 دولاب تقطيع)	قطعة/ Piece	3	3	6	6	6	3	3	3	3	3	39	30 days
98	Roller cutter Stainless steel with Bakelite plastic handle. One circular piece Length 22 cm Diameter 7 cm Thickness 1 mm	مدرج تقطيع: مصنوع من ستانلس ستيل ومقبض بكاليت اسود دائرة واحدة طول 22سم - قطر 7سم - سماكة 1مم - وزن 150غ	قطعة/ /Piece	1	1	2	2	2	1	1	1	1	1	13	30 days

	Weight 150 g														
99	Frying strainer skimmer Chrome coated metal Length 52 cm Diameter 17.5 cm Weight 311 g Thickness 4 mm	كفكير قلبي: مصنوع من معدن ملبس كروم طول 52سم - قطر 17.5سم - وزن 311 غ - سمائة 4مم	قطعة/ Piece	2	2	4	4	4	2	2	2	2	2	26	30 days
100	Fruit carving knives Three-piece knife set Weight 70 g Varying lengths: large 27.5 cm, medium 26.5 cm, small 25.5cm	سكاكين تزين فواكه: طقم سكاكين 3 قطع وزن 70 غ عدة اطوال 27.5سم كبير - وسط 26.5سم - صغير 25.5سم	قطعة /Piece	1	1	2	2	2	1	1	1	1	1	13	30 days

1. Restaurant utensils and equipment

Lot. 2/2

Lot. 2/2															
2- Restaurant set 13 sets of Kitchen utensils and equipment – each set consists from the following:								2. أدوات المطعم: 13 حزمة معدات و أدوات المطعم – كل حزمة تتألف من المعدات و الأدوات أدناه:							
NO.	Description/Specifications of Goods in English	Description/Specifications of Goods in Arabic	Unit	الوحدة	اللاذقية	طرطوس و لاربيكش	حمص و مصياف	حمص و تدمر	دمشق	لرعا	القيطرة	السويداء	الحسكة	المجموع	التسليم
1	30cm –porcelain plate Made from white fine anti-shock porcelain	صحن قياس 30 سم بورسلان: مصنوع من البورسلان	دزينة/ dozen	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days

	SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الاستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني													
2	25.5 cm –porcelain plate Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe	صحن قياس 25.5 سم بورسلان: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الاستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية	دزينة/ dozen	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days

	For use with electric induction cooker	ويوضع على الطباخ الالكتروني													
3	<p>23cm –deep porcelain plate</p> <p>Made from white fine anti-shock porcelain</p> <p>SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Heat and cold resistant</p> <p>Microwave and dishwasher safe</p> <p>For use with electric induction cooker</p>	<p>صحن غميق 23 سم بورسلان:</p> <p>مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS باختبار أمان الاستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني</p>	دزينة/ dozen	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
4	<p>17.5 cm- Flat dessert porcelain plate</p> <p>Made from white fine anti-shock porcelain</p> <p>SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Test report for the</p>	<p>صحن مسطح كيك 17.5 سم بورسلان:</p> <p>مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS باختبار أمان الاستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم</p>	دزينة/ dozen	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days

	international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني													
5	16.5 cm –flat porcelain plate Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	صحن مسطح 16.5 سم بورسلان: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني	دزينة/ dozen	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
6	Porcelain ashtray, size 4" Made from white fine	صحن سيجارة بورسلان قياس "4: مصنوع من البورسلان	قطعة/ Piece	12	12	24	24	24	12	12	12	12	12	156	30 days

	anti-shock porcelain	الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات													
7	Salt shaker set on porcelain plate (plate +3 pieces) Set size: 14 x 7 x 5.5 cm SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	طقم ممالح على صحن (صحن + 3 قطع) بورسلان قياس الطقم 14 سم * 7 سم 5.5* سم: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS باختبار أمان الاستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و الميكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني	طقم/Set	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
8	Porcelain teapot (1150 ml) Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be	ابريق شاي بورسلان 1150 مم: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS باختبار أمان	قطعة/ Piece	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days

	<p>supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker</p>	<p>الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني</p>													
9	<p>Porcelain coffee pot (350 ml) Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker</p>	<p>ابريق قهوة سعة 350 بورسلان: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني</p>	<p>قطعة/ Piece</p>	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days

10	Glass oil and vinegar dispenser set (20 x 20 cm) Glass oil and vinegar dispenser set (20 x 20 cm) Made of pure transparent anti-shock glass and coated with stainless steel rust resistant	طقم خل وزيت مينا ج زجاج 20*20 سم : مصنوع من الزجاج الشفاف النقي الخالي من الشوائب مقاوم للصدمات و مغلف بالستانلس ستيل المقاوم للصدأ	طقم/Set	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
11	Porcelain sugar bowl (size 11x 15cm) Made from white fine anti-shock porcelain	سكرية بورسلان قياس 11 سم * 15 سم: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات	قطعة/ Piece	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
12	Soup tureen with lid 2800 ml Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe	سوپيرة (زبدية شوربة) بورسلان مع غطاء 2800 ملم: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS باختبار أمان الاستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية	قطعة/ Piece	3	3	6	6	6	3	3	3	3	3	39	30 days

	For use with electric induction cooker	ويوضع على الطباخ الإلكتروني													
13	<p>Soup tureen with lid 1400 ml</p> <p>Made from white fine anti-shock porcelain</p> <p>SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Heat and cold resistant</p> <p>Microwave and dishwasher safe</p> <p>For use with electric induction cooker</p>	<p>سوپيرة (زبدية شوربة) بورسلان مع غطاء 1400 ملم:</p> <p>مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الإلكتروني</p>	قطعة/ Piece	3	3	6	6	6	3	3	3	3	3	39	30 days
14	<p>Porcelain tea cup</p> <p>Two pieces: cup and saucer</p> <p>Cup diameter 9 cm</p> <p>Saucer diameter 10 cm</p> <p>Cup depth 6 cm</p> <p>Made from white fine anti-shock porcelain</p> <p>SGS certified for microwave safe test (the</p>	<p>فنجان شاي بورسلان 2 قطعة صحن مع فنجان فتحة الفنجان 9 سم قياس الصحن قطره 10 سم عمق الفنجان 6 سم :</p> <p>مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على</p>	دزينة/ dozen	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days

	<p>certificate should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Heat and cold resistant</p> <p>Microwave and dishwasher safe</p> <p>For use with electric induction cooker</p>	<p>شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني</p>													
15	<p>Porcelain coffee cup with saucer</p> <p>Saucer diameter 13 cm</p> <p>Cup diameter 7.5 cm</p> <p>Cup depth 4 cm</p> <p>Made from white fine anti-shock porcelain</p> <p>SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Heat and cold resistant</p>	<p>فنجان قهوة: فنجان مع صحن قياس الصحن 13 قطره فتحة تم الفنجان 7.5 سم وعمقه 4 سم بورسلان: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية</p>	<p>دزينة/ dozen</p>	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days

	Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	ويوضع على الطباخ الإلكتروني													
16	Large oval porcelain bowl Dimensions: 40 x 31 cm Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	جاط بيضوي بورسلان كبير قياس 40 سم * 31 سم : مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الإلكتروني	قطعة/ Piece	18	18	36	36	36	18	18	18	18	18	234	30 days
17	Medium oval porcelain bowl Dimensions: 36.5 x 26.5 cm Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the	جاط بيضوي بورسلان وسط قياس 36.5 سم * 26.5 سم: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف	قطعة/ Piece	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days

	certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	(الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني													
18	Medium oval porcelain bowl Dimensions: 36.5 x 24.5 cm Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and	جاط بيضوي بورسلان وسط قياس 36.5 سم * 24.5 سم: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني	قطعة/ Piece	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days

	dishwasher safe For use with electric induction cooker														
19	Medium oval porcelain bowl Dimensions: 36.5 x 21 cm Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	جاظ بيضوي بورسلان وسط قياس 36.5 سم * 21 سم: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصددمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و الميكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني	قطعة/ Piece	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
20	Small oval porcelain bowl Dimensions: 31 x 22 cm Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be	جاظ بيضوي بورسلان صغير قياس 31*22 سم: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصددمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف	قطعة/ Piece	18	18	36	36	36	18	18	18	18	18	234	30 days

	supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	(الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني													
21	Porcelain square salad bowl (26 x 26 cm) Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	سلطية مربعة 26*26 سم: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني	قطعة/ Piece	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days

22	<p>Porcelain square salad bowl (24 x 24 cm) Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker</p>	<p>سلطانية مربعة 24*24 سم: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني</p>	قطعة/ Piece	18	18	36	36	36	18	18	18	18	18	234	30 days
23	<p>Porcelain round fruit bowls 34cm in diameter Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the</p>	<p>جاطات فواكه مدور بورسلان قطر 34 سم: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير</p>	قطعة/ Piece	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days

	brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	الاختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و الميكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني													
24	Porcelain oval fruit bowls size 34cm*27cm: Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	جاطات فواكه ببيضوي بورسلان قياس 34 سم * 27 سم: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS باختبار أمان الاستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الاختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و الميكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني	قطعة/ Piece	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
25	Large porcelain dessert plate (size:40 x 19.5 cm) Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for	صحن سواريه للكاتو كبير بورسلان قياس 40*19.5 سم: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine	قطعة/ Piece	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days

	microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	مقاوم (Porcelan للصدمات حاصل على شهادات SGS باختبار أمان الاستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني													
26	Large porcelain dessert plate (size:42 x 16 cm) Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe	صحن سواريه كاتو وسط قياس 42*16 سم بورسلان: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS باختبار أمان الاستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ	قطعة/ Piece	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days

	For use with electric induction cooker	الالكتروني													
27	<p>Large porcelain dessert plate (size:39 x 13.5 cm) Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker</p>	<p>صحن سواريه كاتو صغير قياس 39*13.5 سم بورسلان: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و الميكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني</p>	قطعة/ Piece	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
28	<p>Porcelain yogurt bowls, 11cm in diameter, 6 cm in height Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied)</p>	<p>زبادي لين قطرها 11 سم ارتفاع 6 سم بورسلان: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم</p>	قطعة/ Piece	36	36	72	72	72	36	36	36	36	36	468	30 days

	Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني													
29	Porcelain soup bowl, 14 cm in diameter, 7 cm in height Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	زبدية شوربة قطرها 14 سم ارتفاع 7 سم بورسلان: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني	قطعة/ Piece	36	36	72	72	72	36	36	36	36	36	468	30 days

30	<p>Porcelain sauce bowl (height: 5 cm* length:12 cm) Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified and European standard test report Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker</p>	<p>زبدية صلصة بورسلان ارتفاع 5 سم * طول 12 سم: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS باختبار أمان الاستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و الميكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني</p>	قطعة/ Piece	36	36	72	72	72	36	36	36	36	36	468	30 days
31	<p>Tourne knife: Stainless steel curved blade fixed into a plastic handle with nails. Blade size: 7cm</p>	<p>سكين تورنيه: معقوفة النصلة من الفولاذ الكامل والنصلة مثبتة ضمن مقبض من البلاستيك بمسامير قياس النصلة 7 سم</p>	قطعة/ Piece	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
32	<p>Table cloth size 90 x 90 cm 100 % cotton – machine washable on high temperature White or off-white colour</p>	<p>شراشف طاولة قياس 90*90: مصنوع من القماش القابل للغلي قطن 100% لون أبيض أو أوف وايت.</p>	قطعة/ Piece	12	12	24	24	24	12	12	12	12	12	156	30 days
33	<p>Table cloth size 60 x 60 cm</p>	<p>شراشف طاولة قياس 60*60 :</p>	قطعة/ Piece	12	12	24	24	24	12	12	12	12	12	156	30 days

	100 % cotton – machine washable on high temperature Olive colour	مصنوع من القماش القابل للغلي قطن 100% لون زيتي													
34	Plastic pegs Weight 4 g	ملاقط شراشف: مصنوعة من البلاستيك وزن 4 غ	قطعة/ Piece	26	26	52	52	52	26	26	26	26	26	338	30 days
35	Ice bucket Stainless steel, rust resistant Large size Bucket weight 212 g Height 13 cm Diameter 14 cm	سطل ثلج: ستانلس ستيل مقاوم للصدأ قياس كبير وزن السطل 212 غ ارتفاع سم 13* قطر 14 سم	قطعة/ Piece	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
36	Ice tongs 10/ 18 grade Stainless steel Size 15 cm Stainless steel grade must be embossed on the piece	ملقط ثلج: ستانلس ستيل عيار 10\18 قياس 15 سم (يجب ان يكون عيار الستانلس ستيل مدموغ\محفور على القطعة)	قطعة/ Piece	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
37	Salad serving tongs 10/ 18 grade Stainless steel Size 25 cm Stainless steel grade must be embossed on the piece	ملقط سلطة: ستانلس ستيل عيار 10\18 قياس 25 سم (يجب ان يكون عيار الستانلس ستيل مدموغ\محفور على القطعة)	قطعة/ Piece	24	24	48	48	48	24	24	24	24	24	312	30 days
38	Porcelain table napkin holder Size 11.5 cm, height 8 cm Made from white fine anti-shock porcelain	علبة محارم للطاولة: قياس عرض 11.5 سم ارتفاع 8 سم مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات	قطعة/ Piece	12	12	24	24	24	12	12	12	12	12	156	30 days

39	Drinking glass with base Fine pure glass, hardened, anti-shock Capacity 400 ml Height 16 cm Glass diameter 7 cm Weight 228 g	كاسة ماء بالون مع قاعدة : زجاج نقي صافي مقسى مقاوم للصدمات سعة 400 مل ارتفاع 16 سم فتحة الكاسة بقطر 7 سم وزن 228 غ	دزينة/ dozen	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
40	Beer glass mug Fine pure glass, hardened, anti-shock Capacity 330 ml Height 12 cm Mug diameter 8 cm	ماغ بللور بيجو (ماغ بيرة): زجاج نقي صافي مقسى مقاوم للصدمات سعة 330 مل ارتفاع 12 سم فتحة الكاسة بقطر 8 سم	دزينة/ dozen	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
41	Glass with base Fine pure glass, hardened, anti-shock Capacity 225 ml Height 12 cm Glass diameter 6.5 cm Weight 163 g	كاسة بالون مع قاعدة: زجاج نقي صافي مقسى مقاوم للصدمات سعة 225 مل ارتفاع 12 سم فتحة الكاسة بقطر 6.5 سم وزن 163 غ	دزينة/ dozen	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
42	Glass with base Fine pure glass, hardened, anti-shock Capacity 340 ml Height 18.5 cm Glass diameter 7 cm Weight 223 g	كاسة بالون مع قاعدة: زجاج نقي صافي مقسى مقاوم للصدمات سعة 340 مل ارتفاع 18.5 فتحة الكاسة بقطر 7 سم وزن 223 غ	دزينة/ dozen	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
43	Cylindrical shaped glass Fine pure glass, hardened, anti-shock Capacity 290 ml	كاسة زجاج طويلة: من البلور النقي المقسى المقاوم للصدمات سعة 290 مل ارتفاع 13 سم فتحة الكاسة بقطر 6 سم وزن	دزينة/ dozen	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days

	Height 13 cm Glass diameter 6 cm Weight 231 g	231 غ													
44	Glass salad and fruit dish Fine pure glass, hardened, anti-shock Diameter 15 cm Height 15 cm	صحن سلطة وفواكه زجاج: زجاج نقي مقاوم للصدمات مقسى خالي من الشوائب قطر 15 سم وارتفاع 15 سم	دزينة/ dozen	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
45	Table Spoons 10/ 18 grade Stainless steel Stainless steel grade must be embossed on the piece Length 19 cm Handle thickness 2 mm Weight 49 g per spoon	ملاعق طعام: ستانلس ستيل عيار 10\18 (يجب ان يكون عيار الستانلس ستيل مدموغ\محفور على القطعة) طول 19 سم سماكة اليد 2 ملم الوزن 49 غ للمعلقة الواحدة	دزينة/ dozen	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
46	Table Forks Rust resistant, 10/ 18 grade Stainless steel Stainless steel grade must be embossed on the piece Weight 40 g Handle thickness 2 mm Size 20 cm	شوك طعام: ستانلس ستيل عيار 10\18 (يجب ان يكون عيار الستانلس ستيل مدموغ\محفور على القطعة) مقاوم للصدأ وزن 40 غ سماكة يد 2 ملم قياس 20 سم	دزينة/ dozen	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
47	Teaspoons Rust resistant, 10/ 18 grade Stainless steel Stainless steel grade must be embossed on the piece Length 13.5 cm Thickness 1.6 mm Weight 18 g	ملاعق شاي (تظلي): ستانلس ستيل عيار 10\18 (يجب ان يكون عيار الستانلس ستيل مدموغ\محفور على القطعة) مقاوم للصدأ طول 13.5 سم سماكة 1.6 ملم وزن 18 غ	دزينة/ dozen	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days

48	Dessert fork Rust resistant, 10/ 18 grade Stainless steel Stainless steel grade must be embossed on the piece Thickness 1.6 mm Length 14 cm Weight 18 g	شوكة كاتو (تظلي): ستانلس ستيل مقاوم للصدأ عيار 10\18 (يجب ان يكون عيار الستانلس ستيل مدموغ\محفور على القطعة) سماسة 1.6 ملم طول 14 سم وزن 18 غ	دزينة/ dozen	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
49	Table knife Rust resistant stainless steel Thickness 8 mm Length 21 cm Weight 86 g	سكين مائدة: ستانلس ستيل مقاوم للصدأ سماسة 8 ملم طول 21 سم وزن 86 غ	دزينة/ dozen	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
50	Fruit knife Rust resistant stainless steel Thickness 6 mm Full length 18 cm Weight 53 g	سكين فواكه: ستانلس ستيل مقاوم للصدأ سماسة 6 ملم طول كامل 18 سم وزن 53 غ	دزينة/ dozen	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
51	Fruit fork Rust resistant, 10/ 18 grade Stainless steel Stainless steel grade must be embossed on the piece Thickness 2 mm Length 7.5 cm Weight 33 g	شوكة فواكه: ستانلس ستيل عيار 10\18 (يجب ان يكون عيار الستانلس ستيل مدموغ\محفور على القطعة) مقاوم للصدأ سماسة 2 ملم طول 7.5 سم وزن 33 غ	دزينة/ dozen	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
52	Mocha espresso spoons Rust resistant stainless steel Thickness 1 mm	ملاعق موكا اسبريسو: ستانلس ستيل مقاوم للصدأ سماسة 1 ملم طولها 11 سم الوزن 12 غ	دزينة/ dozen	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days

	Length 11 cm Weight 12 g														
53	Long handle ice-cream spoons Rust resistant, 10/ 18 grade Stainless steel Stainless steel grade must be embossed on the piece Thickness 2mm Length 21 cm	ملاعق شوكولا مو: ستانلس ستيل عيار 10\18 (يجب ان يكون عيار الستانلس ستيل مدموغ\محفور على القطعة) مقاوم للصدأ سماكة 2 ملم طولها 21 سم	دزينة/ dozen	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
54	Ice-cream spoons Rust resistant, 10/ 18 grade Stainless steel Stainless steel grade must be embossed on the piece Thickness 1.6 mm Length 13 cm Weight 20 g	ملاعق بوظة: ستانلس ستيل عيار 10\18 (يجب ان يكون عيار الستانلس ستيل مدموغ\محفور على القطعة) مقاوم للصدأ سماكة 1.6 ملم وزنها 20 غ طولها 13 سم	دزينة/ dozen	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
55	Stainless steel teapot (7 liters) Rust resistant stainless steel Weight 1316 g Metal handle, Bakelite coated Whistling lid Stainless steel dispenser lid	ابريق شاي ستانلس ستيل 7 ليتر: ستانلس ستيل مقاوم للصدأ وزنه 1316 غ مزود بيد معدينة قبضتها بيكاليت والغطاء مزود بصافرة تنبيه والمصب مزود بغطاء معديني ستانلس	قطعة/ Piece	2	2	4	4	4	2	2	2	2	2	26	30 days
56	Student combo desk Thermally sprayed metal Chassis, rust resistant Desk is made of hardened	كرسي طلاب مع مسند : مؤلف من شاسيه معدن مبخوخ حراري مقاوم للصدأ المقعد مؤلف من بلاستيك	قطعة/ Piece	36	36	72	72	72	36	36	36	36	36	468	30 days

	plastic, upholstered with foam and leather. Back support is made of hardened plastic, arm support is Lamica wood. With a net rack beneath the desk.	مقوى منجد باسفنج مضغوط + جلد وقطعة الظهر من البلاستيك المقوى والمسند من خشب الملبس لا مايكا وموجود بأسفل المقعد شبك لوضع حاجيات الطالب													
57	Dish drainer stand Three Rust resistant, stainless steel tiers Treated wood edges of 2.5 thickness Size: width 55 cm , height 52 cm , depth 27 cm, with two plastic trays to drain water	مطب صحون: مؤلفة من ثلاث رفوف ستانلس ستيل مقاوم للصدأ و أطراف خشبية معالجة ذات سماكة 2.5 سم قياس عرض 55 سم ارتفاع 52 سم عمق 27 سم له 2 صينية بلاستيك لتصفية المياه	قطعة/ Piece	2	2	4	4	4	2	2	2	2	2	26	30 days
58	Restaurant chair Made of rust resistant, thermally sprayed metal. Rattan coated made of plastic granules. Edge thickness 0.5 mm Thickness at the center: 1 mm	كرسي مطعم : مصنوع من المعدن والمبخوخ حرارياً مقاوم للصدأ (ملبس راتان مصنوع من الحبيبات البلاستيكية سماكته من الأطراف 0.5 ملم ومن الوسط 1 ملم)	قطعة/ Piece	36	36	72	72	72	36	36	36	36	36	468	30 days
59	Restaurant table Fiber glass board, 2 mm thickness Weathering, water and heat resistant Size 120 x 80 cm Seats six people Fixed on a metal base,	طاولة مطعم: طاولة ترسها مصنوع من الفيبير غلاس سماكة 2 ملم مقاومة للماء والحرارة والعوامل الطبيعية قياسها 120*80 سم تتسع لستة أشخاص مثبتة على قاعدة معدنية (تربيع يوتيوب) مبخوخة حرارياً مقاومة	قطعة/ Piece	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days

	thermally sprayed, rust resistant and foldable	للصدأ قابلة للطّي													
60	Ice-cream glass Made of fine pure hardened durable glass Weight 290 g Length 18.5 cm Glass diameter 8 cm Capacity 320 ml	كاسة شوكولا مو : كاسة زجاجية نقية خالية من الشوائب الزجاج مقسى يتحمل الصدمات وزنها 290 غرام طولها 18.5 سم وفتحة الكاسة بقطر 8 سم- سعة 320 مل	دزينة/ dozen	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
61	Short glass Made of fine pure hardened durable glass Capacity 290 ml Length 9 cm Glass diameter 6 cm Weight 303 g	كاسة قصيرة: كاسة زجاجية نقية خالية من الشوائب زجاج مقسى يتحمل الصدمات سعة 290 مل - طول 9 سم فتحة الكاسة بقطر 6 سم وزن 303 غ	دزينة/ dozen	6	6	12	12	12	6	6	6	6	6	78	30 days
62	Catering cart Made of wood, with three thermally sprayed metal baskets. Rust resistant. Water proof wood. Dimensions: 69 x 37 x 92 cm Upper wood drawer with a metal handle A stand for placing glassware and bottles at the bottom Wood top plate and partitions thickness 2 cm	عرباية خدمة: مصنوعة من الخشب لها 3 سلل معدنية مبخوخة حراري لمقاومة الصدأ و الخشب معالج لمقاومة المياه قياسها 69*37*92 سم مزودة بدرج خشبي بالأعلى له مقبض معدني ويوجد بالأسفل مكان لوضع الزجاجيات/ القوارير سماكة الترس الخشبي والعوارض 2 سم.	قطعة/ Piece	3	3	6	6	6	3	3	3	3	3	39	30 days

The Bidder is required to comply with the following:	يشترط على العارض الالتزام بما يلي:
<ol style="list-style-type: none"> 1- Must have a commercial register and must submit a document to proof of aforementioned from the concerned authorities and departments. 2- The bidder must has at least 3 years' experience with the submission of one similar projects for the required work. 3- The bidder can apply for one or more lot. 4- Warranty period is one year for all industrial equipment provided under Lot1. 5- Execution period for Lot1: 45 days starting from the date of signing or issuing the payment order by the United Nations Development Programme in Syria. 6- Execution period for Lot1: 30 days starting from the date of signing or issuing the payment order by the United Nations Development Programme in Syria. 7- Inputs are delivered within the targeted schools. 8- Technical offers that not includes requested certificates will be disqualified (Lot2). 9- The minutes of conformity of the specifications of the materials received shall be organized by the project team and a technical committee comprised of technicians and representatives of the concerned authorities in accordance with the above specifications. In the event of any violation of the specifications, the inputs will not be received. Delivery is exclusively done within the official working hours and the local committee shall supervise the receipt and distribution process. 10- 0.5 % of the contract value shall be deducted per each day of delay provided that the delay shall not exceed 15 days. 11- The value of the item shall not be disbursed if any content is violated. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. أن يكون لديه سجل تجاري، أو أي وثيقة تثبت ممارسته للعمل التجاري من الجهات والدوائر المعنية. 2. يجب أن يكون لديه خبرة لا تقل عن 3 سنوات مع تقديم مشروع مشابه للأعمال المطلوبة. 3. يمكن للعارض التقدم على مجموعة أو أكثر. 4. مدة الضمان عام واحد لكافة التجهيزات الصناعية المقدمة تحت المجموعة الأولى. 5. مدة التنفيذ للمجموعة الأولى 45 يوم تبدأ من تاريخ توقيع أو إصدار أمر الشراء من قبل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في سورية. 6. مدة التنفيذ للمجموعة الثانية 30 يوم تبدأ من تاريخ توقيع أو إصدار أمر الشراء من قبل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في سورية. 7. يتم تسليم المدخلات ضمن المدارس المستهدفة. 8. العروض الفنية التي لا تتضمن الشهادات المطلوبة ستكون محل إستبعاد (المجموعة الثانية). 9. يتم تنظيم محضر مطابقة المواصفات للمواد المستلمة من قبل كادر المشروع ولجنة فنية يتم تشكيلها من الفنيين وممثلي الجهات المعنية وفق المواصفات المذكورة أعلاه وفي حال وجود أي مخالفة للمواصفات لا يتم الاستلام، كما أن التسليم سيتم ضمن أوقات الدوام الرسمي، واللجنة المحلية تعد مشرفة على عمليات الاستلام والتوزيع. 10. يتم خصم خمسة بالآلاف عن كل يوم تأخير من قيمة العقد على أن لا تتجاوز مدة التأخير أكثر من 15 يوم. 11. لا يتم صرف قيمة البند في حال مخالفة أي محتوى فيه.

<p>12- Payment shall be made in one lump sum upon receipt of the inputs and according to the quantities specified in the book of conditions.</p> <p>13- The project is entitled to return the inputs that do not conform to the specifications within 48 hours from the date of receipt and the bidder must change them and add them to the subsequent payment.</p> <p>14- All contracting procedures shall be in accordance with the regulations of the United Nations Development Programme in Syria.</p>	<p>12. يتم الصرف على دفعة واحدة عند استلام المدخلات وحسب الكميات المحددة في دفتر الشروط.</p> <p>13. يحق للمشروع إعادة المدخلات التي لا تطابق المواصفات خلال 48 ساعة من تاريخ الاستلام وعلى العارض تبديلها ووضافتها للدفعة اللاحقة.</p> <p>14. جميع إجراءات التعاقد ستتم وفق أنظمة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في سورية.</p>
---	---

Section 5b: Other Related Requirements

Further to the Schedule of Requirements in the preceding Table, Bidders are requested to take note of the following additional requirements, conditions, and related services pertaining to the fulfillment of the requirements: *[check the condition that applies to this ITB, delete the entire row if condition is not applicable to the goods being procured]*

Delivery Term [INCOTERMS 2010] (Pls. link this to price schedule)	DAP
Exact Address of Delivery/Installation Location	The Vocational hotel schools in the following governorates: <u>Lot.1 & Lot. 2:</u> 1- Aleppo 2- Homs 3- Al Hassaka 4- Lattakia 5- Tartous 6- Hama 7- Al Sweida 8- Tadmor 9- Misyaf 10- Drikish 11- Al Qunaitera 12- Daraa 13- and Damascus
Mode of Transport Preferred	Land, Sea
UNDP Preferred Freight Forwarder, if any ²	N/A
Distribution of shipping documents (if using freight forwarder)	N/A
Customs, if required, clearing shall be done by:	UNDP
Ex-factory / Pre-shipment inspection	N/A
Inspection upon delivery	Yes
Installation Requirements	N/A
Testing Requirements	N/A
Scope of Training on Operation and Maintenance	N/A

²A factor of the Incoterms stipulated in the ITB. The use of a UNDP preferred freight forwarder may be considered for purposes of ensuring forwarder's familiarity with procedures and processing of documentary requirements applicable to UNDP when clearing with customs authority of the country of destination.

Commissioning	N/A
Warranty Period	Only 12 months from the date of final delivery year for items of Lot .1
Local Service Support	Yes, only for Lot. 1
Technical Support Requirements	Yes, only for Lot. 1
After-sale services Requirements	Yes, only for Lot. 1
Payment Terms <i>(max. advanced payment is 20% as per UNDP policy)</i>	Payment shall be made in one instalment after the final completion of delivery according to a statement signed by the supervisory committee, the payment will be release within 30 days from the date of complete installation and acceptance of the works.
Conditions for Release of Payment	<input checked="" type="checkbox"/> Written Acceptance of Works based on full compliance with ITB requirements
All documentations, including catalogues, instructions and operating manuals, shall be in this language	English. Official Papers are accepted in Arabic

Section 6: Returnable Bidding Forms / Checklist

This form serves as a checklist for preparation of your Bid. Please complete the Returnable Bidding Forms in accordance with the instructions in the forms and return them as part of your Bid submission. No alteration to format of forms shall be permitted and no substitution shall be accepted.

Before submitting your Bid, please ensure compliance with the Bid Submission instructions of the BDS 22.

Technical Bid:

Have you duly completed all the Returnable Bidding Forms?	
▪ Form A: Bid Submission Form	<input type="checkbox"/>
▪ Form B: Bidder Information Form	<input type="checkbox"/>
▪ Form C: Joint Venture/Consortium/ Association Information Form	<input type="checkbox"/>
▪ Form D: Qualification Form	<input type="checkbox"/>
▪ Form E: Format of Technical Bid/Bill of Quantities	<input type="checkbox"/>
▪ Form G: Form of Bid Security	
▪ [Add other forms as necessary]	<input type="checkbox"/>
Have you provided the required documents to establish compliance with the evaluation criteria in Section 4?	<input type="checkbox"/>

Price Schedule:

▪ Form F: Price Schedule Form	<input type="checkbox"/>
-------------------------------	--------------------------

Form A: Bid Submission Form

Name of Bidder:	[Insert Name of Bidder]	Date:	Select date
ITB reference:	UNDP-SYR-ITB-009-19		

We, the undersigned, offer to supply the goods and related services required for [Insert Title of goods and services] in accordance with your Invitation to Bid No. [Insert ITB Reference Number] and our Bid. We hereby submit our Bid, which includes this Technical Bid and Price Schedule.

Our attached Price Schedule is for the sum of [Insert amount in words and figures and indicate currency].

We hereby declare that our firm, its affiliates or subsidiaries or employees, including any JV/Consortium /Association members or subcontractors or suppliers for any part of the contract:

- a) is not under procurement prohibition by the United Nations, including but not limited to prohibitions derived from the Compendium of United Nations Security Council Sanctions Lists;
- b) have not been suspended, debarred, sanctioned or otherwise identified as ineligible by any UN Organization or the World Bank Group or any other international Organization;
- c) have no conflict of interest in accordance with Instruction to Bidders Clause 4;
- d) do not employ, or anticipate employing, any person(s) who is, or has been a UN staff member within the last year, if said UN staff member has or had prior Vocational dealings with our firm in his/her capacity as UN staff member within the last three years of service with the UN (in accordance with UN post-employment restrictions published in ST/SGB/2006/15);
- e) have not declared bankruptcy, are not involved in bankruptcy or receivership proceedings, and there is no judgment or pending legal action against them that could impair their operations in the foreseeable future;
- f) undertake not to engage in proscribed practices, including but not limited to corruption, fraud, coercion, collusion, obstruction, or any other unethical practice, with the UN or any other party, and to conduct business in a manner that averts any financial, operational, reputational or other undue risk to the UN and we embrace the principles of the United Nations Supplier Code of Conduct and adhere to the principles of the United Nations Global Compact.

We declare that all the information and statements made in this Bid are true and we accept that any misinterpretation or misrepresentation contained in this Bid may lead to our disqualification and/or sanctioning by the UNDP.

We offer to supply the goods and related services in conformity with the Bidding documents, including the UNDP General Conditions of Contract and in accordance with the Schedule of Requirements and Technical Specifications.

Our Bid shall be valid and remain binding upon us for the period specified in the Bid Data Sheet.

We understand and recognize that you are not bound to accept any Bid you receive.

I, the undersigned, certify that I am duly authorized by [Insert Name of Bidder] to sign this Bid and bind it should UNDP accept this Bid.

Name: _____

Title: _____

Date: _____

Signature: _____

[Stamp with official stamp of the Bidder]

Form B: Bidder Information Form

Legal name of Bidder	[Complete]
Legal address	[Complete]
Year of registration	[Complete]
Bidder's Authorized Representative Information	Name and Title: [Complete] Telephone numbers: [Complete] Email: [Complete]
Are you a UNGM registered vendor?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No If yes, [insert UGNM vendor number]
Are you a UNDP vendor?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No If yes, [insert UNDP vendor number]
Countries of operation	[Complete]
No. of full-time employees	[Complete]
Quality Assurance Certification (e.g. ISO 9000 or Equivalent) <i>(If yes, provide a Copy of the valid Certificate):</i>	[Complete]
Does your Company hold any accreditation such as ISO 14001 or ISO 14064 or equivalent related to the environment? <i>(If yes, provide a Copy of the valid Certificate):</i>	[Complete]
Does your Company have a written Statement of its Environmental Policy? <i>(If yes, provide a Copy)</i>	[Complete]
Does your organization demonstrates significant commitment to sustainability through some other means, for example internal company policy documents on women empowerment, renewable energies or membership of trade institutions promoting such issues	[Complete]
Is your company a member of the UN Global Compact	[Complete]
Contact person that UNDP may	Name and Title: [Complete]

contact for requests for clarifications during Bid evaluation	Telephone numbers: [Complete] Email: [Complete]
Please attach the following documents:	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Company Profile, which should not exceed fifteen (15) pages, included printed brochures and product <u>catalogues</u> relevant to the goods being procured. ▪ Valid Certificate of Incorporation/ Business Registration, or a license to practice trading work. ▪ Documented timetable for implementing the goods meets the required execution period. ▪ For porcelain utensils; its required SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) And Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied). ▪ List of similar contracts (similar in nature, complexity and value) executed by the bidder. ▪ Warranty statement for Lot. 1 ▪ Latest Audited Financial Statements (Income Statement and Balance Sheet) including Auditor's Report for the past (3 years).

Form C: Joint Venture/Consortium/Association Information Form

Name of Bidder:	[Insert Name of Bidder]	Date:	Select date
ITB reference:	UNDP-SYR-ITB-009-19		

To be completed and returned with your Bid if the Bid is submitted as a Joint Venture/Consortium/Association.

No	Name of Partner and contact information <i>(address, telephone numbers, fax numbers, e-mail address)</i>	Proposed proportion of responsibilities (in %) and type of goods and/or services to be performed
1	[Complete]	[Complete]
2	[Complete]	[Complete]
3	[Complete]	[Complete]

Name of leading partner (with authority to bind the JV, Consortium, Association during the ITB process and, in the event a Contract is awarded, during contract execution)	[Complete]
--	------------

We have attached a copy of the below referenced document signed by every partner, which details the likely legal structure of and the confirmation of joint and severable liability of the members of the said joint venture:

☐ Letter of intent to form a joint venture **OR** ☐ JV/Consortium/Association agreement

We hereby confirm that if the contract is awarded, all parties of the Joint Venture/Consortium/Association shall be jointly and severally liable to UNDP for the fulfillment of the provisions of the Contract.

Name of partner: _____ Name of partner: _____

Signature: _____ Signature: _____

Date: _____ Date: _____

Name of partner: _____ Name of partner: _____

Signature: _____ Signature: _____

Date: _____ Date: _____

Form D: Eligibility and Qualification Form

Name of Bidder:	[Insert Name of Bidder]	Date:	Select date
ITB reference:	UNDP-SYR-ITB-009-19		

If JV/Consortium/Association, to be completed by each partner.

History of Non- Performing Contracts

<input type="checkbox"/> Non-performing contracts did not occur during the last 3 years			
<input type="checkbox"/> Contract(s) not performed in the last 3 years			
Year	Non- performed portion of contract	Contract Identification	Total Contract Amount (current value in US\$)
		Name of Client: Address of Client: Reason(s) for non-performance:	

Litigation History (including pending litigation)

<input type="checkbox"/> No litigation history for the last 3 years			
<input type="checkbox"/> Litigation History as indicated below			
Year of dispute	Amount in dispute (in US\$)	Contract Identification	Total Contract Amount (current value in US\$)
		Name of Client: Address of Client: Matter in dispute: Party who initiated the dispute: Status of dispute: Party awarded if resolved:	

Previous Relevant Experience

Please list only previous similar assignments successfully completed in the last 3 years.

List only those assignments for which the Bidder was legally contracted or sub-contracted by the Client as a company or was one of the Consortium/JV partners. Assignments completed by the Bidder's individual experts working privately or through other firms cannot be claimed as the relevant experience of the Bidder, or that of the Bidder's partners or sub-consultants, but can be claimed by the Experts themselves in their CVs. The Bidder should be prepared to substantiate the claimed experience by presenting copies of relevant documents and references if so requested by UNDP.

Project name & Country of Assignment	Client & Reference Contact Details	Contract Value	Period of activity and status	Types of activities undertaken

Bidders may also attach their own Project Data Sheets with more details for assignments above.

☐ Attached are the Statements of Satisfactory Performance from the Top 3 (three) Clients or more.

Financial Standing

Annual Turnover for the last 3 years	Year	USD
	Year	USD
	Year	USD
Latest Credit Rating (if any), indicate the source		

Financial information (in US\$ equivalent)	Historic information for the last 3 years		
	Year 1	Year 2	Year 3
	<i>Information from Balance Sheet</i>		
Total Assets (TA)			
Total Liabilities (TL)			
Current Assets (CA)			
Current Liabilities (CL)			
	<i>Information from Income Statement</i>		
Total / Gross Revenue (TR)			
Profits Before Taxes (PBT)			
Net Profit			
Current Ratio			

☐ Attached are copies of the audited financial statements (balance sheets, including all related notes, and income statements) for the years required above complying with the following condition:

- Must reflect the financial situation of the Bidder or party to a JV, and not sister or parent companies;
- Historic financial statements must be audited by a certified public accountant;
- Historic financial statements must correspond to accounting periods already completed and audited. No statements for partial periods shall be accepted.

Form E: Format of Technical Bid

Name of Bidder:	[Insert Name of Bidder]	Date:	Select date
ITB reference:	UNDP-SYR-ITB-009-19		

The Bidder's Bid should be organized to follow this format of the Technical Bid. Where the bidder is presented with a requirement or asked to use a specific approach, the bidder must not only state its acceptance, but also describe how it intends to comply with the requirements. Where a descriptive response is requested, failure to provide the same will be viewed as non-responsive.

SECTION 1: Bidder's qualification, capacity and expertise

- 1.1 General organizational capability which is likely to affect implementation: management structure, financial stability and project financing capacity, project management controls, extent to which any work would be subcontracted (if so, provide details).
- 1.2 Relevance of specialized knowledge and experience on similar engagements done in the region/country. At least two debris/solid waste removal projects. The Bidder should submit a detailed description of the projects executed (quantities, value, beneficiary, and a performance assessment by the beneficiary including the latter's contact details)
- 1.3 Bank account, and a commercial registration certificate, and a document of authentication from the concerned authorities.
- 1.6 Document confirming the ownership of the vehicles or renting them.

SECTION 2: Scope of Supply, Technical Specifications, and Related Services

This section should demonstrate the Bidder's responsiveness to the specification by identifying the specific components proposed, addressing the requirements, as specified, point by point; providing a detailed description of the essential performance characteristics proposed; and demonstrating how the proposed bid meets or exceeds the requirements/specifications. All important aspects should be addressed in sufficient detail.

- 2.1 A detailed description of how the Bidder will deliver the required goods and services, keeping in mind the appropriateness to local conditions and project environment. Details how the different service elements shall be organized, controlled and delivered.
- 2.2 Explain whether any work would be subcontracted, to whom, how much percentage of the requirements, the rationale for such, and the roles of the proposed sub-contractors and how everyone will function as a team.
- 2.3 Implementation plan including a Gantt Chart or Project Schedule indicating the detailed sequence of activities that will be undertaken and their corresponding timing.

Goods and services to be Supplied and Technical Specifications		Your response				
		Compliance with technical specifications		Delivery Date <i>(confirm that you comply or indicate your delivery date)</i>	Quality Certificate/Export Licenses , etc. <i>(indicate all that apply and attach)</i>	Comments
		Yes, we comply	No, we cannot comply <i>(indicate discrepancies)</i>			
Lot. 1						
Technical specifications for the <u>requested</u> Industrial Equipment to support 13 Profiessional Hotel Schools in 13 City الشروط الفنية المطلوبة للمعدات والأدوات الخاصة بالتجهيزات الصناعية و الادوات لدعم 13 مدرسة مهنية فندقية في 13 مدينة		Technical specifications for the <u>Offered</u> Industrial Equipment, to support 13 Profiessional Hotel Schools in 13 City الشروط الفنية المقدمة للمعدات والأدوات الخاصة بالتجهيزات الصناعية و الادوات لدعم 13 مدرسة مهنية فندقية في 13 مدينة				
Chrome food preparation table: Dimensions 180 x 80 x 105 cm, with a 60 cm-high lower net shelf.	طاولة تحضير كروم : قياس 180*80 سم وارتفاعها 105 سم مزودة ببرف سفلي شبك على ارتفاع 60 سم					
Chrome food preparation table: Dimensions 100 x 80 x 105 cm, with a 60 cm-high lower net shelf.	طاولة تحضير كروم : قياس 80*100 سم وارتفاعها 105 سم مزودة ببرف سفلي شبك على ارتفاع 60 سم					
Chrome food preparation table: Dimensions 150 x 80 x 105 cm, with a 60 cm-high lower net shelf.	طاولة تحضير كروم : قياس 80*150 سم وارتفاعها 105 سم مزودة ببرف سفلي شبك على ارتفاع 60 سم					
Electric salamander Stainless steel or Chrome for food usage Power switch and safety thermostat Comes with four coils	سلمندر كهربائي: مصنوع من الستانلس ستيل الغذائي (او الكروم الغذائي) مزود بمفتاح تشغيل و تيرموستات أمان مزود ب 4 وشائع مع 3					

and three temperature controlling positions 2kw capacity heating Dimensions 60 x 40 x 50 cm Safety system	أوضاع لضبط حرارة لتسخين باستطاعة 2 كيلو واط الأبعاد 60*40*50سم مزود بنظام حماية					
Two-door table top refrigerator Stainless steel interior and exterior Traditional cooling system 4cm thick foam insulation Equipped with stainless steel holders with sufficient spaces between them R134a refrigerant Compressor capacity 3/8hp Equipped with condensed water drain Interior temperature: between +1 and +5C Dimensions: 160x70x90cm	براد طاولة بابين: مصنوع من الداخل والخارج الستانلس ستيل. التبريد عادي العزل من الفوم سماكة 4سم مزود من الداخل عوارض من الستانلس ستيل مع فراغات مناسبة بين العوارض. نوع الفريون المستخدم في عملية التبريد R134a استطاعة الضاغط 3/8 حصان مزود بمصرف لتصريف الماء الناتج عن عملية التكاثف درجة الحرارة الداخلية من +1 إلى +5 درجة مئوية أبعاد 160 X 70 X 90سم					
One-door transparent refrigerator One-door transparent upright refrigerator Stainless steel interior and exterior 4cm thick foam insulation Equipped with stainless steel holders with sufficient spaces between them R134a refrigerant Compressor capacity 3/8hp Equipped with condensed water drain	براد باب واحد شفاف: براد عامودي خزانة باب واحد شفاف مصنوع من الداخل والخارج من الستانلس ستيل. العزل من الفوم سماكة 4سم مزود من الداخل عوارض من الستانلس ستيل مع فراغات مناسبة بين العوارض. نوع الفريون المستخدم في عملية التبريد R134a استطاعة الضاغط 3/8 حصان مزود بمصرف لتصريف الماء الناتج عن عملية					

<p>Interior temperature: between +1 and +5C</p> <p>One auto-close door, with a lock</p> <p>Equipped with a digital temperature indicator</p> <p>Equipped with interior shelves</p> <p>Dimensions: 70x70x205cm</p>	<p>التكاثف</p> <p>درجة الحرارة الداخلية من +1 إلى +5 درجة مئوية</p> <p>البراد مؤلف من باب واحد</p> <p>مجهز بقفل وهو قابل للإغلاق ذاتيا</p> <p>مزود بساعة ديجيتال لبيان درجة الحرارة</p> <p>مزود من الداخل برفوف</p> <p>أبعاد: 70 X 70 X 205 سم.</p>					
<p>Two-door upright refrigerator</p> <p>Stainless steel interior and exterior</p> <p>Traditional cooling system</p> <p>4cm thick foam insulation</p> <p>Equipped with stainless steel holders with sufficient spaces between them</p> <p>R134a refrigerant</p> <p>Compressor capacity 3/8hp</p> <p>Equipped with condensed water drain</p> <p>Interior temperature: between +1 and +5C</p> <p>Equipped with a digital temperature indicator</p> <p>Equipped with interior shelves</p> <p>Dimensions: 140x70x205cm</p>	<p>براد عمودي خزانة 2 باب:</p> <p>مصنوعة من الداخل والخارج من الستانلس ستيل.</p> <p>التبريد عادي</p> <p>العزل من الفوم سماكة 4سم</p> <p>مزود من الداخل عوارض من الستانلس ستيل مع فراغات مناسبة بين العوارض.</p> <p>نوع الفريون المستخدم في عملية التبريد R134a</p> <p>استطاعة الضاغط 3/8 حصان تقريبا</p> <p>مزود بمصرف لتصريف الماء الناتج عن عملية التكاثف</p> <p>درجة الحرارة الداخلية من +1 إلى +5 درجة مئوية</p> <p>البراد مزود بساعة ديجيتال لبيان درجة الحرارة.</p> <p>البراد مزود من الداخل برفوف.</p> <p>أبعاد: 140 x 70 x 205 سم.</p>					
<p>One-door upright freezer</p> <p>Stainless steel interior and exterior</p> <p>Traditional cooling system</p> <p>4cm thick foam insulation</p>	<p>فريزر عمودية خزانة باب واحد:</p> <p>مصنوعة من الداخل والخارج من الستانلس ستيل.</p> <p>التبريد عادي</p> <p>العزل من الفوم سماكة 4سم</p>					

<p>Equipped with stainless steel holders with sufficient spaces between them</p> <p>R134a refrigerant</p> <p>Compressor capacity 3/8hp</p> <p>Equipped with condensed water drain</p> <p>Interior temperature: between -1 and -20C</p> <p>One auto-close door, with a lock</p> <p>Equipped with a digital temperature indicator</p> <p>Equipped with interior shelves</p> <p>Dimensions: 70x70x205cm</p>	<p>مزودة من الداخل عوارض من الستانلس ستيل مع فراغات مناسبة بين العوارض.</p> <p>نوع الفريون المستخدم في عملية التبريد R134a</p> <p>استطاعة الضاغط 3/8 حصان</p> <p>مزودة بمصرف لتصريف الماء الناتج عن عملية التكاثف</p> <p>درجة الحرارة الداخلية من -1 إلى -20 درجة مئوية</p> <p>الفريزر مؤلفة من باب واحد مجهز بقفل وهو قابل للإغلاق ذاتيا</p> <p>مزودة بساعة ديجيتال لبيان درجة الحرارة.</p> <p>مزودة من الداخل برفوف</p> <p>أبعاد : 70 X 70 X 205 سم</p>					
<p>Microwave oven</p> <p>Stainless steel</p> <p>Designed for industrial non-home use</p> <p>48 Liters capacity</p> <p>Performance (power) level control buttons</p>	<p>مايكرويف:</p> <p>مصنوع من الستانلس ستيل ومخصص للاستخدام الصناعي و ليس المنزلي</p> <p>سعة لا تقل عن 48 ليتر</p> <p>مزود بأذرار للتحكم بمستويات العمل</p>					
<p>Dual tank deep fryer:</p> <p>Capacity: 12 Liters per tank</p> <p>1.5 mm thick stainless steel body</p> <p>Two frying baskets</p> <p>Stainless steel drain</p> <p>Dimensions 70 x 70 x 90 cm</p> <p>Gas and electric operation</p> <p>Igniter</p> <p>Two thermostats: a temperature controller and a reserve in case the first malfunctioned.</p>	<p>قلاية بطاطا حوضين: سعة كل حوض 12 ليتر. المكنة مصنعة من الستانلس ستيل سماكة 1.5 مل</p> <p>مزودة ب 2 سلة للقلي.</p> <p>مزودة بفراغة مثقبة من الستانلس ستيل</p> <p>الأبعاد: 70 X 70 X 90 سم.</p> <p>تعمل على الغاز و الكهرباء.</p> <p>مزود بألية اشعال.</p> <p>مزودة ب 2 تيرموستات الأول لتنظيم الحرارة والثاني للحماية في حال عطب الاول</p>					
<p>10 liter mixer</p>	<p>خفاقة 10 ليتر:</p>					

To place on table Speed and gear control, provided with a timer Speed 300 rpm	توضع على الطاولة لها ضابط سرعة ودورات مزودة بمؤقت زمني (السرعة لا يقل عن 300 د/د)					
Electric stand mixer: Capacity: 50 kg 1000 Watt motor Three speed gear Timer Stainless steel (or chrome) bowl Equipped with a trolley for easy basket movement 220v, single phase, 50Hz, Safety system	عجانة كهربائية: سعة 50 كيلو غرام استطاعة المحرك لا تقل عن 1000 واط 3 سرعات مختلفة على الاقل مزودة ب مؤقت زمني الحوض من الستانلس ستيل الغذائي (او الكروم الغذائي) مرفق بعربة لسهولة نقل الحوض تعمل على الطاقة الكهربائية 220 فولت - 1 فاز -50 هرتز مزود بنظام حماية					
Bain Marie- 8 pots: Electric heating capacity: 5 kw Stainless steel or chrome for food usage structure – surface thickness 1.5 ml Plug and water drainer Two tanks with round edges for easy cleaning Power switch, safety thermostat, and signal bulb Heating coils are placed outside the tanks to avoid lime scale buildup External dimensions: 90 x 90 x 85 cm	بان ماري مع الاوعية الخاصة بها 8 قطع: تسخين بواسطة الكهرباء باستطاعة لا تقل عن 5 كيلو واط الهيكل مصنوع من الستانلس ستيل الغذائي او الكروم الغذائي - سماكة الطح 1.5 ملم مزود بمأخذ ومصرف مياه مؤلف من حوضين بزوايا دائرية لسهولة التنظيف مزود بمفتاح تشغيل و تيرموستات امان ولمبة إشارة وشائع التسخين متوضعة خارج الاحواض لتجنب التراكم الكلسي الأبعاد الخارجية 90*90*85سم					
Electronic scales Battery operated in case of power cut Weighing capacity: up to 40 kg	ميزان الكتروني: يعمل على البطارية في حال انقطاع الكهرباء ويزن حتى 40 كغ					

Ice maker machine: Daily ice making capacity: 20 kg at 25C of water and 32C of air Ice basket capacity: 20 kg Air refrigerant Ice basket is made of rust resistant stainless steel Interior: polyethylene Equipped with impurities filter and a taste/smell filter	مكنة صنع ثلج: قدرة إنتاجية 20 كيلو باليوم عند درجة حرارة مياه 25 درجة وهواء 32 درجة سعة الحوض 20 كيلو التبريد بواسطة الهواء - الحوض مصنوع من الستانلس ستيل مقاوم للصدأ ومن الداخل من البولي إيثيلين مرفقة مع فلتر شوائب وفلتر فحامي لغزالة الطعم والرائحة					
Single-basin sink Made from stainless steel 1.5mm thick, equipped with rear protection and bottom shelf Dimensions: 25x40x40cm No mixer faucet Adjustable Pedestals 4x4cm External dimensions: 90x70x70cm	مجلى حوض واحد: سطح العمل والحوض من الستانلس ستيل . سمائة السطح 1.5 مم ، مزود بحماية خلفية ورف سفلي أبعاد حوض : 40 X 40 25 سم بدون خلاط (حنفية) الأرجل ترابيع 44 X سم قابلة للمعايرة أبعاد الخارجية: 70 X 90 70 X سم					
Display refrigerator Entire glass door display refrigerator Stainless steel interior and exterior 180cm wide, 120cm high 4cm thick foam insulation Equipped with stainless steel holders with sufficient spaces between them R134a refrigerant Compressor capacity 3/8hp Slope towards the back,	براد عرض: براد عرض واجهة من الزجاج (جزء العرض من الزجاج كاملا) مصنوع من الداخل والخارج من الستانلس ستيل. عرض 180 سم - ارتفاع 120 سم العزل من الفوم سائة 4سم مزودة من الداخل عوارض من الستانلس ستيل مع فراغات مناسبة بين العوارض. نوع الفريون المستخدم في عملية التبريد R134a استطاعة الضاغط 3/8					

<p>depth from 60cm at the front to 100cm at the back</p> <p>Equipped with interior shelves</p> <p>Interior temperature: between +1 and +5C</p> <p>Equipped with a digital temperature indicator</p>	<p>حصان</p> <p>واجهة البراد مائلة ومنه العمق من الاسفل 100سم يتدرج للاعلى ليصبح 60 سم</p> <p>مزود من الداخل برفوف درجة الحرارة الداخلية من +1 إلى +5 درجة مئوية مزودة بساعة ديجيتال لبيان درجة الحرارة</p>					
<p>Baking oven:</p> <p>Room dimensions 60 x 40 cm</p> <p>Room coils are placed within the fire bricks to ensure optimal temperature distribution</p> <p>Equipped with a moisturizer (sprayer, steam)</p> <p>8kw capacity</p> <p>A timer and a thermostat up to 100C</p> <p>Equipped with steam valve and water tank</p>	<p>فرن حلويات:</p> <p>قياس الحجرة 60*40سم وشائع الحجرة متموضعة ضمن الاجر الناري لضمان التوزيع الأمثل للحرارة.</p> <p>مزودة بجهاز ترطيب (بخار - بخار)</p> <p>يعمل على الكهرباء استطاعة 8 كيلو واط</p> <p>مزود بمؤقت زمني وترموستات حراري لا يتجاوز 100 درجة</p> <p>مزود بضمائم للبخار ومزود بحوض مائي</p>					
<p>Industrial Pizza / baking oven</p> <p>Dimensions 80 x 60 cm – depth 80-85 cm – height 60 cm</p> <p>Frame material: Stainless steel or Chrome for food usage</p> <p>Gas lower tray and higher electric grill</p> <p>Interior casting: iron or brick</p>	<p>فرن بيتزا / معجنات صناعي:</p> <p>القياس 80*60 سم - عمق 80-85 سم - الارتفاع 60سم</p> <p>الاطار الخارجي من الستانلس ستيل الغذائي (او الكروم الغذائي)</p> <p>يعمل على الغاز من الاسفل و الكهرباء من الاعلى الهيكل الداخلي من الحديد أو من الأجر</p>					
<p>Espresso machine</p> <p>Two plugs with semi-automatic coffee bean grinder</p> <p>Capacity 200 cups per hour</p> <p>Built-in steamer</p>	<p>مكنة اسبريسو:</p> <p>مزودة 2 مأخذ مع مطحنة بن ضمنها تحكم نصف آلي قدرة إنتاجية 200 فنجان بالساعة مأخذين لبخار ومأخذ للمياه الساخنة 1000 غ مزودة</p>					

Built-in 1000 g hot water tank Safety protection system	بحماية/أمان					
Six-burner cooktop six cast iron top burners for strong bearing performance Rust resistant stainless steel 2ml Oven room adjusted to match standard pot sizes, equipped with safety thermostat Adjustable legs	فرن غاز 6 رؤوس: مزود بستة أعين مصنوعة من الفونط شديد التحمل مصنوع من الستانلس المقاوم للصدأ سماكة لا تقل عن 2 ملم حجرة الفرن تتناسب مع حجم الطناجر القياسية مزود بترموستات أمان متوضع على أرجل قابل للعتبار					
Four-burner cooktop Four cast iron top burners for strong bearing performance Rust resistant stainless steel thickness 2ml Oven room adjusted to match standard pot sizes, equipped with safety thermostat Adjustable legs	فرن غاز 4 رؤوس: مزود بأربع أعين مصنوعة من الفونط شديد التحمل مصنوع من الستانلس المقاوم للصدأ سماكة لا تقل عن 2 ملم حجرة الفرن تتناسب مع حجم الطناجر القياسية مزود بترموستات أمان متوضع على أرجل قابل للعتبار					
Meat grinder Diameter 22 cm 1.5 HP motor capacity Three grinding plates: 3 ml + 4.5 ml + 8 ml with a pusher handle	فراطة لحمية: قطر 22 سم استطاعة محرك 1.5 حصان على الأقل مزود 3 صفائح (مصافي) قياساتها 3 ملم + 4.5 ملم + 8 ملم مع مقبض لدفع اللحم بالمكينة					
Roasting grill Gas and electric operation Stainless steel (chrome for food usage) 1.5 ml Cast iron grate (20 ml thickness) Grill grate is designed into a smooth half and a ridged half, with a 1 cm	غريل شوي: التسخين بواسطة الغاز و الكهرباء مصنوع من الستانلس ستيل أو (الكروم الغذائي) سماكة سطح 1.5 ملم البلاطة مصنوعة من الفونط الخاص للشوي سماكة 20 ملم البلاطة عبارة عن قسمين					

<p>tilt for easy cleaning Igniter Grate is divided into two thermal areas. Each area is separately provided with a temperature controller. Lower two-door cabinet with adjustable legs Safety and protection system Dimensions 70 x 70 x 90 cm</p>	<p>نصف أملس ونصف مضلع مع ميول 1 سم لسهولة التنظيف مزود بآلية إشعال البلاطة مقسومة إلى منطقتين حراريتين بحيث يتم التحكم بحرارة كل منطقة على حدى عبر مفتاح تعبير مزود بخزانة سفلية لها بابين وأرجل قابلة للعتار مزود بآلية حماية و أمان الأبعاد: 70 X 70 X 90 سم.</p>					
--	---	--	--	--	--	--

Lot. 2/1

<p>Technical specifications for the <u>requested</u> Kitchenware to support 13 Professional Hotel Schools in 13 City</p> <p>الشروط الفنية المطلوبة للتجهيزات و الادوات الخاصة بالمطبخ لدعم 13 مدرسة مهنية فندقية في 13 مدينة</p>		<p>Technical specifications for the <u>Offered</u> Kitchenware to support 13 Professional Hotel Schools in 13 City</p> <p>الشروط الفنية المطلوبة للتجهيزات و الادوات الخاصة بالمطبخ لدعم 13 مدرسة مهنية فندقية في 13 مدينة</p>				
<p>Stainless steel basket strainer: 58x31.5 and 33cm deep stainless steel strainer, 1.4mm thick, weight 900g</p>	<p>شنوار ستانلس ستيل: مصنوع من مادة الستانلس ستيل طول 58*عرض31.5*عمق 33سم سماكة 1.4مم وزن 900غ</p>					
<p>Stainless steel basket strainer: 46x26 and 21cm deep stainless steel strainer, 1.3mm thick, weight 440g</p>	<p>شنوار ستانلس ستيل: مصنوع من مادة الستانلس ستيل طول 46*عرض26*عمق 21سم سماكة 1.3مم وزن 440غ</p>					
<p>Strainer with mesh: Stainless steel with a Bakelite handle Full length with handle: 39.5 cm Diameter: 18 cm – depth 5.5 cm – weight: 230 g</p>	<p>مصفاية منخل: مصنوعة من ستانلس ستيل بيد بكاليت طول مع اليد 39.5سم - قطر 18سم - عمق 5.5سم - وزن 230غ</p>					
<p>Small grill stainless steel tongs:</p>	<p>ملقط ستانلس ستيل صغير شوي غريل:</p>					

Stainless steel with silicone heat resistant handle: full length: 24 cm Tong gripping surface width: 4 cm. Weight: 80 g	مصنوعة من ستانلس ببيد سلكون عازل للحرارة طول 24سم - 4سم عرض قطعة اللقط - وزن 80 غ					
Medium grill stainless steel tongs: Stainless steel with silicone heat resistant handle. Full length: 31 cm Tong gripping surface width: 4 cm Weight: 96 g	ملقط ستانلس ستيل وسط شوي غريل: مصنوعة من ستانلس ببيد سلكون عازل للحرارة طول 31سم - 4سم عرض قطعة اللقط - وزن 96 غ					
Large grill stainless steel tongs: Stainless steel with heat resistant silicone handle. Full length: 36 cm Tong gripping surface width: 4 cm Weight: 130 g	ملقط ستانلس ستيل كبير شوي غريل: مصنوعة من ستانلس ببيد سلكون عازل للحرارة طول 36سم - 4سم عرض قطعة اللقط - وزن 130 غ					
Chrome chafing dishes: Made from chrome, 32.5cm long, 26.5cm wide, 10cm deep, weight 545g, 0.8mm thick	بارميلا كروم (شمنديف): مصنوع من مادة كروم قياس طول 32.5سم* عرض 26.5 سم* عمق 10سم - وزن 545 غ - سماكة 0.8 مم					
Chrome chafing dishes: Made from chrome, 32.5cm long, 53.5cm wide, 10cm deep, weight 970g, 0.8mm thick	بارميلا كروم (شمنديف): مصنوع من مادة كروم قياس طول 32.5* عرض 53.5* عمق 10سم - وزن 970 غ - سماكة 0.8 مم					
Chrome chafing dishes: Made from chrome, 17.6cm long, 16.2cm wide, 6.5cm deep, weight 196g, 0.8mm thick	بارميلا كروم (شمنديف): مصنوع من مادة كروم قياس طول 17.6سم* عرض 16.2سم* عمق 6.5سم - وزن 196 غ - سماكة 0.8					

	مم					
Chrome chafing dishes: Made from chrome, 32.5cm long, 17.6cm wide, 6.5cm deep, weight 345g, 0.8mm thick	بارميلة كروم (شمنديف): مصنوع من مادة الكروم قياس طول 32.5 سم* عرض 17.6 سم* عمق 6.5 سم - وزن 345 غ - سماكة 0.8 مم					
Small chrome chafing dish strainer: Made from chrome, 32.5cm long, 26.5cm wide, 6.5cm deep, weight 475g, 0.8mm thick	مصفاية بارميلة كروم صغير: مصنوع من مادة الكروم قياس طول 32.5 سم* عرض 26.5 سم* عمق 6.5 سم - وزن 475 غ - سماكة 0.8 مم					
Big chrome chafing dish strainer: Made from chrome, 32.5cm long, 53.5cm wide, 6.5cm deep, weight 900g, 0.8mm thick	مصفاية بارميلة كروم كبير: مصنوع من مادة الكروم قياس طول 32.5 سم* عرض 53.5 سم* عمق 6.5 سم - وزن 900 غ - سماكة 0.8 مم					
Small industrial chrome skimmer: Chrome one-piece skimmer. Heat resistant Diameter: 12 cm – length 47 cm – weight: 230 g Handle thickness: 3.1 ml Circle thickness: 1.8 ml	كفكير طهي كروم صناعية صغير: مصنوع من معدن كروم قطعة واحدة (لا يوجد وصلات بصناعتها) مقاومة للحرارة العالية قطر 12 سم - طول 47 سم - وزن 230 غ - سماكة المقبض 3.1 مم - سماكة الدائرة 1.8 مم					
Medium industrial chrome skimmer: Chrome one-piece skimmer. Heat resistant Diameter: 14 cm – length 53 cm – weight: 290 g Handle thickness: 3.1 ml Circle thickness: 1.8 ml	كفكير طهي كروم صناعية وسط: مصنوع من معدن كروم قطعة واحدة (لا يوجد وصلات بصناعتها) مقاومة للحرارة العالية قطر 14 سم - طول 53 سم - وزن 290 غ - سماكة المقبض 3.1 مم - سماكة الدائرة 1.8 مم					
Large industrial chrome skimmer:	كفكير طهي كروم صناعية كبير:					

<p>Chrome one-piece skimmer.</p> <p>Heat resistant</p> <p>Diameter: 16 cm – length 56 cm – weight: 470 g</p> <p>Handle thickness: 3.1 ml</p> <p>Circle thickness: 1.8 ml</p>	<p>مصنوع من معدن كروم</p> <p>قطعة واحدة (لا يوجد وصلات بصناعتها)</p> <p>مقاومة للحرارة العالية قطر 16 سم - طول 56 سم - وزن 470 غ - سماكة المقبض 3.1 مم - سماكة الدائرة 1.8</p>					
<p>Small industrial ladle: Stainless steel one-piece ladle</p> <p>Heat resistant</p> <p>Weight 90 g – length 28 cm – capacity 60 cc</p>	<p>كباجي طهي صناعية صغير:</p> <p>مصنوع من ستانلس ستيل</p> <p>قطعة واحدة (لا يوجد وصلات بصناعتها)</p> <p>مقاومة للحرارة العالية وزن 90 غ - طول 28 سم - سعة 60 cc</p>					
<p>Medium industrial ladle: Stainless steel one-piece ladle</p> <p>Heat resistant</p> <p>Weight 110 g – length 28 cm – capacity 90cc</p>	<p>كباجي طهي صناعية وسط:</p> <p>مصنوع من ستانلس ستيل</p> <p>قطعة واحدة (لا يوجد وصلات بصناعتها)</p> <p>مقاومة للحرارة العالية سعة 90 cc - وزن 110 غ - طول 28 سم</p>					
<p>Large industrial ladle: Stainless steel one-piece ladle</p> <p>Heat resistant</p> <p>Weight 170 g – length 36 cm – capacity 180 cc</p>	<p>كباجي طهي صناعية كبير:</p> <p>مصنوع من ستانلس ستيل</p> <p>قطعة واحدة (لا يوجد وصلات بصناعتها)</p> <p>مقاومة للحرارة العالية سعة 180 cc - وزن 170 غ - طول 36 سم</p>					
<p>Industrial cooking spoon: Stainless steel one-piece spoon</p> <p>Heat resistant</p> <p>Length: 43 cm thickness: 3 ml</p>	<p>ملعقة طهي صناعية:</p> <p>مصنوع من ستانلس ستيل</p> <p>قطعة واحدة (لا يوجد وصلات بصناعتها)</p> <p>مقاومة للحرارة العالية طول 43 - سماكة 3 مم</p>					
<p>Chef hat: White paper fabric chef hat (used several times).</p> <p>Size: 25 x 29 x 22 cm – weight 18 g</p>	<p>طاقية شيف:</p> <p>مصنوعة من ورق قماش</p> <p>لون ابيض تستخدم عدة مرات قياس 25*29*22 سم - وزن 18 غ</p>					

Large chopping board Comes in different colours: 60 x 40 cm Thickness: 2 cm thick Made from hard plastic Weight 3750g	دفة تقطيع كبيرة: عدة ألوان قياس 40*60سم - سماكة 2سم - مصنوعة من البلاستيك المقصى وزن 3750غ					
Medium chopping board Comes in different colours: 30 x 40 cm Thickness: 2 cm thick Made from hard plastic Weight 1950g	دفة تقطيع وسط: عدة ألوان قياس 40*30سم سماكة 2سم - مصنوعة من البلاستيك المقصى وزن 1950غ					
Cooking thermometer Electronic digital thermometer with an extra thermometer probe	ميزان حرارة طبخ: ديجيتال الكتروني مع قلم ميزان اضافي					
Small squeeze bottle (to use for Ketchup, mustard ...etc): Healthy plastic Comes in different colours Length: 19 cm, weight 24 g, capacity 8 oz	عصارة سوائل (كتشب- خردل...الخ) صغير: مصنوعة من البلاستيك القابل للاستخدام الصحي عدة ألوان طول 19سم - وزن 24غ - سعة 8oz					
Medium squeeze bottle (to use for Ketchup, mustard ...etc): Healthy plastic Comes in different colours Length: 20 cm, weight 34 g, capacity 12 oz	عصارة سوائل (كتشب- خردل...الخ) وسط: مصنوعة من البلاستيك القابل للاستخدام الصحي عدة ألوان طول 20سم - وزن 34غ - سعة 12oz					
Large squeeze bottle (to use for Ketchup, mustard ...etc): Healthy plastic Comes in different colours Length: 27 cm, weight 53 g, capacity 32 oz	عصارة سوائل (كتشب- خردل...الخ) كبير: مصنوعة من البلاستيك القابل للاستخدام الصحي عدة ألوان طول 27سم - وزن 53غ - سعة 32oz					
Spice storage set: Made from hard plastic Contains six inner spice	عبوة تخزين بهارات: مصنوعة من البلاستيك المقصى تحتوي 6 عبوات					

jars (to fill with different spices), with a detachable lid. Weight 1125 g	داخلية (تتم تعبئتها بأنواع بهار مختلفة) مزودة بغطاء متحرك للنقل بين العبوات الداخلية - وزن 1125 غ					
Stainless steel molds Comes in different shapes and slits Length 6 cm Weight 12 g	فورمة ستانلس ستيل: مصنوعة من الستانلس ستيل عدة فتحات وأشكال طول 6 سم - وزن 12 غ					
Cookie mold presser Stainless steel with 13 different stainless steel discs and 8 molds Presser length 25 cm Diameter 5.5 cm	مكبس لصناعة البتيفور: مصنوع من الستانلس ستيل مزود بـ 13 مقطع مختلفة الأشكال و 8 فورمات مصنوعين من ستانلس ستيل - طول المكبس 25 سم - قطر 5.5 سم					
Small cream piping bag Made from durable, anti-wear material Size: length 40 cm, diameter 15 cm. Colour: white	كيس كريما صغير: مصنوع من القماش المعالج للشق والتلف قياس طول 40 سم - قطر 15 سم لون ابيض					
Medium cream piping bag Made from durable, anti-wear material Size: length 46 cm, diameter 17 cm. Colour: white	كيس كريما وسط: مصنوع من القماش المعالج للشق والتلف قياس طول 46 سم - قطر 17 سم لون ابيض					
Large cream piping bag Made from durable, anti-wear material Size: length 65 cm, diameter 22 cm. Colour: white	كيس كريما كبير: مصنوع من القماش المعالج للشق والتلف قياس طول 65 سم - قطر 22 سم لون ابيض					
Small dessert server spatula Stainless steel with a securely riveted wooden handle with 2 metal nails. Length 23 cm Weight 40 g	سباتول للحلويات قياس صغير: مصنوع من ستانلس ستيل وله مقبض خشبي مثبت بتبشيم معدني عدد 2 - طول 23 سم - وزن 40 غ					
Medium dessert server	سباتول للحلويات قياس					

spatula Stainless steel with a securely riveted wooden handle with 2 metal nails. Length 27 cm Weight 45 g	وسط: مصنوع من ستانلس ستيل وله مقبض خشبي مثبت بتيشيم معدني عدد 2 - طول 27 سم - وزن 45 غ -					
Medium dessert server spatula Stainless steel with a securely riveted wooden handle with 2 metal nails. Length 29 cm Weight 50 g	سباتول للحلويات قياس وسط: مصنوع من ستانلس وله مقبض خشبي مثبت بتيشيم معدني عدد 2 - طول 29 سم - وزن 50 غ					
Medium dessert server spatula Stainless steel with a securely riveted wooden handle with 2 metal nails. Length 33.5 cm Weight 86 g	سباتول للحلويات قياس وسط: مصنوع من ستانلس وله مقبض خشبي مثبت بتيشيم معدني عدد 2 - طول 33.5 سم - وزن 86 غ					
Large dessert server spatula Stainless steel with a securely riveted wooden handle with 2 metal nails. Length 39.5 cm Weight 105 g	سباتول للحلويات قياس كبير: مصنوع من ستانلس وله مقبض خشبي - مثبت بتيشيم معدني عدد 2 - طول 39.5 سم - وزن 105 غ					
Cooking pot: Stainless steel, with a stainless steel lid, and polished interior Diameter: 22 cm Handle thickness: 7 mm Base thickness: 7.1 mm Lid thickness: 0.9 mm Body thickness: 0.9 mm Depth: 15 cm	طنجرة طهي: مصنوعة من الستانلس ستيل وغطاء ستانلس ومن الداخل ملمعة قياس قطر 22 سم سماكة اليد 7 مم وسماكة الكعب 7.1 مم وسماكة الغطاء 0.9 مم وسماكة الجسم 0.9 عمق 15 سم					
Cooking pot: Stainless steel, with a stainless steel lid, and	طنجرة طهي: مصنوعة من الستانلس ستيل وغطاء ستانلس ومن					

polished interior Diameter: 24 cm Handle thickness: 7 mm Base thickness: 7.1 mm Lid thickness: 0.9 mm Body thickness: 0.9 mm Depth: 15.5 cm	الداخل ملمعة قياس قطر 24سم سماكة اليد 7مم وسماكة الكعب 7.1مم وسماكة الغطاء 0.9 مم وسماكة الجسم 0.9 عمق 15.5سم					
Cooking pot: Stainless steel, with a stainless steel lid, and polished interior Diameter: 26 cm Handle thickness: 7 mm Base thickness: 7.1 mm Lid thickness: 0.9 mm Body thickness: 0.9 mm Depth: 16 cm	طنجرة طهي: مصنوعة من الستانلس ستيل وغطاء ستانلس ومن الداخل ملمعة قياس قطر 26سم سماكة اليد 7مم وسماكة الكعب 7.1مم وسماكة الغطاء 0.9 مم وسماكة الجسم 0.9 عمق 16سم					
Cooking pot: Stainless steel, with a stainless steel lid, and polished interior Diameter: 28 cm Handle thickness: 7 mm Base thickness: 7.1 mm Lid thickness: 0.9 mm Body thickness: 0.9 mm Depth: 16.5 cm	طنجرة طهي: مصنوعة من الستانلس ستيل وغطاء ستانلس ومن الداخل ملمعة قياس قطر 28سم سماكة اليد 7مم وسماكة الكعب 7.1مم وسماكة الغطاء 0.9 مم وسماكة الجسم 0.9 عمق 16.5سم					
Cooking pot: Stainless steel, with a stainless steel lid, and polished interior Diameter:30 cm Handle thickness: 7 mm Base thickness: 7.1 mm Lid thickness: 0.9 mm Body thickness: 0.9 mm Depth: 17 cm	طنجرة طهي: مصنوعة من الستانلس ستيل وغطاء ستانلس ومن الداخل ملمعة قياس قطر 30سم سماكة اليد 7مم وسماكة الكعب 7.1مم وسماكة الغطاء 0.9 مم وسماكة الجسم 0.9 عمق 17سم					
Cooking pot: Stainless steel, with a stainless steel lid, and polished interior Diameter: 32 cm Handle thickness: 7 mm Base thickness: 7.1 mm	طنجرة طهي: مصنوعة من الستانلس ستيل وغطاء ستانلس ومن الداخل ملمعة قياس قطر 32سم سماكة اليد 7مم وسماكة الكعب 7.1مم وسماكة الغطاء 0.9 مم					

Lid thickness: 0.9 mm Body thickness: 0.9 mm Depth: 18 cm	وسماكة الجسم 0.9 عمق 18 سم					
Frying pan: Chrome Diameter 23 cm Stainless steel handle Weight 685 g Full length (with handle) 43 cm Depth 5 cm Thickness: 1 mm	مقلاة للطهي: مصنوعة من الكروم قياس قطر 23 سم - مقبض ستانلس ستيل وزن 685 غ - طول كامل مع المقبض 43 سم - عمق 5 سم - سماكة 1 مم					
Frying pan: Chrome Diameter 29 cm Stainless steel handle Weight 1120 g Full length (with handle) 53.5 cm Depth 5 cm Thickness: 1 mm	مقلاة للطهي: مصنوعة من الكروم قياس قطر 29 سم - مقبض ستانلس ستيل وزن 1120 غ - طول كامل مع المقبض 53.5 سم - عمق 5 سم - سماكة 1 مم					
Frying pan: Aluminum frying pan, Teflon coated, heat resistant with a metal handle. Diameter 24 cm Full length (with handle) 43 cm Depth 4.5 cm Weight 800 g	مقلاة للطهي: مصنوعة من الألمنيوم الصناعي ومغطات بطبقة تيفال تتحمل درجات حرارة عالية بمقبض معدني قطر 24 سم - طول كامل مع المقبض 43 سم - عمق 4.5 سم - وزن 800 غ					
Frying pan: Aluminum frying pan, Teflon coated, heat resistant with a metal handle. Diameter 26 cm Full length (with handle) 51 cm Depth 4.5 cm Weight 1000 g	مقلاة للطهي: مصنوعة من الألمنيوم الصناعي ومغطات بطبقة تيفال تتحمل درجات حرارة عالية بمقبض معدني قطر 26 سم - طول كامل مع المقبض 51 سم - عمق 4.5 سم - وزن 1000 غ					
Pancake pan: Aluminum, Teflon coated, heat resistant with a	مقلاة للحلويات: مصنوعة من الألمنيوم الصناعي ومغطات بطبقة تيفال تتحمل درجات حرارة					

metal handle Length: 44.5 cm Diameter 25 cm Heat distribution at the pan base For use on an electric induction cooker Weight 707 g	عالية مزودة بمقبض معدني - طول 44.5 سم - قطر 25 سم في اسفل المقلاة يوجد موزع حرارة - تعمل على غاز كهربائي (الطباخ الالكتروني) وزن 707 غ					
Rectangle bowl: Stainless steel Depth 7 cm Weight 470 g Length 26 cm Width 35 cm Thickness 1 mm	جاط مستطيل (سيتوار): مصنوع من الستانلس ستيل - عمق 7 سم - وزن 470 غ - طول 26 سم * عرض 35 سم - سماكة 1 مم					
Rectangle bowl: Stainless steel Depth 10 cm Weight 2 kg Length 63 cm Width 41 cm Thickness 1 mm Edge thickness 4.29 mm	جاط مستطيل (سيتوار): مصنوع من الستانلس ستيل طول 63 سم * عرض 41 سم - عمق 10 سم - وزن 2 كغ سماكة الحواف 4.29 مم					
Rectangle bowl: Used for grilling Chrome with lid Length 65 cm Width 53 cm Depth 6.5 cm Thickness 1 mm	جاط مستطيل (سيتوار): ستوار تحمير مصنوع من الكروم مزود بغطاء طول 65 سم * عرض 53 سم - عمق 6.5 - سماكة 1 مم					
Square meat tenderizer Cast iron, with a long handle Length 26 cm Square face 7 x 7 cm Weight 405 g	مدقة لحمية - مربعة: مصنوعة من معدن الفونت بيد طويلة طول 26 سم - ضلع المربع 7*7 سم - وزن 405 غ					
Salt shaker: Round stainless steel, with a rotating cover and varying pour holes sizes Diameter 6 cm Height 10.5 cm Weight 93 g Thickness: 0.5 mm	ممالح رش: مصنوعة من مادة الستانلس ستيل دائرية الشكل بغطاء متحرك لها عدة قياسات للثقوب قطر 6 سم - ارتفاع 10.5 - وزن 93 غ - سماكة 0.5 مم					

Mopping trolley: Metal double tank mopping unit Hand wringer with a metal handle Length 70 cm Width 35 cm	عربية تنظيف أرضيات: عبارة عن عربية معدنية تحتوي على حوضين بلاستيك مع آلة عصر يدوية بمقبض معدني - طول 70سم - عرض 35سم					
Large food serving tray Hard plastic with a rough rubber coating Dimensions: (length x width) 66 x 46 cm Depth 2 cm Colour: brown Thickness: 3 mm Weight 2055 g	صينية تقديم طعام كبيرة: مصنوعة من البلاستيك المقوى وعليها مادة مطاطية خشنة الملمس قياس (طول*عرض) 66*46 سم - عمق 2سم اللون بني - سماكة 3 مم - وزن 2055 غ					
Medium food serving tray Hard plastic with a rough rubber coating Dimensions: (length x width) 56 x 41 cm Depth 2 cm Colour: brown Thickness: 3 mm Weight 1380 g	صينية تقديم طعام وسط: مصنوعة من البلاستيك المقوى وعليها مادة مطاطية خشنة الملمس قياس (طول*عرض) 56*41 سم - عمق 2سم اللون بني - سماكة 3 مم - وزن 1380 غ					
Small food serving tray Hard plastic with a rough rubber coating Dimensions: (length x width) 51 x 39 cm Depth 2 cm Colour: brown Thickness: 3 mm Weight 1040 g	صينية تقديم طعام صغيرة: مصنوعة من البلاستيك المقوى وعليها مادة مطاطية خشنة الملمس قياس (طول*عرض) 51*39 سم - عمق 2سم اللون بني - سماكة 3 مم - وزن 1040 غ					
Round food serving tray Hard plastic with a rough rubber coating Dimensions: 35 cm Depth 2 cm Thickness: 3 mm Weight 477 g	صينية تقديم طعام دائرية: مصنوعة من البلاستيك المقوى وعليها مادة مطاطية خشنة الملمس قطر 35سم - عمق 2سم - سماكة 3مم - وزن 477 غ					
Strainer Stainless steel	مصفاية: مصنوعة من ستانلس ستيل					

Diameter 30 cm Weight 336 g Thickness 1 mm Depth 11.5 cm	قطر 30سم - وزن 336 غ - سماكة 1مم - عمق 11.5سم					
Strainer Stainless steel Diameter 40 cm Weight 633 g Thickness 1.4 mm Depth 13 cm	مصفاية: مصنوعة من ستانلس ستيل قطر 40سم - وزن 633 غ - سماكة 1.4 مم - عمق 13سم					
Bowl Made from stainless steel, 22cm in diameter, weight 240g, 1.3mm thick, 10cm deep	بولة: مصنوعة من ستانلس ستيل قطر 22سم - وزن 240 غ - سماكة 1.3مم - عمق 10سم					
Bowl Made from stainless steel, 24cm in diameter, weight 286g, 1.3mm thick, 10.5cm deep	بولة: مصنوعة من ستانلس ستيل قطر 24سم - وزن 286 غ - سماكة 1.3 مم - عمق 10.5					
Bowl Made from stainless steel, 26cm in diameter, weight 402g, 1.3mm thick, 11cm deep	بولة: مصنوعة من ستانلس ستيل قطر 26سم - وزن 402 غ - سماكة 1.3مم - عمق 11سم					
Bowl Made from stainless steel, 28cm in diameter, weight 424g, 1.3mm thick, 11.5cm deep	بولة: مصنوعة من ستانلس ستيل قطر 28سم - وزن 424 غ - سماكة 1.3 مم - عمق 11.5					
Bowl Made from stainless steel, 30cm in diameter, weight 477g, 1.3mm thick, 12cm deep	بولة: مصنوعة من ستانلس ستيل قطر 30سم - وزن 477 غ - سماكة 1.3 مم - عمق 12سم					
Pitcher Stainless steel with a side handle Weight 87 g Height: 6.5 cm Diameter 6 cm Thickness 0.77 mm Capacity 120 cc	بيتشر: مصنوع من ستانلس ستيل له مقبض جانبي - وزن 87 غ - ارتفاع 6.5 سم - قطر 6سم - سماكة 0.77مم - سعة 120cc					
Pitcher	بيتشر:					

Stainless steel with a side handle Weight 114 g Height: 7.3 cm Diameter 7 cm Thickness 0.8 mm Capacity 180 cc	مصنوع من ستانلس ستيل له مقبض جانبي - وزن 114 غ - ارتفاع 7.3 سم - قطر 7 سم - سماكة 0.8 مم - سعة 180 cc					
Pitcher Stainless steel with a side handle and indicators Height: 14 cm Diameter 10 cm Thickness 0.8 mm Weight 270 g Capacity 1000 cc	بييتشر: مصنوع من ستانلس ستيل له مقبض جانبي ومرفق - ارتفاع 14 سم - قطر 10 سم - سماكة 0.8 مم - وزن 270 غ - سعة 1000 cc					
Cream scraper Made from elastic plastic, 41.5cm long, 6.5cm wide Weight: 70g	قشاشة كريما: مصنوعة من البلاستيك المرن - طول 41.5 سم - عرض القشاشة 6.5 سم - وزن 70 غ					
Pan scraper Made from elastic plastic, 15cm long, 10cm wide Weight: 25g	قشاشة طناجر: مصنوعة من البلاستيك المرن طول 15 سم - عرض القشاشة 10 سم - وزن 25 غ					
Grater Stainless steel with a stainless steel handle 24 x 10 x 6.5 cm Weight 190 g Thickness 0.45 mm	مبشرة: مصنوعة من ستانلس ستيل بمقبض ستانلس ستيل - 24 سم * 10 سم * 6.5 سم - وزن 190 غ - سماكة 0.45					
Cake tin Metal with interior Teflon coated Thickness 1.7 mm Height 10 cm Diameter 26 cm Weight 370 g	قالب كيك: مصنوع من معدن مطلي بطبقة تيفال من الداخل - سماكة 1.7 مم - ارتفاع 10 سم - قطر 26 سم - وزن 370 غ					
Cheesecake pan Metal with Teflon coating Removable bottom Diameter 24 cm	قالب تشيز كيك: مصنوع من معدن مطلي مادة تيفال له طارة متحركة من الداخل - قطر 24 سم - وزن 337 غ - سماكة					

Weight 337 g Thickness 0.65 mm Height 2.5 cm	0.65م - ارتفاع 2.5سم					
Cheesecake pan Metal with Teflon coating Removable bottom Diameter 26 cm Weight 344 g Thickness 0.65 mm Height 2.5 cm	قالب تشيز كيك: مصنوع من معدن مطلي مادة تيفال له طارة متحركة من الداخل - قطر 26سم - وزن 344 غ - سماكة 0.65م - ارتفاع 2.5سم					
Cheesecake pan Metal with Teflon coating Removable bottom Diameter 28 cm Weight 435 g Thickness 0.65 mm Height 2.5 cm	قالب تشيز كيك: مصنوع من معدن مطلي مادة تيفال له طارة متحركة من الداخل - قطر 28سم - وزن 435 غ - سماكة 0.65م - ارتفاع 2.5سم					
Hand egg beater (whisk) Stainless steel Stainless steel spring (beater) Length 30 cm Weight 74 g Spring thickness 1.5 mm Handle thickness 2.5 cm	مضرب بيض: مصنوع من مادة ستانلس ستيل - شريط (منطقة الخفق) ستانلس ستيل - طول 30سم - وزن 74 غ - سماكة شريط 1.5م - سماكة القبضة 2.5سم					
Hand egg beater (whisk) Stainless steel Stainless steel spring (beater) Length 40 cm Weight 104 g Spring thickness 1.6 mm Handle thickness 2.5 cm	مضرب بيض: مصنوع من مادة ستانلس ستيل - شريط (منطقة الخفق) ستانلس ستيل - طول 40سم - وزن 104 غ - سماكة شريط 1.6م - سماكة القبضة 2.5سم					
Hand egg beater (whisk) Stainless steel Stainless steel spring (beater) Length 45 cm Weight 160 g Spring thickness 1.8 mm Handle thickness 2.5 cm	مضرب بيض: مصنوع من مادة ستانلس ستيل - شريط (منطقة الخفق) ستانلس ستيل - طول 45سم - وزن 160 غ - سماكة شريط 1.8م - سماكة القبضة 2.5سم					
Hand egg beater (whisk)	مضرب بيض:					

Stainless steel Stainless steel spring (beater) Length 50 cm Weight 230 g Spring thickness 2.3 mm Handle thickness 2.5 cm	مصنوع من مادة ستانلس ستيل - شريط (منطقة الخفق) ستانلس ستيل - طول 50 سم - وزن 230 غ - سماكة شريط 2.3 مم - سماكة القبضة 2.5 سم					
Hand egg beater (whisk) Stainless steel Stainless steel spring (beater) Length 55 cm Weight 249 g Spring thickness 2.4 mm Handle thickness 2.5 cm	مضرب بيض: مصنوع من مادة ستانلس ستيل - شريط (منطقة الخفق) ستانلس ستيل - طول 55 سم - وزن 249 غ - سماكة شريط 2.4 مم - سماكة القبضة 2.5 سم					
Oval bowl Stainless steel 30 x 18.5 cm Weight 142 g Thickness 1 mm	جاط ببيضوي: مصنوع من مادة الستانلس ستيل 30 سم*18.5 سم - وزن 142 غ - سماكة 1 مم					
Oval bowl Stainless steel 36 x 23.5 cm Weight 216 g Thickness 1 mm	جاط ببيضوي: مصنوع من مادة الستانلس ستيل 36 سم*23.5 سم - وزن 216 غ - سماكة 1 مم					
Oval bowl Stainless steel 46 x 31 cm Weight 425 g Thickness 1 mm	جاط ببيضوي: مصنوع من مادة الستانلس ستيل 46 سم*31 سم - وزن 425 غ - سماكة 1 مم					
Casserole Chrome with chrome handle Thick base Diameter 22 cm Weight 1600 g Depth 13 cm Full length with handle 47 cm Casserole thickness 3 mm Handle thickness 2 cm	كسرولة: مصنوعة من كروم ومقيض كروم - كعب (اسفل الكسرولة) سميك قطر 22 سم وزن 1600 غ عمق 13 سم طول كامل مع القبضة 47 سم - سماكة الكسرولة 3 مم - سماكة القبضة 2 سم					
Casserole Chrome with chrome	كسرولة: مصنوعة من كروم بمقيض					

<p>handle Thick base Diameter 26 cm Weight 1850 g Depth 14 cm Full length with handle 49 cm Casserole thickness 3 mm Handle thickness 2 cm</p>	<p>كروم كعب (اسفل الكسرولة) سميك قطر 26 سم وزن 1850 غ عمق 14 سم طول كامل مع القبضة 49 سم - سماكة الكسرولة 3 مم - سماكة القبضة 2 سم</p>					
<p>Casserole Chrome with chrome handle Thick base Diameter 28 cm Weight 2.5 kg Depth 16.5 cm Full length with handle 58 cm Casserole thickness 3 mm Handle thickness 2 cm</p>	<p>كسرولة: مصنوعة من كروم بمقبض كروم كعب (اسفل الكسرولة) سميك قطر 28 سم وزن 2.5 كغ عمق 16.5 سم طول كامل مع القبضة 58 سم - سماكة الكسرولة 3 مم - سماكة القبضة 2 سم</p>					
<p>Cleaver knife Stainless steel with a wooden handle Blade thickness 3.5 mm Full length 33 cm Weight 625 g</p>	<p>ساطور: مصنوع من معدن ستانلس ستيل مزودة بمقبض خشب سماكة النصلة 3.5 مم - طول كامل 33 سم - وزن 625 غ</p>					
<p>Knife: Stainless steel with a wooden handle Blade thickness 2.2 mm Full length 44 cm Weight 207 g</p>	<p>سكين: مصنوع من معدن ستانلس ستيل بمقبض خشب سماكة النصلة 2.2 مم - طول كامل 44 سم - وزن 207 غ</p>					
<p>Knife: Stainless steel with a wooden handle Blade thickness 2.4 mm Full length 41.5 cm Weight 253 g</p>	<p>سكين: مصنوع من معدن ستانلس ستيل بمقبض خشب طول كامل 41.5 سم - سماكة النصلة 2.4 مم - وزن 253 غ</p>					
<p>Knife: Stainless steel with a wooden handle Blade thickness 2 mm</p>	<p>سكين: مصنوع من معدن ستانلس ستيل بمقبض خشب طول كامل 33 سم - سماكة</p>					

Full length 33 cm Weight 202 g	النصلة 2مم - وزن 202 غ					
Knife blade sharpener Aluminum with a Bakelite handle. Length 40 cm Thickness 2.9 mm	مسن سكين: مصنوع من معدن المنيوم بيد بكاليت سوداء طول 40سم - سماكة 2.9مم					
Spatula turner Stainless steel with white plastic handle Diameter: thickness 1.1 mm – length 25 cm - weight 142 g	مشحاف: مصنوع من معدن ستانلس ستيل بيد بيضاء بلاستيك قطر سماكة 1.1مم - طول 25سم - وزن 142 غ					
Roasting/baking tray Aluminum Depth 3 cm Dimensions: 40 x 60 cm Weight 1.80 g Thickness 0.95 mm	صينية شوي: مصنوعة من المنيوم عمق 3سم - قياس 40*60 سم - وزن 1.80 غ - سماكة 0.95مم					
Manual lemon juicer Stainless steel Diameter 14 cm Depth 5 cm Weight 200 g	عصرة ليمون يدوية: مصنوعة من مادة ستانلس ستيل قطر 14سم - عمق 5سم - وزن 200 غ					
Industrial blender Metal blade and a plastic (Acrylic BPA-free) pitcher with a rubber lid Capacity 2.5 liter Three speed knob control 1800 w motor with copper coil Low to high speed adjusting knob	خلاط صناعي: يحتوي على شفرة معدنية وابريق مصنوع من بلاستيك (Acrylic - BPA وغطاء من الكوشوك - سعة 2.5 لتر مع 3 حركات تحكم ومحرك 1800 واط ملف نحاس ومفتاح يتحكم بسرعة الأداء تصاعديا					
Cake Saw knife Stainless steel with a wooden handle Length 48 cm Thickness 1.15 mm Weight 137 g	سكين منشار كاتوا: مصنوعة من معدن الستانلس ستيل ويد خشبية طول 48سم - سماكة 1.15مم - وزن 137 غ					
Pastry cutter Stainless steel with a wooden handle	مدرج تقطيع: مصنوع من مادة ستانلس ستيل بمقبض خشبي له					

Several sharp round blades to cut pastry Full length 19 cm Wheel compartment width 12 cm 18 cutter wheels	دوائر متعددة حادة لتقطيع العجين (طول كامل 19 سم - عرض حجرة الدوايب 12سم - مزودة ب 18 دوايب تقطيع)					
Roller cutter Stainless steel with Bakelite plastic handle. One circular piece Length 22 cm Diameter 7 cm Thickness 1 mm Weight 150 g	مدرج تقطيع: مصنوع من ستانلس ستيل ومقبض بكاليت اسود دائرة واحدة طول 22سم - قطر 7سم - سماكة 1مم - وزن 150 غ					
Frying strainer skimmer Chrome coated metal Length 52 cm Diameter 17.5 cm Weight 311 g Thickness 4 mm	كفكير قلبي: مصنوع من معدن ملبس كروم طول 52سم - قطر 17.5سم - وزن 311 غ - سماكة 4مم					
Fruit carving knives Three-piece knife set Weight 70 g Varying lengths: large 27.5 cm, medium 26.5 cm, small 25.5cm	سكاكين تزين فواكه: طقم سكاكين 3 قطع وزن 70 غ عدة اطوال 27.5سم كبير - وسط 26.5سم - صغير 25.5سم					
Lot. 2/2						
Technical specifications for the <u>requested</u> Restaurant utensils and equipment to support 13 Professional Hotel Schools in 13 City الشروط الفنية المطلوبة للمعدات والأدوات الخاصة بالمطعم لدعم 13 مدرسة مهنية فندقية في 13 مدينة		Technical specifications for the <u>Offered</u> Restaurant utensils and equipment to support 13 Professional Hotel Schools in 13 City الشروط الفنية المطلوبة للمعدات والأدوات الخاصة بالتجهيزات و الادوات الخاصة بالمطعم لدعم 13 مدرسة مهنية فندقية في 13 مدينة				
30cm –porcelain plate Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied)	صحن قياس 30 سم بورسلان: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف					

Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	(الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي -ISO 6486 2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني					
25.5 cm –porcelain plate Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	صحن قياس 25.5 سم بورسلان: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في المايكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي -ISO 6486 2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني					
23cm –deep porcelain plate Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be	صحن غميق 23 سم بورسلان: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في المايكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي -ISO 6486 2:1999 (تقرير الإختبار					

supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و الميكرويف و الجالية ويوضع على الطباخ الالكتروني					
17.5 cm- Flat dessert porcelain plate Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	صحن مسطح كيك 17.5 سم بورسلان: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي -ISO 6486 2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و الميكرويف و الجالية ويوضع على الطباخ الالكتروني					
16.5 cm –flat porcelain plate Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe	صحن مسطح 16.5 سم بورسلان: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي -ISO 6486 2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و الميكرويف و الجالية ويوضع على الطباخ					

For use with electric induction cooker	الالكتروني					
Porcelain ashtray, size 4" Made from white fine anti-shock porcelain	صحن سيجارة بورسلان قياس "4: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات					
Salt shaker set on porcelain plate (plate +3 pieces) Set size: 14 x 7 x 5.5 cm SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	طقم ممالح على صحن (صحن + 3 قطع) بورسلان قياس الطقم 14 سم * 7 سم * 5.5 سم: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي - ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و الميكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني					
Porcelain teapot (1150 ml) Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be	ابريق شاي بورسلان 1150 مم: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي - ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار					

supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و الميكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني					
Porcelain coffee pot (350 ml) Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	ابريق قهوة سعة 350 بورسلان: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي -ISO 6486 2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و الميكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني					
Glass oil and vinegar dispenser set (20 x 20 cm) Glass oil and vinegar dispenser set (20 x 20 cm) Made of pure transparent anti-shock glass and coated with stainless steel rust resistant	طقم خل وزيت ميناج زجاج 20*20 سم : مصنوع من الزجاج الشفاف النقي الخالي من الشوائب مقاوم للصدمات و مغلف بالستانلس ستيل المقاوم للصدأ					
Porcelain sugar bowl (size 11x 15cm) Made from white fine anti-shock porcelain	سكرية بورسلان قياس 11 سم *15 سم: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات					

<p>Soup tureen with lid 2800 ml Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker</p>	<p>سوبيرة (زبدية شوربة) بورسلان مع غطاء 2800 مل: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الإلكتروني</p>					
<p>Soup tureen with lid 1400 ml Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker</p>	<p>سوبيرة (زبدية شوربة) بورسلان مع غطاء 1400 مل: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الإلكتروني</p>					
<p>Porcelain tea cup Two pieces: cup and saucer</p>	<p>فنجان شاي بورسلان 2 قطعة صحن مع فنجان فتحة الفنجان 9 سم قياس</p>					

<p>Cup diameter 9 cm Saucer diameter 10 cm Cup depth 6 cm Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker</p>	<p>الصحن قطره 10 سم عمق الفنجان 6 سم : مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي - ISO 6486 2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و الميكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني</p>					
<p>Porcelain coffee cup with saucer Saucer diameter 13 cm Cup diameter 7.5 cm Cup depth 4 cm Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker</p>	<p>فنجان قهوة: فنجان مع صحن قياس الصحن 13 قطره فتحة تم الفنجان 7.5 سم و عمقه 4 سم بورسلان: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي - ISO 6486 2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و الميكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني</p>					

<p>Large oval porcelain bowl</p> <p>Dimensions: 40 x 31 cm</p> <p>Made from white fine anti-shock porcelain</p> <p>SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Heat and cold resistant</p> <p>Microwave and dishwasher safe</p> <p>For use with electric induction cooker</p>	<p>جاط بيضوي بورسلان كبير قياس 40 سم * 31 سم :</p> <p>مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي -ISO 6486 2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجالية ويوضع على الطباخ الالكتروني</p>					
<p>Medium oval porcelain bowl</p> <p>Dimensions: 36.5 x 26.5 cm</p> <p>Made from white fine anti-shock porcelain</p> <p>SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Heat and cold resistant</p> <p>Microwave and dishwasher safe</p> <p>For use with electric induction cooker</p>	<p>جاط بيضوي بورسلان وسط قياس 36.5 سم * 26.5 سم:</p> <p>مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي -ISO 6486 2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجالية ويوضع على الطباخ الالكتروني</p>					
<p>Medium oval porcelain bowl</p>	<p>جاط بيضوي بورسلان</p>					

<p>bowl</p> <p>Dimensions: 36.5 x 24.5 cm</p> <p>Made from white fine anti-shock porcelain</p> <p>SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Heat and cold resistant</p> <p>Microwave and dishwasher safe</p> <p>For use with electric induction cooker</p>	<p>وسط قياس 36.5 سم *</p> <p>24.5 سم:</p> <p>مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي -ISO 6486 2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني</p>					
<p>Medium oval porcelain bowl</p> <p>Dimensions: 36.5 x 21 cm</p> <p>Made from white fine anti-shock porcelain</p> <p>SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Heat and cold resistant</p> <p>Microwave and dishwasher safe</p> <p>For use with electric induction cooker</p>	<p>جاط بيضوي بورسلان</p> <p>وسط قياس 36.5 سم *</p> <p>21 سم:</p> <p>مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي -ISO 6486 2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني</p>					
<p>Small oval porcelain</p>	<p>جاط بيضوي بورسلان</p>					

<p>bowl</p> <p>Dimensions: 31 x 22 cm</p> <p>Made from white fine anti-shock porcelain</p> <p>SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Heat and cold resistant</p> <p>Microwave and dishwasher safe</p> <p>For use with electric induction cooker</p>	<p>صغير قياس 31*22 سم:</p> <p>مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي -ISO 6486 2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني</p>					
<p>Porcelain square salad bowl (26 x 26 cm)</p> <p>Made from white fine anti-shock porcelain</p> <p>SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Heat and cold resistant</p> <p>Microwave and dishwasher safe</p> <p>For use with electric induction cooker</p>	<p>سلطانية مربعة 26*26 سم:</p> <p>مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي -ISO 6486 2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني</p>					
<p>Porcelain square salad bowl (24 x 24 cm)</p> <p>Made from white fine anti-shock porcelain</p>	<p>سلطانية مربعة 24*24 سم:</p> <p>مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من</p>					

<p>SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Heat and cold resistant</p> <p>Microwave and dishwasher safe</p> <p>For use with electric induction cooker</p>	<p>الشوائب (Fine) Porcelan مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي -ISO 6486 2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني</p>					
<p>Porcelain round fruit bowls 34cm in diameter</p> <p>Made from white fine anti-shock porcelain</p> <p>SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Heat and cold resistant</p> <p>Microwave and dishwasher safe</p> <p>For use with electric induction cooker</p>	<p>جاطات فواكه مدور بورسلان قطر 34 سم: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine) Porcelan مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي -ISO 6486 2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني</p>					
<p>Porcelain oval fruit bowls size 34cm*27cm:</p> <p>Made from white fine anti-shock porcelain</p> <p>SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be</p>	<p>جاطات فواكه بيضوي بورسلان قياس 34 سم * 27 سم: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine) Porcelan مقاوم للصدمات حاصل على</p>					

<p>supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker</p>	<p>شهادات SGS باختبار أمان الاستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي -ISO 6486 2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني</p>					
<p>Large porcelain dessert plate (size:40 x 19.5 cm) Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker</p>	<p>صحن سواريه للكاتو كبير بورسلان قياس 40*19.5 سم: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS باختبار أمان الاستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي -ISO 6486 2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني</p>					
<p>Large porcelain dessert plate (size:42 x 16 cm) Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard</p>	<p>صحن سواريه كاتو وسط قياس 42*16 سم بورسلان: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS باختبار أمان الاستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و</p>					

ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	تقرير إختبار للمعيار الدولي -ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني					
Large porcelain dessert plate (size:39 x 13.5 cm) Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	صحن سواريه كاتو صغير قياس 39*13.5 سم بورسلان: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي -ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني					
Porcelain yogurt bowls, 11cm in diameter, 6 cm in height Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be	زبادي لبن قطر ها 11 سم ارتفاع 6 سم بورسلان: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي -ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة					

supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و الميكرويف و الجالية ويوضع على الطباخ الالكتروني					
Porcelain soup bowl, 14 cm in diameter, 7 cm in height Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	زبدية شوربة قطرها 14 سم ارتفاع 7 سم بورسلان: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي -ISO 6486 2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و الميكرويف و الجالية ويوضع على الطباخ الالكتروني					
Porcelain sauce bowl (height: 5 cm* length:12 cm) Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified and European standard test report Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	زبدية صلصة بورسلان ارتفاع 5 سم * طول 12 سم: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي -ISO 6486 2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و					

	المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني					
Tourne knife: Stainless steel curved blade fixed into a plastic handle with nails. Blade size: 7cm	سكين تورنيه: معقوفة النصلة من الفولاذ الكامل و النصلة مثبتة ضمن مقبض من البلاستيك بمسامير قياس النصلة 7 سم					
Table cloth size 90 x 90 cm 100 % cotton – machine washable on high temperature White or off-white colour	شراشف طاولة قياس 90*90: مصنوع من القماش القابل للغلي قطن 100% لون أبيض أو أوف وايت.					
Table cloth size 60 x 60 cm 100 % cotton – machine washable on high temperature Olive colour	شراشف طاولة قياس 60*60 : مصنوع من القماش القابل للغلي قطن 100% لون زيتي					
Plastic pegs Weight 4 g	ملاقط شراشف: مصنوعة من البلاستيك وزن 4 غ					
Ice bucket Stainless steel, rust resistant Large size Bucket weight 212 g Height 13 cm Diameter 14 cm	سطل ثلج: ستانلس ستيل مقاوم للصدأ قياس كبير وزن السطل 212 غ ارتفاع سم 13*قطر 14 سم					
Ice tongs 10/ 18 grade Stainless steel Size 15 cm Stainless steel grade must be embossed on the piece	ملقط ثلج: ستانلس ستيل عيار 10\18 قياس 15 سم (يجب ان يكون عيار الستانلس ستيل مدموغ\محفور على القطعة)					
Salad serving tongs 10/ 18 grade Stainless steel Size 25 cm Stainless steel grade must be embossed on	ملقط سلطة: ستانلس ستيل عيار 10\18 قياس 25 سم (يجب ان يكون عيار الستانلس ستيل مدموغ\محفور على القطعة)					

the piece						
Porcelain table napkin holder Size 11.5 cm, height 8 cm Made from white fine anti-shock porcelain	علبة محارم للطاولة: قياس عرض 11.5 سم ارتفاع 8 سم مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالى من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات					
Drinking glass with base Fine pure glass, hardened, anti-shock Capacity 400 ml Height 16 cm Glass diameter 7 cm Weight 228 g	كاسة ماء بالون مع قاعدة : زجاج نقي صافي مقسى مقاوم للصدمات سعة 400 مل ارتفاع 16 سم فتحة الكاسة بقطر 7 سم وزن 228 غ					
Beer glass mug Fine pure glass, hardened, anti-shock Capacity 330 ml Height 12 cm Mug diameter 8 cm	ماغ بللور بيجو (ماغ بيرة): زجاج نقي صافي مقسى مقاوم للصدمات سعة 330 مل ارتفاع 12 سم فتحة الكاسة بقطر 8 سم					
Glass with base Fine pure glass, hardened, anti-shock Capacity 225 ml Height 12 cm Glass diameter 6.5 cm Weight 163 g	كاسة بالون مع قاعدة: زجاج نقي صافي مقسى مقاوم للصدمات سعة 225 مل ارتفاع 12 سم فتحة الكاسة بقطر 6.5 سم وزن 163 غ					
Glass with base Fine pure glass, hardened, anti-shock Capacity 340 ml Height 18.5 cm Glass diameter 7 cm Weight 223 g	كاسة بالون مع قاعدة: زجاج نقي صافي مقسى مقاوم للصدمات سعة 340 مل ارتفاع 18.5 سم فتحة الكاسة بقطر 7 سم وزن 223 غ					
Cylindrical shaped glass Fine pure glass, hardened, anti-shock Capacity 290 ml Height 13 cm Glass diameter 6 cm Weight 231 g	كاسة زجاج طويلة: من البلور النقي المقسى المقاوم للصدمات سعة 290 مل ارتفاع 13 سم فتحة الكاسة بقطر 6 سم وزن 231 غ					

Glass salad and fruit dish Fine pure glass, hardened, anti-shock Diameter 15 cm Height 15 cm	صحن سلطة وفواكه زجاج: زجاج نقي مقاوم للصددمات مقسى خالي من الشوائب قطر 15 سم وارتفاع 15 سم					
Table Spoons 10/ 18 grade Stainless steel Stainless steel grade must be embossed on the piece Length 19 cm Handle thickness 2 mm Weight 49 g per spoon	ملاعق طعام: ستانلس ستيل عيار 10\18 (يجب ان يكون عيار الستانلس ستيل مدموغ\محفور على القطعة) طول 19 سم سماكة اليد 2 ملم الوزن 49 غ للمعلقة الواحدة					
Table Forks Rust resistant, 10/ 18 grade Stainless steel Stainless steel grade must be embossed on the piece Weight 40 g Handle thickness 2 mm Size 20 cm	شوك طعام: ستانلس ستيل عيار 10\18 (يجب ان يكون عيار الستانلس ستيل مدموغ\محفور على القطعة) مقاوم للصدأ وزن 40 غ سماكة يد 2 ملم قياس 20 سم					
Teaspoons Rust resistant, 10/ 18 grade Stainless steel Stainless steel grade must be embossed on the piece Length 13.5 cm Thickness 1.6 mm Weight 18 g	ملاعق شاي (تطلي): ستانلس ستيل عيار 10\18 (يجب ان يكون عيار الستانلس ستيل مدموغ\محفور على القطعة) مقاوم للصدأ طول 13.5 سم سماكة 1.6 ملم وزن 18 غ					
Dessert fork Rust resistant, 10/ 18 grade Stainless steel Stainless steel grade must be embossed on the piece Thickness 1.6 mm Length 14 cm Weight 18 g	شوكة كاتو (تطلي): ستانلس ستيل مقاوم للصدأ عيار 10\18 (يجب ان يكون عيار الستانلس ستيل مدموغ\محفور على القطعة) سماكة 1.6 ملم طول 14 سم وزن 18 غ					
Table knife Rust resistant stainless	سكين مائدة: ستانلس ستيل مقاوم					

steel Thickness 8 mm Length 21 cm Weight 86 g	للصدأ سماكة 8 ملم طول 21 سم وزن 86 غ					
Fruit knife Rust resistant stainless steel Thickness 6 mm Full length 18 cm Weight 53 g	سكين فواكه: ستانلس ستيل مقاوم للصدأ سماكة 6 ملم طول كامل 18 سم وزن 53 غ					
Fruit fork Rust resistant, 10/ 18 grade Stainless steel Stainless steel grade must be embossed on the piece Thickness 2 mm Length 7.5 cm Weight 33 g	شوكة فواكه: ستانلس ستيل عيار 10\18 (يجب ان يكون عيار الستانلس ستيل مدموغ\محفور على القطعة) مقاوم للصدأ سماكة 2 ملم طول 7.5 سم وزن 33 غ					
Mocha espresso spoons Rust resistant stainless steel Thickness 1 mm Length 11 cm Weight 12 g	ملاعق موكا اسبريسو: ستانلس ستيل مقاوم للصدأ سماكة 1 ملم طولها 11 سم الوزن 12 غ					
Long handle ice-cream spoons Rust resistant, 10/ 18 grade Stainless steel Stainless steel grade must be embossed on the piece Thickness 2mm Length 21 cm	ملاعق شوكولا مو: ستانلس ستيل عيار 10\18 (يجب ان يكون عيار الستانلس ستيل مدموغ\محفور على القطعة) مقاوم للصدأ سماكة 2 ملم طولها 21 سم					
Ice-cream spoons Rust resistant, 10/ 18 grade Stainless steel Stainless steel grade must be embossed on the piece Thickness 1.6 mm Length 13 cm Weight 20 g	ملاعق بوظة: ستانلس ستيل عيار 10\18 (يجب ان يكون عيار الستانلس ستيل مدموغ\محفور على القطعة) مقاوم للصدأ سماكة 1.6 ملم وزنها 20 غ طولها 13 سم					
Stainless steel teapot (7	ابريق شاي ستانلس ستيل 7					

liters) Rust resistant stainless steel Weight 1316 g Metal handle, Bakelite coated Whistling lid Stainless steel dispenser lid	ليتر: ستانلس ستيل مقاوم للصدأ وزنه 1316 غ مزود بيد معدنية قبضتها بيكاليت والغطاء مزود بصافرة تنبيه والمصب مزود بغطاء معدني ستانلس					
Student combo desk Thermally sprayed metal Chassis, rust resistant Desk is made of hardened plastic, upholstered with foam and leather. Back support is made of hardened plastic, arm support is Lamica wood. With a net rack beneath the desk.	كرسي طلاب مع مسند : مؤلف من شاسيه معدن مبخوخ حراري مقاوم للصدأ المقعد مؤلف من بلاستيك مقوى منجد باسفنج مضغوط + جلد وقطعة الظهر من البلاستيك المقوى والمسند من خشب المليس لامايكا وموجود بأسفل المقعد شبك لوضع حاجيات الطالب					
Dish drainer stand Three Rust resistant, stainless steel tiers Treated wood edges of 2.5 thickness Size: width 55 cm , height 52 cm , depth 27 cm, with two plastic trays to drain water	مطب صحن: مؤلفة من ثلاث رفوف ستانلس ستيل مقاوم للصدأ و أطراف خشبية معالجة ذات سماكة 2.5 سم قياس عرض 55سم ارتفاع 52سم عمق 27 سم له 2 صينية بلاستيك لتصفية المياه					
Restaurant chair Made of rust resistant, thermally sprayed metal. Rattan coated made of plastic granules. Edge thickness 0.5 mm Thickness at the center: 1 mm	كرسي مطعم : مصنوع من المعدن والمبخوخ حرارياً مقاوم للصدأ (ملبس راتان مصنوع من الحبيبات البلاستيكية سماكته من الأطراف 0.5 ملم ومن الوسط 1 ملم)					
Restaurant table Fiber glass board, 2 mm thickness Weathering, water and	طاولة مطعم: طاولة ترسها مصنوع من الفبير غلاس سماكة 2 ملم مقاومة للماء والحرارة					

heat resistant Size 120 x 80 cm Seats six people Fixed on a metal base, thermally sprayed, rust resistant and foldable	والعوامل الطبيعية قياسها 120*80سم تتسع لستة أشخاص مثبتة على قاعدة معدنية (تربيع يوتيوب) مبخوذة حرارياً مقاومة للصدأ قابلة للطي					
Ice-cream glass Made of fine pure hardened durable glass Weight 290 g Length 18.5 cm Glass diameter 8 cm Capacity 320 ml	كاسة شوكولا مو : كاسة زجاجية نقية خالية من الشوائب الزجاج مقسى يتحمل الصدمات وزنها 290 غرام طولها 18.5 سم وفتحة الكاسة بقطر 8 سم- سعة 320 مل					
Short glass Made of fine pure hardened durable glass Capacity 290 ml Length 9 cm Glass diameter 6 cm Weight 303 g	كاسة قصيرة: كاسة زجاجية نقية خالية من الشوائب زجاج مقسى يتحمل الصدمات سعة 290 مل - طول 9 سم فتحة الكاسة بقطر 6 سم وزن 303 غ					
Catering cart Made of wood, with three thermally sprayed metal baskets. Rust resistant. Water proof wood. Dimensions: 69 x 37 x 92 cm Upper wood drawer with a metal handle A stand for placing glassware and bottles at the bottom Wood top plate and partitions thickness 2 cm	عرباية خدمة: مصنوعة من الخشب لها 3 سلل معدنية مبخوذة حراري لمقاومة الصدأ و الخشب معالج لمقاومة المياه قياسها 69*37*92 سم مزودة بدرج خشبي بالأعلى له مقبض معدني ويوجد بالأسفل مكان لوضع الزجاجيات/ القوارير سماكة الترس الخشبي والعوارض 2 سم.					

Other Related services and requirements <i>(based on the information provided in Section 5b)</i>	Compliance with requirements		Details or comments on the related requirements
	Yes, we comply	No, we cannot comply <i>(indicate discrepancies)</i>	
Delivery location in: 13 Cities : Aleppo, Homs, Al Hassaka,			

Lattakia, Tartous, Hama, Al Sweidaa, Tadmor, Drikish, Misyaf, Daraa, Al Qunaitera, and Damascus.			
Validity of offer for 90 days			
Delivery period in: 45 days for lot. 1 30 days for lot. 2.			
Previous Experience in similar projects.			

SECTION 3: Management Structure and Key Personnel

- 3.1 Describe the overall management approach toward planning and implementing the project. Include an organization chart for the management of the project describing the relationship of key positions and designations. Provide a spreadsheet to show the activities of each personnel and the time allocated for his/her involvement.
- 3.2 Provide CVs for key personnel that will be provided to support the implementation of this project using the format below. CVs should demonstrate qualifications in areas relevant to the scope of goods and/or services.

Format for CV of Proposed Key Personnel

Name of Personnel	[Insert]
Position for this assignment	[Insert]
Nationality	[Insert]
Language proficiency	[Insert]
Education/Qualifications	<p><i>[Summarize college/university and other specialized education of personnel member, giving names of schools, dates attended, and degrees/qualifications obtained.]</i></p> <p>[Insert]</p>
Vocational certifications	<p><i>[Provide details of Vocational certifications relevant to the scope of goods and/or services]</i></p> <p>Name of institution: [Insert]</p> <p>Date of certification: [Insert]</p>
Employment Record/Experience	<p><i>[List all positions held by personnel (starting with present position, list in reverse order), giving dates, names of employing organization, title of position held and location of employment. For experience in last three years, detail the type of activities performed, degree of responsibilities, location of assignments and any other information or Vocational experience considered pertinent for this assignment.]</i></p> <p>[Insert]</p>
References	<i>[Provide names, addresses, phone and email contact information for two (2)]</i>

	<i>references]</i>
	Reference 1: [Insert]
	Reference 2: [Insert]

I, the undersigned, certify that to the best of my knowledge and belief, the data provided above correctly describes my qualifications, my experiences, and other relevant information about myself.

Signature of Personnel

Date (Day/Month/Year)

FORM F: Price Schedule Form

Name of Bidder:	[Insert Name of Bidder]	Date:	Select date
ITB reference:	UNDP-SYR-ITB-009-19		

The Bidder is required to prepare the Price Schedule following the below format. The Price Schedule must include a detailed cost breakdown of all goods and related services to be provided. Separate figures must be provided for each functional grouping or category, if any.

Any estimates for cost-reimbursable items, such as travel of experts and out-of-pocket expenses, should be listed separately.

Currency of the Bid: [Insert Currency]

Price Schedule

Lot. 1						
1-Industrial equipment 1. المعدات الصناعية						
Item #	Description in Arabic	Description in English	UOM	Qty	Unit Price	Total Price
1	Chrome food preparation table: Dimensions 180 x 80 x 105 cm, with a 60 cm-high lower net shelf.	طاولة تحضير كروم : قياس 80*180 سم وارتفاعها 105 سم مزودة برف سفلي شبك على ارتفاع 60 سم	قطعة/ Piece	1		
2	Chrome food preparation table: Dimensions 100 x 80 x 105 cm, with a 60 cm-high lower net shelf.	طاولة تحضير كروم : قياس 80*100 سم وارتفاعها 105 سم مزودة برف سفلي شبك على ارتفاع 60 سم	قطعة/ Piece	8		
3	Chrome food preparation table: Dimensions 150 x 80 x 105 cm, with a 60 cm-high lower net shelf.	طاولة تحضير كروم : قياس 80*150 سم وارتفاعها 105 سم مزودة برف سفلي شبك على ارتفاع 60 سم	قطعة/ Piece	4		
4	Electric salamander Stainless steel or Chrome for food usage Power switch and safety thermostat	سلمندر كهربائي: مصنوع من الستانلس ستيل الغذائي (او الكروم الغذائي) مزود بمفتاح تشغيل و تيرموستات أمان	قطعة/ Piece	6		

	Comes with four coils and three temperature controlling positions 2kw capacity heating Dimensions 60 x 40 x 50 cm Safety system	مزود ب 4 وشائع مع 3 أوضاع لضبط حرارة لتسخين باستطاعة 2 كيلو واط الأبعاد 60*40*50سم مزود بنظام حماية				
5	Two-door table top refrigerator Stainless steel interior and exterior Traditional cooling system 4cm thick foam insulation Equipped with stainless steel holders with sufficient spaces between them R134a refrigerant Compressor capacity 3/8hp Equipped with condensed water drain Interior temperature: between +1 and +5C Dimensions: 160x70x90cm	براد طاولة بابين: مصنوع من الداخل والخارج الستانلس ستيل. التبريد عادي العزل من الفوم سماكة 4سم مزود من الداخل عوارض من الستانلس ستيل مع فراغات مناسبة بين العوارض. نوع الفريون المستخدم في عملية التبريد R134a استطاعة الضاغط 3/8 حصان مزود بمصرف لتصريف الماء الناتج عن عملية التكاثف درجة الحرارة الداخلية من +1 إلى +5 درجة مئوية أبعاد 160 X 70 X 90 سم	قطعة/ Piece	3		
6	One-door transparent refrigerator One-door transparent upright refrigerator Stainless steel interior and exterior 4cm thick foam insulation Equipped with stainless steel holders with sufficient spaces between them R134a refrigerant Compressor capacity 3/8hp Equipped with condensed water drain Interior temperature: between +1 and +5C One auto-close door, with a lock Equipped with a digital temperature indicator Equipped with interior shelves Dimensions: 70x70x205cm	براد باب واحد شفاف: براد عامودي خزانة باب واحد شفاف مصنوع من الداخل والخارج من الستانلس ستيل. العزل من الفوم سماكة 4 سم مزود من الداخل عوارض من الستانلس ستيل مع فراغات مناسبة بين العوارض. نوع الفريون المستخدم في عملية التبريد R134a استطاعة الضاغط 3/8 حصان مزود بمصرف لتصريف الماء الناتج عن عملية التكاثف درجة الحرارة الداخلية من +1 إلى +5 درجة مئوية البراد مؤلف من باب واحد مجهز بقفل وهو قابل للإغلاق ذاتيا مزود بساعة ديجتال لبيان درجة الحرارة مزود من الداخل برغوف أبعاد: 70 X 205 X 70 سم.	قطعة/ Piece	10		

7	<p>Two-door upright refrigerator Stainless steel interior and exterior Traditional cooling system 4cm thick foam insulation Equipped with stainless steel holders with sufficient spaces between them R134a refrigerant Compressor capacity 3/8hp Equipped with condensed water drain Interior temperature: between +1 and +5C Equipped with a digital temperature indicator Equipped with interior shelves Dimensions: 140x70x205cm</p>	<p>براد عمودي خزانة 2 باب: مصنوعة من الداخل والخارج من الستانلس ستيل. التبريد عادي العزل من الفوم سماكة 4سم مزود من الداخل عوارض من الستانلس ستيل مع فراغات مناسبة بين العوارض. نوع الفريون المستخدم في عملية التبريد R134a استطاعة الضاغط 3/8 حصان تقريباً مزود بمصرف لتصريف الماء الناتج عن عملية التكاثف درجة الحرارة الداخلية من +1 إلى +5 درجة مئوية البراد مزود بساعة ديجيتال لبيان درجة الحرارة. البراد مزود من الداخل برفوف. أبعاد: 140 x 205 x 70 سم.</p>	قطعة/ Piece	8		
8	<p>One-door upright freezer Stainless steel interior and exterior Traditional cooling system 4cm thick foam insulation Equipped with stainless steel holders with sufficient spaces between them R134a refrigerant Compressor capacity 3/8hp Equipped with condensed water drain Interior temperature: between -1 and -20C One auto-close door, with a lock Equipped with a digital temperature indicator Equipped with interior shelves Dimensions: 70x70x205cm</p>	<p>فريزر عامودية خزانة باب واحد: مصنوعة من الداخل والخارج من الستانلس ستيل. التبريد عادي العزل من الفوم سماكة 4سم مزودة من الداخل عوارض من الستانلس ستيل مع فراغات مناسبة بين العوارض. نوع الفريون المستخدم في عملية التبريد R134a استطاعة الضاغط 3/8 حصان مزودة بمصرف لتصريف الماء الناتج عن عملية التكاثف درجة الحرارة الداخلية من -1 إلى - 20 درجة مئوية الفريزر مؤلفة من باب واحد مجهز بقفل وهو قابل للإغلاق ذاتياً مزودة بساعة ديجيتال لبيان درجة الحرارة. مزودة من الداخل برفوف أبعاد : 70 X 205 X 70 سم</p>	قطعة/ Piece	10		
9	<p>Microwave oven Stainless steel Designed for industrial non-home use 48 Liters capacity</p>	<p>مايكرويف: مصنوع من الستانلس ستيل ومخصص للاستخدام الصناعي و ليس المنزلي سعة لا تقل عن 48 لتر مزود بأذرار للتحكم بمستويات</p>	قطعة/ Piece	13		

	Performance (power) level control buttons	العمل				
10	Dual tank deep fryer: Capacity: 12 Liters per tank 1.5 mm thick stainless steel body Two frying baskets Stainless steel drain Dimensions 70 x 70 x 90 cm Gas and electric operation Igniter Two thermostats: a temperature controller and a reserve in case the first malfunctioned.	قلاية بطاطا حوضين: سعة كل حوض 12 ليتر. المكنة مصنعة من الستانلس ستيل سماكة 1.5 مل مزودة ب 2 سلة للقلي. مزودة بفراغة مثقبة من الستانلس ستيل الأبعاد: 70 X 70 X 90 سم. تعمل على الغاز و الكهرباء. مزود بألية اشعال. مزودة ب 2 تيرموستات الأول لتنظيم الحرارة والثاني للحماية في حال عطب الاول	قطعة/ Piece	7		
11	10 liter mixer To place on table Speed and gear control, provided with a timer Speed 300 rpm	خفاقة 10 ليتر: توضع على الطاولة لها ضابط سرعة ودورات مزودة بمؤقت زمني (السرعة لا يقل عن 300 د/د)	قطعة/ Piece	7		
12	Electric stand mixer: Capacity: 50 kg 1000 Watt motor Three speed gear Timer Stainless steel (or chrome) bowl Equipped with a trolley for easy basket movement 220v, single phase, 50Hz, Safety system	عجانة كهربائية: سعة 50 كيلو غرام استطاعة المحرك لا تقل عن 1000 واط 3 سرعات مختلفة على الاقل مزودة ب مؤقت زمني الحوض من الستانلس ستيل الغذائي (او الكروم الغذائي) مرفق بعربة لسهولة نقل الحوض تعمل على الطاقة الكهربائية 220 فولت - 1 فاز - 50 هرتز مزود بنظام حماية	قطعة/ Piece	4		
13	Bain Marie- 8 pots: Electric heating capacity: 5 kw Stainless steel or chrome for food usage structure – surface thickness 1.5 ml Plug and water drainer Two tanks with round edges for easy cleaning Power switch, safety thermostat, and signal bulb Heating coils are placed outside the tanks to avoid lime scale buildup	بان ماري مع الاوعية الخاصة بها 8 قطع: تسخين بواسطة الكهرباء باستطاعة لا تقل عن 5 كيلو واط الهيكل مصنوع من الستانلس ستيل الغذائي او الكروم الغذائي - سماكة الطح 1.5 ملم مزود بمأخذ ومصرف مياه مؤلف من حوضين بزوايا دائرية لسهولة التنظيف مزود بمفتاح تشغيل و تيرموستات أمان ولمبة إشارة وشائع التسخين متوضعة خارج	قطعة/ Piece	1		

	External dimensions: 90 x 90 x 85 cm	الاحواض لتجنب التراكم الكلسي الأبعاد الخارجية 90*90*85سم				
14	Electronic scales Battery operated in case of power cut Weighing capacity: up to 40 kg	ميزان الكتروني: يعمل على البطارية في حال انقطاع الكهرباء ويزن حتى 40 كغ	قطعة/ Piece	4		
15	Ice maker machine: Daily ice making capacity: 20 kg at 25C of water and 32C of air Ice basket capacity: 20 kg Air refrigerant Ice basket is made of rust resistant stainless steel Interior: polyethylene Equipped with impurities filter and a taste/smell filter	مكنة صنع ثلج: قدرة إنتاجية 20 كيلو باليوم عند درجة حرارة مياه 25 درجة وهواء 32 درجة سعة الحوض 20 كيلو التبريد بواسطة الهواء - الحوض مصنوع من الستانلس ستيل مقاوم للصدأ ومن الداخل من البولي إيثيلين مرفقة مع فلتر شوائب وفلتر فحامي لغزالة الطعم والرائحة	قطعة/ Piece	1		
16	Single-basin sink Made from stainless steel 1.5mm thick, equipped with rear protection and bottom shelf Dimensions: 25x40x40cm No mixer faucet Adjustable Pedestals 4x4cm External dimensions: 90x70x70cm	مجلى حوض واحد: سطح العمل والحوض من الستانلس ستيل . سماكة السطح 1.5 مم ، مزود بحماية خلفية ورف سفلي أبعاد حوض : 2540 X 40 سم بدون خلاط (حنفية) الأرجل ترابيع 44 X سم قابلة للمعايرة أبعاد الخارجية : 70 X 90 X 70 سم	قطعة/ Piece	1		
17	Display refrigerator Entire glass door display refrigerator Stainless steel interior and exterior 180cm wide, 120cm high 4cm thick foam insulation Equipped with stainless steel holders with sufficient spaces between them R134a refrigerant Compressor capacity 3/8hp Slope towards the back, depth from 60cm at the front to 100cm at the back Equipped with interior shelves Interior temperature:	براد عرض: براد عرض واجهة من الزجاج (جزء العرض من الزجاج كاملا) مصنوع من الداخل والخارج من الستانلس ستيل. عرض 180 سم - ارتفاع 120 سم العزل من الفوم سماكة 4سم مزودة من الداخل عوارض من الستانلس ستيل مع فراغات مناسبة بين العوارض. نوع الفريون المستخدم في عملية التبريد R134a استطاعة الضاغط 3/8 حصان واجهة البراد مائلة ومنه العمق من الاسفل 100سم يتدرج للأعلى ليصبح 60 سم مزود من الداخل برفوف درجة الحرارة الداخلية من +1 إلى	قطعة/ Piece	3		

	between +1 and +5C Equipped with a digital temperature indicator	5+ درجة مئوية مزودة بساعة ديجيتال لبيان درجة الحرارة				
18	Baking oven: Room dimensions 60 x 40 cm Room coils are placed within the fire bricks to ensure optimal temperature distribution Equipped with a moisturizer (sprayer, steam) 8kw capacity A timer and a thermostat up to 100C Equipped with steam valve and water tank	فرن حلويات: قياس الحجرة 60*40سم وشائع الحجرة متموضعة ضمن الاجر الناري لضمان التوزيع الأمثل للحرارة. مزودة بجهاز ترطيب (بخاخ - بخار) يعمل على الكهرباء استطاعة 8 كيلو واط مزود بمؤقت زمني وترموستات حراري لا يتجاوز 100 درجة مزود بضممام للبخار ومزود بحوض مائي	قطعة/ Piece	6		
19	Industrial Pizza / baking oven Dimensions 80 x 60 cm – depth 80-85 cm – height 60 cm Frame material: Stainless steel or Chrome for food usage Gas lower tray and higher electric grill Interior casting: iron or brick	فرن بيتزا/معجنات صناعي: القياس 80*60 سم - عمق 80-85 سم - الارتفاع 60سم الاطار الخارجي من الستانلس ستيل الغذائي (او الكروم الغذائي) يعمل على الغاز من الاسفل و الكهرباء من الاعلى الهيكل الداخلي من الحديد أو من الاجر	قطعة/ Piece	7		
20	Espresso machine Two plugs with semi- automatic coffee bean grinder Capacity 200 cups per hour Built-in steamer Built-in 1000 g hot water tank Safety protection system	مكنة اسبريسو: مزودة 2 مأخذ مع مطحنة بن ضمنها تحكم نصف آلي قدرة إنتاجية 200 فنجان بالساعة مأخذين لبخار ومأخذ للمياه الساخنة 1000 غ مزودة بحماية/أمان		8		
21	Six-burner cooktop six cast iron top burners for strong bearing performance Rust resistant stainless steel 2ml Oven room adjusted to match standard pot sizes, equipped with safety thermostat Adjustable legs	فرن غاز 6 رؤوس: مزود بستة أعين مصنوعة من الفونط شديد التحمل مصنوع من الستانلس المقاوم للصدأ سماكة لا تقل عن 2 ملم حجرة الفرن تتناسب مع حجم الطناجر القياسية مزود بترموستات أمان متوضع على أرجل قابل للعيار	قطعة/ Piece	6		
22	Four-burner cooktop Four cast iron top burners for strong bearing performance	فرن غاز 4 رؤوس: مزود بأربع أعين مصنوعة من الفونط شديد التحمل	قطعة/ Piece	4		

	Rust resistant stainless steel thickness 2ml Oven room adjusted to match standard pot sizes, equipped with safety thermostat Adjustable legs	مصنوع من الستانلس المقاوم للصدأ سماكة لا تقل عن 2 ملم حجرة الفرن تتناسب مع حجم الطناجر القياسية مزود بترموستات أمان متوضع على أرجل قابل للعيار				
23	Meat grinder Diameter 22 cm 1.5 HP motor capacity Three grinding plates: 3 ml + 4.5 ml + 8 ml with a pusher handle	فرامة لحمة: قطر 22 سم استطاعة محرك 1.5 حصان على الأقل مزود 3 صفائح (مصافي) قياساتها 3 ملم + 4.5 ملم + 8 ملم مع مقبض لدفع اللحم بالمكنة	قطعة/ Piece	10		
24	Roasting grill Gas and electric operation Stainless steel (chrome for food usage) 1.5 ml Cast iron grate (20 ml thickness) Grill grate is designed into a smooth half and a ridged half, with a 1 cm tilt for easy cleaning Igniter Grate is divided into two thermal areas. Each area is separately provided with a temperature controller. Lower two-door cabinet with adjustable legs Safety and protection system Dimensions 70 x 70 x 90 cm	غريل شوي: التسخين بواسطة الغاز و الكهرباء مصنوع من الستانلس ستيل أو (الكروم الغذائي) سماكة سطح 1.5 ملم البلاطة مصنوعة من الفونط الخاص للشوي سماكة 20 ملم البلاطة عبارة عن قسمين نصف أملس ونصف مضلع مع ميول 1 سم لسهولة التنظيف مزود بآلية إشعال البلاطة مقسومة إلى منطقتين حراريتين بحيث يتم التحكم بحرارة كل منطقة على حدى عبر مفتاح تعيير مزود بخزانة سفلية لها بابين وأرجل قابلة للعيار مزود بآلية حماية و أمان الأبعاد: 70 X 70 X 90 سم.	قطعة/ Piece	7		
	TOTAL					
	FCA charges, if any					
	Bid Subtotal FCA (Incoterms 2010) (please state FCA International Airport, Sea Port, etc.):					
	Transportation/Delivery Cost to the Professional Hotel Schools in Aleppo, Homs, Al Hassaka, Lattakia, Tartous, Hama, Al Sweidaa, Tadmor, Drikish, Misayaf, Daraa, Al Qunaitera, and Damasc					
	Bid Total DAP, off-loaded/cleared, (Incoterms 2010) at the targeted locations					
	Other Costs					
	GRAND TOTAL Lot. 1					

Lot. 2/1

Kitchenware Sets

Item #	Description in Arabic	Description in English	UOM	Qty	Unit Price	Total Price
1	Stainless steel basket strainer: 58x31.5 and 33cm deep stainless steel strainer, 1.4mm thick, weight 900g	شنوار ستانلس ستيل: مصنوع من مادة الستانلس ستيل طول 58*عرض 31.5*عمق 33سم سماكة 1.4مم وزن 900غ	قطعة/ Piece	13		
2	Stainless steel basket strainer: 46x26 and 21cm deep stainless steel strainer, 1.3mm thick, weight 440g	شنوار ستانلس ستيل: مصنوع من مادة الستانلس ستيل طول 46*عرض 26*عمق 21سم سماكة 1.3مم وزن 440غ	قطعة/ Piece	13		
3	Strainer with mesh: Stainless steel with a Bakelite handle Full length with handle: 39.5 cm Diameter: 18 cm – depth 5.5 cm – weight: 230 g	مصفاية منخل: مصنوعة من ستانلس ستيل بيد بكاليت طول مع اليد 39.5سم - قطر 18سم - عمق 5.5سم - وزن 230غ	قطعة/ Piece	26		
4	Small grill stainless steel tongs: Stainless steel with silicone heat resistant handle: full length: 24 cm Tong gripping surface width: 4 cm. Weight: 80 g	ملقط ستانلس ستيل صغير شوي غريل: مصنوعة من ستانلس بيد سلكون عازل للحرارة طول 24سم - 4سم عرض قطعة اللقط - وزن 80غ	قطعة/ Piece	52		
5	Medium grill stainless steel tongs: Stainless steel with silicone heat resistant handle. Full length: 31 cm Tong gripping surface width: 4 cm Weight: 96 g	ملقط ستانلس ستيل وسط شوي غريل: مصنوعة من ستانلس بيد سلكون عازل للحرارة طول 31سم - 4سم عرض قطعة اللقط - وزن 96غ	قطعة/ Piece	52		
6	Large grill stainless steel tongs: Stainless steel with heat resistant silicone handle.	ملقط ستانلس ستيل كبير شوي غريل: مصنوعة من ستانلس بيد سلكون عازل للحرارة طول 36سم - 4سم عرض قطعة اللقط - وزن 130غ	قطعة/ Piece	52		

	Full length: 36 cm Tong gripping surface width: 4 cm Weight: 130 g					
7	Chrome chafing dishes: Made from chrome, 32.5cm long, 26.5cm wide, 10cm deep, weight 545g, 0.8mm thick	بارميلة كروم (شمنديف): مصنوع من مادة كروم قياس طول 32.5سم* عرض 26.5 سم* عمق 10سم - وزن 545 غ - سماكة 0.8 مم	قطعة/ Piece	156		
8	Chrome chafing dishes: Made from chrome, 32.5cm long, 53.5cm wide, 10cm deep, weight 970g, 0.8mm thick	بارميلة كروم (شمنديف): مصنوع من مادة كروم قياس طول 32.5* عرض 53.5* عمق 10سم - وزن 970 غ - سماكة 0.8 مم	قطعة/ Piece	39		
9	Chrome chafing dishes: Made from chrome, 17.6cm long, 16.2cm wide, 6.5cm deep, weight 196g, 0.8mm thick	بارميلة كروم (شمنديف): مصنوع من مادة كروم قياس طول 17.6سم* عرض 16.2 سم* عمق 6.5سم - وزن 196 غ - سماكة 0.8 مم	قطعة/ Piece	78		
10	Chrome chafing dishes: Made from chrome, 32.5cm long, 17.6cm wide, 6.5cm deep, weight 345g, 0.8mm thick	بارميلة كروم (شمنديف): مصنوع من مادة الكروم قياس طول 32.5 سم* عرض 17.6 سم* عمق 6.5سم - وزن 345 غ - سماكة 0.8 مم	قطعة/ Piece	78		
11	Small chrome chafing dish strainer: Made from chrome, 32.5cm long, 26.5cm wide, 6.5cm deep, weight 475g, 0.8mm thick	مصفاية بarmيلة كروم صغير: مصنوع من مادة الكروم قياس طول 32.5سم* عرض 26.5 سم* عمق 6.5سم - وزن 475 غ - سماكة 0.8مم	قطعة/ Piece	39		
12	Big chrome chafing dish strainer: Made from chrome, 32.5cm long, 53.5cm wide, 6.5cm deep, weight 900g, 0.8mm thick	مصفاية بarmيلة كروم كبير: مصنوع من مادة الكروم قياس طول 32.5سم* عرض 53.5* عمق 6.5سم - وزن 900 غ - سماكة 0.8مم	قطعة/ Piece	39		
13	Small industrial chrome skimmer: Chrome one-piece skimmer. Heat resistant Diameter: 12 cm – length 47 cm – weight: 230 g Handle thickness: 3.1 ml	كفكير طهي كروم صناعية صغير: مصنوع من معدن كروم قطعة واحدة (لايوجد وصلات بصناعتها) مقاومة للحرارة العالية قطر 12سم - طول 47سم - وزن 230 غ - سماكة المقبض 3.1 مم - سماكة الدثرة 1.8مم	قطعة/ Piece	13		

	Circle thickness: 1.8 ml					
14	Medium industrial chrome skimmer: Chrome one-piece skimmer. Heat resistant Diameter: 14 cm – length 53 cm – weight: 290 g Handle thickness: 3.1 ml Circle thickness: 1.8 ml	كفكير طهي كروم صناعية وسط: مصنوع من معدن كروم قطعة واحدة (لا يوجد وصلات بصناعتها) مقاومة للحرارة العالية قطر 14 سم - طول 53 سم - وزن 390 غ - سماكة المقبض 3.1 مم - سماكة الدائرة 1.8	قطعة /Piece	13		
15	Large industrial chrome skimmer: Chrome one-piece skimmer. Heat resistant Diameter: 16 cm – length 56 cm – weight: 470 g Handle thickness: 3.1 ml Circle thickness: 1.8 ml	كفكير طهي كروم صناعية كبير: مصنوع من معدن كروم قطعة واحدة (لا يوجد وصلات بصناعتها) مقاومة للحرارة العالية قطر 16 سم - طول 56 سم - وزن 470 غ - سماكة المقبض 3.1 مم - سماكة الدائرة 1.8	قطعة/ Piece	13		
16	Small industrial ladle: Stainless steel one-piece ladle Heat resistant Weight 90 g – length 28 cm – capacity 60 cc	كباجي طهي صناعية صغير: مصنوع من ستانلس ستيل قطعة واحدة (لا يوجد وصلات بصناعتها) مقاومة للحرارة العالية وزن 90 غ - طول 28 سم - سعة 60 cc	قطعة /Piece	26		
17	Medium industrial ladle: Stainless steel one-piece ladle Heat resistant Weight 110 g – length 28 cm – capacity 90cc	كباجي طهي صناعية وسط: مصنوع من ستانلس ستيل قطعة واحدة (لا يوجد وصلات بصناعتها) مقاومة للحرارة العالية سعة 90 cc - وزن 110 غ - طول 28 سم	قطعة/ Piece	26		
18	Large industrial ladle: Stainless steel one-piece ladle Heat resistant Weight 170 g – length 36 cm – capacity 180 cc	كباجي طهي صناعية كبير: مصنوع من ستانلس ستيل قطعة واحدة (لا يوجد وصلات بصناعتها) مقاومة للحرارة العالية سعة 180 cc - وزن 170 غ - طول 36 سم	قطعة /Piece	26		
19	Industrial cooking spoon: Stainless steel one-piece spoon Heat resistant Length: 43 cm thickness: 3 ml	ملعقة طهي صناعية: مصنوع من ستانلس ستيل قطعة واحدة (لا يوجد وصلات بصناعتها) مقاومة للحرارة العالية طول 43 - سماكة 3 مم	قطعة/ Piece	26		
20	Chef hat: White paper fabric chef hat	طاقية شيف: مصنوعة من ورق قماش لون ابيض	قطعة /Piece	312		

	(used several times). Size: 25 x 29 x 22 cm – weight 18 g	تستخدم عدة مرات قياس 25*29*22سم - وزن 18 غ				
21	Large chopping board Comes in different colours: 60 x 40 cm Thickness: 2 cm thick Made from hard plastic Weight 3750g	دقة تقطيع كبيرة: عدة ألوان قياس 40*60سم - سماكة 2سم - مصنوعة من البلاستيك المقصى وزن 3750 غ	قطعة/ Piece	39		
22	Medium chopping board Comes in different colours: 30 x 40 cm Thickness: 2 cm thick Made from hard plastic Weight 1950g	دقة تقطيع وسط: عدة ألوان قياس 40*30سم سماكة 2سم - مصنوعة من البلاستيك المقصى وزن 1950 غ	قطعة/ Piece	39		
23	Cooking thermometer Electronic digital thermometer with an extra thermometer probe	ميزان حرارة طبخ: ديجيتال الكتروني مع قلم ميزان إضافي	قطعة/ Piece	13		
24	Small squeeze bottle (to use for Ketchup, mustard ...etc): Healthy plastic Comes in different colours Length: 19 cm, weight 24 g, capacity 8 oz	عصارة سوائل (كتشب- خردل ...الخ) صغير: مصنوعة من البلاستيك القابل للاستخدام الصحي عدة ألوان طول 19سم - وزن 24 غ - سعة 8 oz	قطعة/ Piece	130		
25	Medium squeeze bottle (to use for Ketchup, mustard ...etc): Healthy plastic Comes in different colours Length: 20 cm, weight 34 g, capacity 12 oz	عصارة سوائل (كتشب- خردل ...الخ) وسط: مصنوعة من البلاستيك القابل للاستخدام الصحي عدة ألوان طول 20سم - وزن 34 غ - سعة 12 oz	قطعة/ Piece	130		
26	Large squeeze bottle (to use for Ketchup, mustard ...etc): Healthy plastic Comes in different colours Length: 27 cm, weight 53 g, capacity 32 oz	عصارة سوائل (كتشب- خردل ...الخ) كبير: مصنوعة من البلاستيك القابل للاستخدام الصحي عدة ألوان طول 27سم - وزن 53 غ - سعة 32 oz	قطعة/ Piece	130		
27	Spice storage set: Made from hard plastic Contains six inner spice jars (to fill with different spices), with a detachable lid. Weight 1125 g	عبوة تخزين بهارات: مصنوعة من البلاستيك المقصى تحتوي 6 عبوات داخلية (تتم تعبئتها بأنواع بهار مختلفة) مزودة بغطاء متحرك للنقل بين العبوات الداخلية - وزن 1125 غ	قطعة/ Piece	13		

28	Stainless steel molds Comes in different shapes and slits Length 6 cm Weight 12 g	فورمة ستانلس ستيل: مصنوعة من الستانلس ستيل عدة فتحات واشكال طول 6سم - وزن 12 غ	قطعة /Piece	156		
29	Cookie mold presser Stainless steel with 13 different stainless steel discs and 8 molds Presser length 25 cm Diameter 5.5 cm	مكبس لصناعة البتيفور: مصنوع من الستانلس ستيل مزود ب 13 مقطع مختلفة الاشكال و 8 فورمات مصنوعين من ستانلس ستيل - طول المكبس 25سم - قطر 5.5 سم	قطعة /Piece	13		
30	Small cream piping bag Made from durable, anti-wear material Size: length 40 cm, diameter 15 cm. Colour: white	كيس كريما صغير: مصنوع من القماش المعالج للثق والتلف قياس طول 40سم - قطر 15سم لون ابيض	قطعة /Piece	78		
31	Medium cream piping bag Made from durable, anti-wear material Size: length 46 cm, diameter 17 cm. Colour: white	كيس كريما وسط: مصنوع من القماش المعالج للثق والتلف قياس طول 46سم - قطر 17سم لون ابيض	قطعة /Piece	78		
32	Large cream piping bag Made from durable, anti-wear material Size: length 65 cm, diameter 22 cm. Colour: white	كيس كريما كبير: مصنوع من القماش المعالج للثق والتلف قياس طول 65سم - قطر 22سم لون ابيض	قطعة /Piece	78		
33	Small dessert server spatula Stainless steel with a securely riveted wooden handle with 2 metal nails. Length 23 cm Weight 40 g	سباتول للحلويات قياس صغير: مصنوع من ستانلس ستيل وله مقبض خشبي مثبت بتبشيم معدني عدد 2 - طول 23سم - وزن 40 غ -	قطعة /Piece	39		
34	Medium dessert server spatula Stainless steel with a securely riveted wooden handle with 2 metal nails. Length 27 cm Weight 45 g	سباتول للحلويات قياس وسط: مصنوع من ستانلس ستيل وله مقبض خشبي مثبت بتبشيم معدني عدد 2 - طول 27سم - وزن 45 غ -	قطعة /Piece	39		
35	Medium dessert server	سباتول للحلويات قياس وسط:	قطعة /Piece	39		

	spatula Stainless steel with a securely riveted wooden handle with 2 metal nails. Length 29 cm Weight 50 g	مصنوع من ستانلس وله مقبض خشبي مثبت بتيشيم معدني عدد 2 - طول 29سم - وزن 50 غ				
36	Medium dessert server spatula Stainless steel with a securely riveted wooden handle with 2 metal nails. Length 33.5 cm Weight 86 g	سباتول للحلويات قياس وسط: مصنوع من ستانلس وله مقبض خشبي مثبت بتيشيم معدني عدد 2 - طول 33.5سم - وزن 86 غ	قطعة /Piece	39		
37	Large dessert server spatula Stainless steel with a securely riveted wooden handle with 2 metal nails. Length 39.5 cm Weight 105 g	سباتول للحلويات قياس كبير: مصنوع من ستانلس وله مقبض خشبي - مثبت بتيشيم معدني عدد 2 - طول 39.5 سم - وزن 105 غ	قطعة/ Piece	39		
38	Cooking pot: Stainless steel, with a stainless steel lid, and polished interior Diameter: 22 cm Handle thickness: 7 mm Base thickness: 7.1 mm Lid thickness: 0.9 mm Body thickness: 0.9 mm Depth: 15 cm	طنجرة طهي: مصنوعة من الستانلس ستيل وغطاء ستانلس ومن الداخل ملمعة قياس قطر 22سم سماكة اليد 7مم وسماكة الكعب 7.1مم وسماكة الغطاء 0.9 مم وسماكة الجسم 0.9 عمق 15سم	قطعة /Piece	13		
39	Cooking pot: Stainless steel, with a stainless steel lid, and polished interior Diameter: 24 cm Handle thickness: 7 mm Base thickness: 7.1 mm Lid thickness: 0.9 mm Body thickness: 0.9 mm Depth: 15.5 cm	طنجرة طهي: مصنوعة من الستانلس ستيل وغطاء ستانلس ومن الداخل ملمعة قياس قطر 24سم سماكة اليد 7مم وسماكة الكعب 7.1مم وسماكة الغطاء 0.9 مم وسماكة الجسم 0.9 عمق 15.5سم	قطعة/ Piece	13		
40	Cooking pot: Stainless steel, with a stainless steel lid, and polished interior Diameter: 26 cm	طنجرة طهي: مصنوعة من الستانلس ستيل وغطاء ستانلس ومن الداخل ملمعة قياس قطر 26سم سماكة اليد 7مم وسماكة الكعب 7.1مم وسماكة الغطاء 0.9 مم وسماكة	قطعة /Piece	13		

	Handle thickness: 7 mm Base thickness: 7.1 mm Lid thickness: 0.9 mm Body thickness: 0.9 mm Depth: 16 cm	الجسم 0.9 عمق 16سم				
41	Cooking pot: Stainless steel, with a stainless steel lid, and polished interior Diameter: 28 cm Handle thickness: 7 mm Base thickness: 7.1 mm Lid thickness: 0.9 mm Body thickness: 0.9 mm Depth: 16.5 cm	طنجرة طهي: مصنوعة من الستانلس ستيل وغطاء ستانلس ومن الداخل ملمعة قياس قطر 28سم سماكة اليد 7مم وسماكة الكعب 7.1مم وسماكة الغطاء 0.9 مم وسماكة الجسم 0.9 عمق 16.5سم	قطعة/ Piece	13		
42	Cooking pot: Stainless steel, with a stainless steel lid, and polished interior Diameter:30 cm Handle thickness: 7 mm Base thickness: 7.1 mm Lid thickness: 0.9 mm Body thickness: 0.9 mm Depth: 17 cm	طنجرة طهي: مصنوعة من الستانلس ستيل وغطاء ستانلس ومن الداخل ملمعة قياس قطر 30سم سماكة اليد 7مم وسماكة الكعب 7.1مم وسماكة الغطاء 0.9 مم وسماكة الجسم 0.9 عمق 17سم	قطعة/ Piece	13		
43	Cooking pot: Stainless steel, with a stainless steel lid, and polished interior Diameter: 32 cm Handle thickness: 7 mm Base thickness: 7.1 mm Lid thickness: 0.9 mm Body thickness: 0.9 mm Depth: 18 cm	طنجرة طهي: مصنوعة من الستانلس ستيل وغطاء ستانلس ومن الداخل ملمعة قياس قطر 32سم سماكة اليد 7مم وسماكة الكعب 7.1مم وسماكة الغطاء 0.9 مم وسماكة الجسم 0.9 عمق 18سم	قطعة/ Piece	13		
44	Frying pan: Chrome Diameter 23 cm Stainless steel handle Weight 685 g Full length (with handle) 43 cm Depth 5 cm Thickness: 1 mm	مقلاة للطهي: مصنوعة من الكروم قياس قطر 23سم - مقبض ستانلس ستيل وزن 685 غ - طول كامل مع المقبض 43سم - عمق 5سم - سماكة 1مم	قطعة/ Piece	26		

45	Frying pan: Chrome Diameter 29 cm Stainless steel handle Weight 1120 g Full length (with handle) 53.5 cm Depth 5 cm Thickness: 1 mm	مقللة للطهي: مصنوعة من الكروم قياس قطر 29 سم - مقبض ستانلس ستيل وزن 1120 غ - طول كامل مع المقبض 53.5 سم - عمق 5 سم - سماكة 1 مم	قطعة/ Piece	13		
46	Frying pan: Aluminum frying pan, Teflon coated, heat resistant with a metal handle. Diameter 24 cm Full length (with handle) 43 cm Depth 4.5 cm Weight 800 g	مقللة للطهي: مصنوعة من المنيوم الصناعي ومغطات بطبقة تيفال تتحمل درجات حرارة عالية بمقبض معدني قطر 24 سم - طول كامل مع المقبض 43 سم - عمق 4.5 سم - وزن 800 غ	قطعة /Piece	26		
47	Frying pan: Aluminum frying pan, Teflon coated, heat resistant with a metal handle. Diameter 26 cm Full length (with handle) 51 cm Depth 4.5 cm Weight 1000 g	مقللة للطهي: مصنوعة من المنيوم الصناعي ومغطات بطبقة تيفال تتحمل درجات حرارة عالية بمقبض معدني قطر 26 سم - طول كامل مع القبضة 51 سم - عمق 4.5 سم - وزن 1000 غ	قطعة/ Piece	13		
48	Pancake pan: Aluminum, Teflon coated, heat resistant with a metal handle Length: 44.5 cm Diameter 25 cm Heat distribution at the pan base For use on an electric induction cooker Weight 707 g	مقللة للحلويات: مصنوعة من المنيوم الصناعي ومغطات بطبقة تيفال تتحمل درجات حرارة عالية مزودة بمقبض معدني - طول 44.5 سم - قطر 25 سم - في اسفل المقالات يوجد موزع حرارة - تعمل على غاز كهربائي (الطباخ الالكتروني) وزن 707 غ	قطعة /Piece	26		
49	Rectangle bowl: Stainless steel Depth 7 cm Weight 470 g Length 26 cm Width 35 cm Thickness 1 mm	جاط مستطيل (سيتوار): مصنوع من الستانلس ستيل - عمق 7 سم - وزن 470 غ - طول 26 سم * عرض 35 سم - سماكة 1 مم	قطعة/ Piece	39		

50	Rectangle bowl: Stainless steel Depth 10 cm Weight 2 kg Length 63 cm Width 41 cm Thickness 1 mm Edge thickness 4.29 mm	جاط مستطيل (سيتوار): مصنوع من الستانلس ستيل طول 63 سم* عرض 41 سم - عمق 10 سم - وزن 2 كغ سماكة الحواف 4.29 مم	قطعة /Piece	13		
51	Rectangle bowl: Used for grilling Chrome with lid Length 65 cm Width 53 cm Depth 6.5 cm Thickness 1 mm	جاط مستطيل (سيتوار): ستوار تحمير مصنوع من الكروم مزود بغطاء طول 65 سم* عرض 53 سم - عمق 6.5 - سماكة 1 مم	قطعة/ Piece	13		
52	Square meat tenderizer Cast iron, with a long handle Length 26 cm Square face 7 x 7 cm Weight 405 g	مدقة لحم - مربعة: مصنوعة من معدن الفونت بيد طويلة طول 26 سم - ضلع المربع 7*7 سم - وزن 405 غ	قطعة /Piece	26		
53	Salt shaker: Round stainless steel, with a rotating cover and varying pour holes sizes Diameter 6 cm Height 10.5 cm Weight 93 g Thickness: 0.5 mm	ممالح رش: مصنوعة من مادة الستانلس ستيل دائرية الشكل بغطاء متحرك لها عدة قياسات للثقوب قطر 6 سم - ارتفاع 10.5 - وزن 93 غ - سماكة 0.5 مم	قطعة/ Piece	156		
54	Mopping trolley: Metal double tank mopping unit Hand wringer with a metal handle Length 70 cm Width 35 cm	عرباية تنظيف أرضيات: عبارة عن عرباية معدنية تحتوي على حوضين بلاستيك مع آلة عصر يدوية بمقبض معدني - طول 70 سم - عرض 35 سم	قطعة /Piece	13		
55	Large food serving tray Hard plastic with a rough rubber coating Dimensions: (length x width) 66 x 46 cm Depth 2 cm Colour: brown Thickness: 3 mm Weight 2055 g	صينية تقديم طعام كبيرة: مصنوعة من البلاستيك المقصى وعليها مادة مطاطية خشنة الملمس قياس (طول* عرض) 66*46 سم - عمق 2 سم اللون بني - سماكة 3 مم - وزن 2055 غ	قطعة/ Piece	78		

56	Medium food serving tray Hard plastic with a rough rubber coating Dimensions: (length x width) 56 x 41 cm Depth 2 cm Colour: brown Thickness: 3 mm Weight 1380 g	صينية تقديم طعام وسط: مصنوعة من البلاستيك المقصى وعليها مادة مطاطية خشنة الملمس قياس (طول*عرض) 56*41 سم - عمق 2 سم اللون بني - سماكة 3 مم - وزن 1380 غ	قطعة /Piece	78		
57	Small food serving tray Hard plastic with a rough rubber coating Dimensions: (length x width) 51 x 39 cm Depth 2 cm Colour: brown Thickness: 3 mm Weight 1040 g	صينية تقديم طعام صغيرة: مصنوعة من البلاستيك المقصى وعليها مادة مطاطية خشنة الملمس قياس (طول*عرض) 51*39 سم - عمق 2 سم اللون بني - سماكة 3 مم - وزن 1040 غ	قطعة /Piece	78		
58	Round food serving tray Hard plastic with a rough rubber coating Dimensions: 35 cm Depth 2 cm Thickness: 3 mm Weight 477 g	صينية تقديم طعام دائرية: مصنوعة من البلاستيك المقصى وعليها مادة مطاطية خشنة الملمس قطر 35 سم - عمق 2 سم - سماكة 3 مم - وزن 477 غ	قطعة /Piece	78		
59	Strainer Stainless steel Diameter 30 cm Weight 336 g Thickness 1 mm Depth 11.5 cm	مصفاية: مصنوعة من ستانلس ستيل قطر 30 سم - وزن 336 غ - سماكة 1 مم - عمق 11.5 سم	قطعة /Piece	39		
60	Strainer Stainless steel Diameter 40 cm Weight 633 g Thickness 1.4 mm Depth 13 cm	مصفاية: مصنوعة من ستانلس ستيل قطر 40 سم - وزن 633 غ - سماكة 1.4 مم - عمق 13 سم	قطعة /Piece	39		
61	Bowl Made from stainless steel, 22cm in diameter, weight 240g, 1.3mm thick, 10cm deep	بولة: مصنوعة من ستانلس ستيل قطر 22 سم - وزن 240 غ - سماكة 1.3 مم - عمق 10 سم	قطعة /Piece	78		
62	Bowl Made from stainless steel,	بولة: مصنوعة من ستانلس ستيل قطر 24 سم	قطعة /Piece	78		

	24cm in diameter, weight 286g, 1.3mm thick, 10.5cm deep	- وزن 286 غ - سماكة 1.3 مم - عمق 10.5				
63	Bowl Made from stainless steel, 26cm in diameter, weight 402g, 1.3mm thick, 11cm deep	بولة: مصنوعة من ستانلس ستيل قطر 26 سم - وزن 402 غ - سماكة 1.3 مم - عمق 11 سم	قطعة/ Piece	78		
64	Bowl Made from stainless steel, 28cm in diameter, weight 424g, 1.3mm thick, 11.5cm deep	بولة: مصنوعة من ستانلس ستيل قطر 28 سم - وزن 424 غ - سماكة 1.3 مم - عمق 11.5	قطعة/ Piece	78		
65	Bowl Made from stainless steel, 30cm in diameter, weight 477g, 1.3mm thick, 12cm deep	بولة: مصنوعة من ستانلس ستيل قطر 30 سم - وزن 477 غ - سماكة 1.3 مم - عمق 12 سم	قطعة/ Piece	78		
66	Pitcher Stainless steel with a side handle Weight 87 g Height: 6.5 cm Diameter 6 cm Thickness 0.77 mm Capacity 120 cc	بيتشر: مصنوع من ستانلس ستيل له مقبض جانبي - وزن 87 غ - ارتفاع 6.5 سم - قطر 6 سم - سماكة 0.77 مم - سعة 120 cc	قطعة/ Piece	26		
67	Pitcher Stainless steel with a side handle Weight 114 g Height: 7.3 cm Diameter 7 cm Thickness 0.8 mm Capacity 180 cc	بيتشر: مصنوع من ستانلس ستيل له مقبض جانبي - وزن 114 غ - ارتفاع 7.3 سم - قطر 7 سم - سماكة 0.8 مم - سعة 180 cc	قطعة/ Piece	26		
68	Pitcher Stainless steel with a side handle and indicators Height: 14 cm Diameter 10 cm Thickness 0.8 mm Weight 270 g Capacity 1000 cc	بيتشر: مصنوع من ستانلس ستيل له مقبض جانبي ومرفق - ارتفاع 14 سم - قطر 10 سم - سماكة 0.8 مم - وزن 270 غ - سعة 1000 cc	قطعة/ Piece	26		
69	Cream scraper	قشاة كريما:	قطعة/ Piece	39		

	Made from elastic plastic, 41.5cm long, 6.5cm wide Weight: 70g	مصنوعة من البلاستيك المرن - طول 41.5 سم - عرض القشاة 6.5سم - وزن 70 غ				
70	Pan scraper Made from elastic plastic, 15cm long, 10cm wide Weight: 25g	قشاة طناجر: مصنوعة من البلاستيك المرن طول 15سم - عرض القشاة 10سم - وزن 25 غ	قطعة /Piece	78		
71	Grater Stainless steel with a stainless steel handle 24 x 10 x 6.5 cm Weight 190 g Thickness 0.45 mm	مبشرة: مصنوعة من ستانلس ستيل بمقبض ستانلس ستيل - 24سم * 10سم * 6.5سم - وزن 190 غ - سماكة 0.45	قطعة/ Piece	39		
72	Cake tin Metal with interior Teflon coated Thickness 1.7 mm Height 10 cm Diameter 26 cm Weight 370 g	قالب كيك: مصنوع من معدن مطلي بطبقة تيفال من الداخل - سماكة 1.7مم - ارتفاع 10سم - قطر 26 سم - وزن 370 غ	قطعة /Piece	39		
73	Cheesecake pan Metal with Teflon coating Removable bottom Diameter 24 cm Weight 337 g Thickness 0.65 mm Height 2.5 cm	قالب تشيز كيك: مصنوع من معدن مطلي مادة تيفال له طارة متحركة من الداخل - قطر 24سم - وزن 337 غ - سماكة 0.65مم - ارتفاع 2.5سم	قطعة/ Piece	39		
74	Cheesecake pan Metal with Teflon coating Removable bottom Diameter 26 cm Weight 344 g Thickness 0.65 mm Height 2.5 cm	قالب تشيز كيك: مصنوع من معدن مطلي مادة تيفال له طارة متحركة من الداخل - قطر 26سم - وزن 344 غ - سماكة 0.65مم - ارتفاع 2.5سم	قطعة /Piece	39		
75	Cheesecake pan Metal with Teflon coating Removable bottom Diameter 28 cm Weight 435 g Thickness 0.65 mm Height 2.5 cm	قالب تشيز كيك: مصنوع من معدن مطلي مادة تيفال له طارة متحركة من الداخل - قطر 28سم - وزن 435 غ - سماكة 0.65مم - ارتفاع 2.5سم	قطعة/ Piece	39		
76	Hand egg beater (whisk) Stainless steel	مضرب بيض: مصنوع من مادة ستانلس ستيل - شريط	قطعة /Piece	39		

	Stainless steel spring (beater) Length 30 cm Weight 74 g Spring thickness 1.5 mm Handle thickness 2.5 cm	(منطقة الخفق) ستانلس ستيل - طول 30سم - وزن 74 غ - سماكة شريط 1.5مم - سماكة القبضة 2.5سم				
77	Hand egg beater (whisk) Stainless steel Stainless steel spring (beater) Length 40 cm Weight 104 g Spring thickness 1.6 mm Handle thickness 2.5 cm	مضرب بيض: مصنوع من مادة ستانلس ستيل - شريط (منطقة الخفق) ستانلس ستيل - طول 40سم - وزن 104 غ - سماكة شريط 1.6 مم - سماكة القبضة 2.5سم	قطعة/ Piece	39		
78	Hand egg beater (whisk) Stainless steel Stainless steel spring (beater) Length 45 cm Weight 160 g Spring thickness 1.8 mm Handle thickness 2.5 cm	مضرب بيض: مصنوع من مادة ستانلس ستيل - شريط (منطقة الخفق) ستانلس ستيل - طول 45سم - وزن 160 غ - سماكة شريط 1.8 مم - سماكة القبضة 2.5سم	قطعة/ Piece	39		
79	Hand egg beater (whisk) Stainless steel Stainless steel spring (beater) Length 50 cm Weight 230 g Spring thickness 2.3 mm Handle thickness 2.5 cm	مضرب بيض: مصنوع من مادة ستانلس ستيل - شريط (منطقة الخفق) ستانلس ستيل - طول 50سم - وزن 230 غ - سماكة شريط 2.3مم - سماكة القبضة 2.5سم	قطعة/ Piece	39		
80	Hand egg beater (whisk) Stainless steel Stainless steel spring (beater) Length 55 cm Weight 249 g Spring thickness 2.4 mm Handle thickness 2.5 cm	مضرب بيض: مصنوع من مادة ستانلس ستيل - شريط (منطقة الخفق) ستانلس ستيل - طول 55سم - وزن 249 غ - سماكة شريط 2.4 مم - سماكة القبضة 2.5سم	قطعة/ Piece	39		
81	Oval bowl Stainless steel 30 x 18.5 cm Weight 142 g Thickness 1 mm	جاط بيضوي: مصنوع من مادة الستانلس ستيل 30سم*18.5سم - وزن 142 غ - سماكة 1مم	قطعة/ Piece	78		

82	Oval bowl Stainless steel 36 x 23.5 cm Weight 216 g Thickness 1 mm	جاط بيضوي: مصنوع من مادة الستانلس ستيل 36 سم * 23.5 سم - وزن 216 غ - سماكة 1 مم	قطعة /Piece	26		
83	Oval bowl Stainless steel 46 x 31 cm Weight 425 g Thickness 1 mm	جاط بيضوي: مصنوع من مادة الستانلس ستيل 46 سم * 31 سم - وزن 425 غ - سماكة 1 مم	قطعة/ Piece	26		
84	Casserole Chrome with chrome handle Thick base Diameter 22 cm Weight 1600 g Depth 13 cm Full length with handle 47 cm Casserole thickness 3 mm Handle thickness 2 cm	كسرولة: مصنوعة من كروم ومقبض كروم - كعب (اسفل الكسرولة) سميك قطر 22 سم وزن 1600 غ عمق 13 سم طول كامل مع القبضة 47 سم - سماكة الكسرولة 3 مم - سماكة القبضة 2 سم	قطعة /Piece	13		
85	Casserole Chrome with chrome handle Thick base Diameter 26 cm Weight 1850 g Depth 14 cm Full length with handle 49 cm Casserole thickness 3 mm Handle thickness 2 cm	كسرولة: مصنوعة من كروم بمقبض كروم كعب (اسفل الكسرولة) سميك قطر 26 سم وزن 1850 غ عمق 14 سم طول كامل مع القبضة 49 سم - سماكة الكسرولة 3 مم - سماكة القبضة 2 سم	قطعة/ Piece	26		
86	Casserole Chrome with chrome handle Thick base Diameter 28 cm Weight 2.5 kg Depth 16.5 cm Full length with handle 58 cm Casserole thickness 3 mm Handle thickness 2 cm	كسرولة: مصنوعة من كروم بمقبض كروم كعب (اسفل الكسرولة) سميك قطر 28 سم وزن 2.5 كغ عمق 16.5 سم طول كامل مع القبضة 58 سم - سماكة الكسرولة 3 مم - سماكة القبضة 2 سم	قطعة /Piece	13		

87	Cleaver knife Stainless steel with a wooden handle Blade thickness 3.5 mm Full length 33 cm Weight 625 g	ساطور: مصنوع من معدن ستانلس ستيل مزودة بمقبض خشب سماكة النصلة 3.5 مم - طول كامل 33 سم - وزن 625 غ	قطعة/ Piece	13		
88	Knife: Stainless steel with a wooden handle Blade thickness 2.2 mm Full length 44 cm Weight 207 g	سكين: مصنوع من معدن ستانلس ستيل بمقبض خشب سماكة النصلة 2.2 مم - طول كامل 44 سم - وزن 207 غ	قطعة/ Piece	13		
89	Knife: Stainless steel with a wooden handle Blade thickness 2.4 mm Full length 41.5 cm Weight 253 g	سكين: مصنوع من معدن ستانلس ستيل بمقبض خشب طول كامل 41.5 سم - سماكة النصلة 2.4 مم - وزن 253 غ	قطعة/ Piece	26		
90	Knife: Stainless steel with a wooden handle Blade thickness 2 mm Full length 33 cm Weight 202 g	سكين: مصنوع من معدن ستانلس ستيل بمقبض خشب طول كامل 33 سم - سماكة النصلة 2 مم - وزن 202 غ	قطعة/ Piece	26		
91	Knife blade sharpener Aluminum with a Bakelite handle. Length 40 cm Thickness 2.9 mm	مسن سكين: مصنوع من معدن المنيوم بيد بكايت سوداء طول 40 سم - سماكة 2.9 مم	قطعة/ Piece	26		
92	Spatula turner Stainless steel with white plastic handle Diameter: thickness 1.1 mm – length 25 cm - weight 142 g	مشحاف: مصنوع من معدن ستانلس ستيل بيد بيضاء بلاستيك قطر سماكة 1.1 مم - طول 25 سم - وزن 142 غ	قطعة/ Piece	78		
93	Roasting/baking tray Aluminum Depth 3 cm Dimensions: 40 x 60 cm Weight 1.80 g Thickness 0.95 mm	صينية شوي: مصنوعة من المنيوم عمق 3 سم - قياس 40 * 60 سم - وزن 1.80 غ - سماكة 0.95 مم	قطعة/ Piece	78		
94	Manual lemon juicer Stainless steel	عصارة ليمون يدوية: مصنوعة من مادة ستانلس ستيل قطر	قطعة/ Piece	13		

	Diameter 14 cm Depth 5 cm Weight 200 g	14سم - عمق 5سم - وزن 200 غ				
95	Industrial blender Metal blade and a plastic (Acrylic BPA-free) pitcher with a rubber lid Capacity 2.5 liter Three speed knob control 1800 w motor with copper coil Low to high speed adjusting knob	خلاط صناعي: يحتوي على شفرة معدنية وإبريق مصنوع من بلاستيك (Acrylic - BPA) وغطاء من الكوشوك - سعة 2.5 لتر مع 3 حركات تحكم ومحرك 1800 واط ملف نحاس ومفتاح يتحكم بسرعة الأداء تصاعديا	قطعة/ Piece	13		
96	Cake Saw knife Stainless steel with a wooden handle Length 48 cm Thickness 1.15 mm Weight 137 g	سكين منشار كاتوا: مصنوعة من معدن الستانلس ستيل ويد خشبية طول 48سم - سماكة 1.15مم - وزن 137 غ	قطعة/ Piece	39		
97	Pastry cutter Stainless steel with a wooden handle Several sharp round blades to cut pastry Full length 19 cm Wheel compartment width 12 cm 18 cutter wheels	مدرج تقطيع: مصنوع من مادة ستانلس ستيل بمقبض خشبي له دوائر متعددة حادة لتقطيع العجين (طول كامل 19 سم - عرض حجرة الدوليب 12سم - مزودة ب 18 دولاب تقطيع)	قطعة/ Piece	39		
98	Roller cutter Stainless steel with Bakelite plastic handle. One circular piece Length 22 cm Diameter 7 cm Thickness 1 mm Weight 150 g	مدرج تقطيع: مصنوع من ستانلس ستيل ومقبض بكاليت اسود دائرة واحدة طول 22سم - قطر 7سم - سماكة 1مم - وزن 150 غ	قطعة/ Piece	13		
99	Frying strainer skimmer Chrome coated metal Length 52 cm Diameter 17.5 cm Weight 311 g Thickness 4 mm	كفكير قلي: مصنوع من معدن مليس كروم طول 52سم - قطر 17.5سم - وزن 311 غ - سماكة 4مم	قطعة/ Piece	26		
100	Fruit carving knives Three-piece knife set	سكاكين تزين فواكه: طقم سكاكين 3 قطع وزن 70 غ عدة	قطعة/ Piece	13		

	Weight 70 g Varying lengths: large 27.5 cm, medium 26.5 cm, small 25.5cm	اطوال 27.5سم كبير - وسط 26.5سم - صغير 25.5سم				
	TOTAL Lot. 2/1					
	FCA charges, if any					
	Bid Subtotal FCA (Incoterms 2010) (please state FCA International Airport, Sea Port, etc.):					
	Transportation/Delivery Cost to the Professional Hotel Schools in Aleppo, Homs, Al Hassaka, Lattakia, Tartous, Hama, Al Sweidaa, Tadmor, Drikish, Misyaf, Daraa, Al Qunaitera, and Damasc					
	Bid Total DAP, off-loaded/cleared, (Incoterms 2010) at the targeted locations					
	Other Costs					
	GRAND TOTAL Lot. 2/1					

Lot. 2/2

Restaurant Utensils and Equipment

Item #	Description in Arabic	Description in English	UOM	Qty	Unit Price	Total Price
1	30cm –porcelain plate Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	صحن قياس 30 سم بورسلان: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS باختبار أمان الاستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني	دزينة/ dozen	78		
2	25.5 cm –porcelain plate Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be	صحن قياس 25.5 سم بورسلان: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS	دزينة/ dozen	78		

	supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني				
3	23cm –deep porcelain plate Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	صحن غميق 23 سم بورسلان: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني	دزينة/ dozen	78		
4	17.5 cm- Flat dessert porcelain plate Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	صحن مسطح كيك 17.5 سم بورسلان: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني	دزينة/ dozen	78		
5	16.5 cm –flat porcelain plate Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe	صحن مسطح 16.5 سم بورسلان: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine	دزينة/ dozen	78		

	<p>test (the certificate should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Heat and cold resistant</p> <p>Microwave and dishwasher safe</p> <p>For use with electric induction cooker</p>	<p>(Porcelan مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS باختبار أمان الاستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني</p>				
6	<p>Porcelain ashtray, size 4"</p> <p>Made from white fine anti-shock porcelain</p>	<p>صحن سيجارة بورسلان قياس 4":</p> <p>مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan مقاوم للصدمات</p>	<p>قطعة/ Piece</p>	156		
7	<p>Salt shaker set on porcelain plate (plate +3 pieces)</p> <p>Set size: 14 x 7 x 5.5 cm</p> <p>SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Heat and cold resistant</p> <p>Microwave and dishwasher safe</p> <p>For use with electric induction cooker</p>	<p>طقم ممالح على صحن (صحن + 3 قطع) بورسلان قياس الطقم 14 سم * 7 سم * 5.5 سم:</p> <p>مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS باختبار أمان الاستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني</p>	<p>طقم/ Set</p>	78		
8	<p>Porcelain teapot (1150 ml)</p> <p>Made from white fine anti-shock porcelain</p> <p>SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied)</p>	<p>ايريق شاي بورسلان 1150 مم:</p> <p>مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS باختبار أمان الاستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة</p>	<p>قطعة/ Piece</p>	78		

	Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني				
9	Porcelain coffee pot (350 ml) Made from white fine anti- shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	ابريق قهوة سعة 350 بورسلان: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني	قطعة/ Piece	78		
10	Glass oil and vinegar dispenser set (20 x 20 cm) Glass oil and vinegar dispenser set (20 x 20 cm) Made of pure transparent anti- shock glass and coated with stainless steel rust resistant	طقم خل وزيت ميناج زجاج 20*20 سم : مصنوع من الزجاج الشفاف النقي الخالي من الشوائب مقاوم للصدمات و مغلف بالستانلس ستيل المقاوم للصدأ	طقم/ Set	78		
11	Porcelain sugar bowl (size 11x 15cm) Made from white fine anti- shock porcelain	سكرية بورسلان قياس 11 سم *15 سم: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات	قطعة/ Piece	78		
12	Soup tureen with lid 2800 ml Made from white fine anti- shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe	سوپيرة (زبدية شوربة) بورسلان مع غطاء 2800 ملم: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد	قطعة/ Piece	39		

	For use with electric induction cooker	والحار يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني				
13	Soup tureen with lid 1400 ml Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	سوبيرة (زبدية شوربة) بورسلان مع غطاء 1400 ملم: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني	قطعة/ Piece	39		
14	Porcelain tea cup Two pieces: cup and saucer Cup diameter 9 cm Saucer diameter 10 cm Cup depth 6 cm Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	فنجان شاي بورسلان 2 قطعة صحن مع فنجان فتحة الفنجان 9 سم قياس الصحن قطره 10 سم عمق الفنجان 6 سم : مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني	دزينة/ dozen	78		
15	Porcelain coffee cup with saucer Saucer diameter 13 cm Cup diameter 7.5 cm Cup depth 4 cm Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe	فنجان قهوة: فنجان مع صحن قياس الصحن 13 قطره فتحة تم الفنجان 7.5 سم وعمقه 4 سم بورسلان: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات	دزينة/ dozen	78		

	<p>test (the certificate should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Heat and cold resistant</p> <p>Microwave and dishwasher safe</p> <p>For use with electric induction cooker</p>	<p>حاصل على شهادات SGS باختبار أمان الاستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني</p>				
16	<p>Large oval porcelain bowl</p> <p>Dimensions: 40 x 31 cm</p> <p>Made from white fine anti-shock porcelain</p> <p>SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Heat and cold resistant</p> <p>Microwave and dishwasher safe</p> <p>For use with electric induction cooker</p>	<p>جاط بيضوي بورسلان كبير قياس 40 سم * 31 سم : مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS باختبار أمان الاستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني</p>	<p>قطعة/ Piece</p>	234		
17	<p>Medium oval porcelain bowl</p> <p>Dimensions: 36.5 x 26.5 cm</p> <p>Made from white fine anti-shock porcelain</p> <p>SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Heat and cold resistant</p> <p>Microwave and dishwasher safe</p> <p>For use with electric induction cooker</p>	<p>جاط بيضوي بورسلان وسط قياس 36.5 سم * 26.5 سم: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS باختبار أمان الاستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني</p>	<p>قطعة/ Piece</p>	78		
18	<p>Medium oval porcelain bowl</p> <p>Dimensions: 36.5 x 24.5 cm</p>	<p>جاط بيضوي بورسلان وسط قياس 36.5 سم * 24.5 سم:</p>	<p>قطعة/ Piece</p>	78		

	<p>Made from white fine anti-shock porcelain</p> <p>SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Heat and cold resistant</p> <p>Microwave and dishwasher safe</p> <p>For use with electric induction cooker</p>	<p>مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات</p> <p>حاصل على شهادات SGS باختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني</p>				
19	<p>Medium oval porcelain bowl</p> <p>Dimensions: 36.5 x 21 cm</p> <p>Made from white fine anti-shock porcelain</p> <p>SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Heat and cold resistant</p> <p>Microwave and dishwasher safe</p> <p>For use with electric induction cooker</p>	<p>جاط بيضوي بورسلان وسط قياس 36.5 سم * 21 سم:</p> <p>مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات</p> <p>حاصل على شهادات SGS باختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني</p>	<p>قطعة / Piece</p>	78		
20	<p>Small oval porcelain bowl</p> <p>Dimensions: 31 x 22 cm</p> <p>Made from white fine anti-shock porcelain</p> <p>SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Heat and cold resistant</p> <p>Microwave and dishwasher safe</p> <p>For use with electric induction</p>	<p>جاط بيضوي بورسلان صغير قياس 31*22 سم:</p> <p>مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات</p> <p>حاصل على شهادات SGS باختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع</p>	<p>قطعة / Piece</p>	234		

	cooker	على الطباخ الالكتروني				
21	<p>Porcelain square salad bowl (26 x 26 cm)</p> <p>Made from white fine anti-shock porcelain</p> <p>SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Heat and cold resistant</p> <p>Microwave and dishwasher safe</p> <p>For use with electric induction cooker</p>	<p>سلطية مربعة 26*26 سم: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS باختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني</p>	قطعة/ Piece	78		
22	<p>Porcelain square salad bowl (24 x 24 cm)</p> <p>Made from white fine anti-shock porcelain</p> <p>SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Heat and cold resistant</p> <p>Microwave and dishwasher safe</p> <p>For use with electric induction cooker</p>	<p>سلطية مربعة 24*24 سم: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS باختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني</p>	قطعة/ Piece	234		
23	<p>Porcelain round fruit bowls 34cm in diameter</p> <p>Made from white fine anti-shock porcelain</p> <p>SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied)</p> <p>Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the</p>	<p>جاطات فواكه مدور بورسلان قطر 34 سم: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS باختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة</p>	قطعة/ Piece	78		

	brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني				
24	Porcelain oval fruit bowls size 34cm*27cm: Made from white fine anti- shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	جاطات فواكه بيضوي بورسلان قياس 34 سم * 27 سم: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني	قطعة/ Piece	78		
25	Large porcelain dessert plate (size:40 x 19.5 cm) Made from white fine anti- shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	صحن سواريه للكاتو كبير بورسلان قياس 40*19.5 سم: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني	قطعة/ Piece	78		
26	Large porcelain dessert plate (size:42 x 16 cm) Made from white fine anti- shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied)	صحن سواريه كاتو وسط قياس 42*16 سم بورسلان: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة	قطعة/ Piece	78		

	Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و المايكرويف و الجالية ويوضع على الطباخ الالكتروني				
27	Large porcelain dessert plate (size:39 x 13.5 cm) Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	صحن سواريه كاتو صغير قياس 39*13.5 سم بورسلان: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و المايكرويف و الجالية ويوضع على الطباخ الالكتروني	قطعة/ Piece	78		
28	Porcelain yogurt bowls, 11cm in diameter, 6 cm in height Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	زبادي لبن قطر ها 11 سم ارتفاع 6 سم بورسلان: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS بإختبار أمان الإستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحار يدخل فرن و المايكرويف و الجالية ويوضع على الطباخ الالكتروني	قطعة/ Piece	468		
29	Porcelain soup bowl, 14 cm in diameter, 7 cm in height Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified for microwave safe	زبدية شوربة قطر ها 14 سم ارتفاع 7 سم بورسلان: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات	قطعة/ Piece	468		

	test (the certificate should be for the brand that will be supplied) Test report for the international standard ISO 6486-2:1999 (the test report should be for the brand that will be supplied) Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	حاصل على شهادات SGS باختبار أمان الاستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني				
30	Porcelain sauce bowl (height: 5 cm* length:12 cm) Made from white fine anti-shock porcelain SGS certified and European standard test report Heat and cold resistant Microwave and dishwasher safe For use with electric induction cooker	زبدية صلصة بورسلان ارتفاع 5 سم * طول 12 سم: مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات حاصل على شهادات SGS باختبار أمان الاستخدام في الميكرويف (الشهادة مطلوبة باسم الماركة المعروضة) و تقرير إختبار للمعيار الدولي ISO 6486-2:1999 (تقرير الإختبار مطلوب باسم الماركة المعروضة) يتحمل البارد والحر يدخل فرن و المايكرويف و الجلاية ويوضع على الطباخ الالكتروني	قطعة/ Piece	468		
31	Tourne knife: Stainless steel curved blade fixed into a plastic handle with nails. Blade size: 7cm	سكين تورنيه: معقوفة النصلة من الفولاذ الكامل والنصلة مثبتة ضمن مقبض من البلاستيك بمسامير قياس النصلة 7 سم	قطعة/ Piece	78		
32	Table cloth size 90 x 90 cm 100 % cotton – machine washable on high temperature White or off-white colour	شراشف طاولة قياس 90*90: مصنوع من القماش القابل للغلي قطن 100% لون أبيض أو أوف وايت.	قطعة/ Piece	156		
33	Table cloth size 60 x 60 cm 100 % cotton – machine washable on high temperature Olive colour	شراشف طاولة قياس 60*60 : مصنوع من القماش القابل للغلي قطن 100% لون زيتي	قطعة/ Piece	156		
34	Plastic pegs Weight 4 g	ملاقط شراشف: مصنوعة من البلاستيك وزن 4 غ	قطعة/ Piece	338		
35	Ice bucket Stainless steel, rust resistant	سطل ثلج: ستانلس ستيل مقاوم للصدأ	قطعة/ Piece	78		

	Large size Bucket weight 212 g Height 13 cm Diameter 14 cm	قياس كبير وزن السطل 212 غ ارتفاع سم 13* قطر 14 سم				
36	Ice tongs 10/ 18 grade Stainless steel Size 15 cm Stainless steel grade must be embossed on the piece	ملقط ثلج: ستانلس ستيل عيار 10\18 قياس 15 سم (يجب ان يكون عيار الستانلس ستيل مدموغ\محفور على القطعة)	قطعة/ Piece	78		
37	Salad serving tongs 10/ 18 grade Stainless steel Size 25 cm Stainless steel grade must be embossed on the piece	ملقط سلطة: ستانلس ستيل عيار 10\18 قياس 25 سم (يجب ان يكون عيار الستانلس ستيل مدموغ\محفور على القطعة)	قطعة/ Piece	312		
38	Porcelain table napkin holder Size 11.5 cm, height 8 cm Made from white fine anti-shock porcelain	علبة محارم للطاولة: قياس عرض 11.5 سم ارتفاع 8 سم مصنوع من البورسلان الأبيض النقي الخالي من الشوائب (Fine Porcelan) مقاوم للصدمات	قطعة/ Piece	156		
39	Drinking glass with base Fine pure glass, hardened, anti-shock Capacity 400 ml Height 16 cm Glass diameter 7 cm Weight 228 g	كاسة ماء بالون مع قاعدة : زجاج نقي صافي مقسى مقاوم للصدمات سعة 400 مل ارتفاع 16 سم فتحة الكاسة بقطر 7 سم وزن 228 غ	دزينة/ dozen	78		
40	Beer glass mug Fine pure glass, hardened, anti-shock Capacity 330 ml Height 12 cm Mug diameter 8 cm	ماغ بللور بيجو (ماغ بيرة): زجاج نقي صافي مقسى مقاوم للصدمات سعة 330 مل ارتفاع 12 سم فتحة الكاسة بقطر 8 سم	دزينة/ dozen	78		
41	Glass with base Fine pure glass, hardened, anti-shock Capacity 225 ml Height 12 cm Glass diameter 6.5 cm Weight 163 g	كاسة بالون مع قاعدة: زجاج نقي صافي مقسى مقاوم للصدمات سعة 225 مل ارتفاع 12 سم فتحة الكاسة بقطر 6.5 سم وزن 163 غ	دزينة/ dozen	78		
42	Glass with base Fine pure glass, hardened, anti-	كاسة بالون مع قاعدة: زجاج نقي صافي مقسى مقاوم	دزينة/ dozen	78		

	shock Capacity 340 ml Height 18.5 cm Glass diameter 7 cm Weight 223 g	للصدمات سعة 340 مل ارتفاع 18.5 فتحة الكاسة بقطر 7 سم وزن 223 غ				
43	Cylindrical shaped glass Fine pure glass, hardened, anti-shock Capacity 290 ml Height 13 cm Glass diameter 6 cm Weight 231 g	كاسة زجاج طويلة: من البلور النقي المقسى المقاوم للصدمات سعة 290 مل ارتفاع 13 سم فتحة الكاسة بقطر 6 سم وزن 231 غ	دزينة/ dozen	78		
44	Glass salad and fruit dish Fine pure glass, hardened, anti-shock Diameter 15 cm Height 15 cm	صحن سلطة وفواكه زجاج: زجاج نقي مقاوم للصدمات مقسى خالي من الشوائب قطر 15 سم وارتفاع 15 سم	دزينة/ dozen	78		
45	Table Spoons 10/ 18 grade Stainless steel Stainless steel grade must be embossed on the piece Length 19 cm Handle thickness 2 mm Weight 49 g per spoon	ملاعق طعام: ستانلس ستيل عيار 10/18 (يجب ان يكون عيار الستانلس ستيل مدموغ\محفور على القطعة) طول 19 سم سماكة اليد 2 ملم الوزن 49 غ للمعلقة الواحدة	دزينة/ dozen	78		
46	Table Forks Rust resistant, 10/ 18 grade Stainless steel Stainless steel grade must be embossed on the piece Weight 40 g Handle thickness 2 mm Size 20 cm	شوك طعام: ستانلس ستيل عيار 10/18 (يجب ان يكون عيار الستانلس ستيل مدموغ\محفور على القطعة) مقاوم للصدأ وزن 40 غ سماكة يد 2 ملم قياس 20 سم	دزينة/ dozen	78		
47	Teaspoons Rust resistant, 10/ 18 grade Stainless steel Stainless steel grade must be embossed on the piece Length 13.5 cm Thickness 1.6 mm Weight 18 g	ملاعق شاي (تطلي): ستانلس ستيل عيار 10/18 (يجب ان يكون عيار الستانلس ستيل مدموغ\محفور على القطعة) مقاوم للصدأ طول 13.5 سم سماكة 1.6 ملم وزن 18 غ	دزينة/ dozen	78		
48	Dessert fork Rust resistant, 10/ 18 grade Stainless steel Stainless steel grade must be	شوكة كاتو (تطلي): ستانلس ستيل مقاوم للصدأ عيار 10/18 (يجب ان يكون عيار الستانلس ستيل مدموغ\محفور	دزينة/ dozen	78		

	embossed on the piece Thickness 1.6 mm Length 14 cm Weight 18 g	على القطعة) سماكة 1.6 ملم طول 14 سم وزن 18 غ				
49	Table knife Rust resistant stainless steel Thickness 8 mm Length 21 cm Weight 86 g	سكين مائدة: ستانلس ستيل مقاوم للصدأ سماكة 8 ملم طول 21 سم وزن 86 غ	دزينة/ dozen	78		
50	Fruit knife Rust resistant stainless steel Thickness 6 mm Full length 18 cm Weight 53 g	سكين فواكه: ستانلس ستيل مقاوم للصدأ سماكة 6 ملم طول كامل 18 سم وزن 53 غ	دزينة/ dozen	78		
51	Fruit fork Rust resistant, 10/ 18 grade Stainless steel Stainless steel grade must be embossed on the piece Thickness 2 mm Length 7.5 cm Weight 33 g	شوكة فواكه: ستانلس ستيل عيار 10/18 (يجب ان يكون عيار الستانلس ستيل مدموغ/محفور على القطعة) مقاوم للصدأ سماكة 2 ملم طول 7.5 سم وزن 33 غ	دزينة/ dozen	78		
52	Mocha espresso spoons Rust resistant stainless steel Thickness 1 mm Length 11 cm Weight 12 g	ملاعق موكا اسبريسو: ستانلس ستيل مقاوم للصدأ سماكة 1 ملم طولها 11 سم الوزن 12 غ	دزينة/ dozen	78		
53	Long handle ice-cream spoons Rust resistant, 10/ 18 grade Stainless steel Stainless steel grade must be embossed on the piece Thickness 2mm Length 21 cm	ملاعق شوكولا مو: ستانلس ستيل عيار 10\18 (يجب ان يكون عيار الستانلس ستيل مدموغ\محفور على القطعة) مقاوم للصدأ سماكة 2 ملم طولها 21 سم	دزينة/ dozen	78		
54	Ice-cream spoons Rust resistant, 10/ 18 grade Stainless steel Stainless steel grade must be embossed on the piece Thickness 1.6 mm Length 13 cm Weight 20 g	ملاعق بوظة: ستانلس ستيل عيار 10/18 (يجب ان يكون عيار الستانلس ستيل مدموغ\محفور على القطعة) مقاوم للصدأ سماكة 1.6 ملم وزنها 20 غ طولها 13 سم	دزينة/ dozen	78		
55	Stainless steel teapot (7 liters)	ابريق شاي ستانلس ستيل 7	قطعة/ dozen	26		

	Rust resistant stainless steel Weight 1316 g Metal handle, Bakelite coated Whistling lid Stainless steel dispenser lid	ليتر: ستانلس ستيل مقاوم للصدأ وزنه 1316 غ مزود بيد معدنية قبضتها بيكاليت والغطاء مزود بصافرة تنبيه والمصّب مزود بغطاء معدني ستانلس	Piece			
56	Student combo desk Thermally sprayed metal Chassis, rust resistant Desk is made of hardened plastic, upholstered with foam and leather. Back support is made of hardened plastic, arm support is Lamica wood. With a net rack beneath the desk.	كرسي طلاب مع مسند : مؤلف من شاسيه معدن مبخوخ حراري مقاوم للصدأ المقعد مؤلف من بلاستيك مقوى منجد باسفنج مضغوط + جلد وقطعة الظهر من البلاستيك المقوى والمسند من خشب الملابس لامايكا وموجود بأسفل المقعد شبكة لوضع حاجيات الطالب	قطعة/ Piece	468		
57	Dish drainer stand Three Rust resistant, stainless steel tiers Treated wood edges of 2.5 thickness Size: width 55 cm , height 52 cm , depth 27 cm, with two plastic trays to drain water	مطبخ صحنون: مؤلفة من ثلاث رفوف ستانلس ستيل مقاوم للصدأ و أطراف خشبية معالجة ذات سماكة 2.5 سم قياس عرض 55سم ارتفاع 52سم عمق 27 سم له 2 صينية بلاستيك لتصفية المياه	قطعة/ Piece	26		
58	Restaurant chair Made of rust resistant, thermally sprayed metal. Rattan coated made of plastic granules. Edge thickness 0.5 mm Thickness at the center: 1 mm	كرسي مطعم : مصنوع من المعدن والمبخوخ حرارياً مقاوم للصدأ (ملبس) راتان مصنوع من الحبيبات البلاستيكية سماكته من الأطراف 0.5 ملم ومن الوسط 1 ملم)	قطعة/ Piece	468		
59	Restaurant table Fiber glass board, 2 mm thickness Weathering, water and heat resistant Size 120 x 80 cm Seats six people Fixed on a metal base, thermally sprayed, rust resistant and foldable	طاولة مطعم: طاولة ترسها مصنوع من الفير غلاس سماكة 2 ملم مقاومة للماء والحرارة والعوامل الطبيعية قياسها 120*80سم تتسع لستة أشخاص مثبتة على قاعدة معدنية (تربيع يوتيوب) مبخوخة حرارياً مقاومة للصدأ قابلة للطي	قطعة/ Piece	78		
60	Ice-cream glass Made of fine pure hardened durable glass	كاسة شوكولا مو : كاسة زجاجية نقية خالية من الشوائب الزجاج مقسى يتحمل	دزينة/ dozen	78		

	Weight 290 g Length 18.5 cm Glass diameter 8 cm Capacity 320 ml	الصدّمت وزنها 290 غرام طولها 18.5 سم وفتحة الكاسّة بقطر 8 سم- سعة 320 مل				
61	Short glass Made of fine pure hardened durable glass Capacity 290 ml Length 9 cm Glass diameter 6 cm Weight 303 g	كاسّة قصيرة: كاسّة زجاجيّة نقيّة خالية من الشوائب زجاج مقسى يتحمل الصدّمت سعة 290 مل - طول 9 سم فتحة الكاسّة بقطر 6 سم وزن 303 غ	دزينة/ dozen	78		
62	Catering cart Made of wood, with three thermally sprayed metal baskets. Rust resistant. Water proof wood. Dimensions: 69 x 37 x 92 cm Upper wood drawer with a metal handle A stand for placing glassware and bottles at the bottom Wood top plate and partitions thickness 2 cm	عرباية خدمة: مصنوعة من الخشب لها 3 سلل معدنية مبخوطة حراري لمقاومة الصدأ و الخشب معالج لمقاومة المياه قياسها 69*37*92 سم مزودة بدرج خشبي بالأعلى له مقبض معدني ويوجد بالأسفل مكان لوضع الزجاجيات/ القوارير سماكة الترس الخشبي والعوارض 2 سم.	قطعة/ Piece	39		
	TOTAL Lot. 2/2					
	FCA charges, if any					
	Bid Subtotal FCA (Incoterms 2010) (please state FCA International Airport, Sea Port, etc.):					
	Transportation/Delivery Cost to the Professional Hotel Schools in Aleppo, Homs, Al Hassaka, Lattakia, Tartous, Hama, Al Sweidaa, Tadmor, Drikish, Misyaf, Daraa, Al Qunaitera, and Damascs					
	Bid Total DAP, off-loaded/cleared, (Incoterms 2010) at the targeted locations					
	Other Costs					
	GRAND TOTAL Lot. 2/2					
	GRAND TOTAL Lot. 2 = Lot. 2/1 + Lot. 2/2					

Name of Bidder: _____

Authorised signature: _____

Name of authorised signatory: _____

Functional Title: _____

FORM G: Form of Bid Security

**Bid Security must be issued using the official letterhead of the Issuing Bank.
Except for indicated fields, no changes may be made on this template.**

To: UNDP
[Insert contact information as provided in Data Sheet]

WHEREAS [Name and address of Bidder] (hereinafter called "the Bidder") has submitted a Bid to UNDP dated [Click here to enter a date.](#) to execute goods and/or services [Insert Title of Goods and/or Services] (hereinafter called "the Bid"):

AND WHEREAS it has been stipulated by you that the Bidder shall furnish you with a Bank Guarantee by a recognized bank for the sum specified therein as security if the Bidder:

- a) Fails to sign the Contract after UNDP has awarded it;
- b) Withdraws its Bid after the date of the opening of the Bids;
- c) Fails to comply with UNDP's variation of requirement, as per ITB instructions; or
- d) Fails to furnish Performance Security, insurances, or other documents that UNDP may require as a condition to rendering the contract effective.

AND WHEREAS we have agreed to give the Bidder such Bank Guarantee:

NOW THEREFORE we hereby affirm that we are the Guarantor and responsible to you, on behalf of the Bidder, up to a total of *[amount of guarantee] [in words and numbers]*, such sum being payable in the types and proportions of currencies in which the Price Bid is payable, and we undertake to pay you, upon your first written demand and without cavil or argument, any sum or sums within the limits of *[amount of guarantee as aforesaid]* without your needing to prove or to show grounds or reasons for your demand for the sum specified therein.

This guarantee shall be valid up to 30 days after the final date of validity of bids.

SIGNATURE AND SEAL OF THE GUARANTOR BANK

Signature: _____

Name: _____

Title: _____

Date: _____

Name of Bank _____

Address _____

[Stamp with official stamp of the Bank]